

# GOLES

LA REVISTA DEL DEPORTE ARGENTINO

**EL "EQUIPO DE JOSE"  
VUELVE A SU NIVEL**



**\$ 50**  
EN TODO EL PAIS

URUGUAY \$ 10  
PARAGUAY 40  
grosor 10

**RIVER  
DEMOSTRO QUE  
TIENE FUTBOL Y  
"VERGÜENZA"**

**¿DEPORTE  
O GUERRA?**

**Récord de  
inconducta**

<https://argentoteca.blogspot.com>





INDEPEND.

3

BANFIELD

1

Escribe

Horacio GARCIA BLANCO

Hubo un factor importantísimo que no podemos aislar y que creemos influyó decididamente en el trabajo de Independiente, en su buen rendimiento posterior. No pensamos que haya sido factor único, que haya sido el motivo que le dio posibilidades de jugar bien, no, pero sí que le permitió encarar el trámite posterior, con tranquilidad y jugar lo mejor de los últimos partidos.

6' del primer tiempo. Buen anticipo de Savoy en media cancha. Arranque limpio del "5". Levanta la cabeza y saca un zurdazo muy bien puesto para el pique de Artime entre Ramos Delgado y Bertulesi. Los dos marcadores centrales de Bánfield se quedaron clavados en el piso. Recibe Luis



## Independiente

Jugada muy importante en el partido. 6', primer tiempo. Savoy la pone para el pique de Artime. Ramos Delgado y Bertulesi se quedan clavados. Luis se va. Elude a Enrioli y aquí le está dando suave de zurda al gol. Pidieron offside. No existió.

# UN EQUIPO SOLIDO EN TODA LA CANCHA



↑ El prematuro 1-0 obligó a Bánfield a salir desde el fondo. Aquí Zárate marra el remate. Era de peligro. Pavoni (muy buen trabajo) se llevó la pelota. Bánfield mostró muy buen manejo de pelota, pero no tuvo gol.

Enrioli (excelente arquero) tapa apenas con una mano un centro atrás de Bernao. Meltez sacará el peligro. Tarabini llega tarde. El "11" de Independiente anda un fenómeno. Está pasando por el mejor momento de su carrera.

solo, hace gambeta larga hacia la izquierda para superar la salida de Enrioli y con un toque de zurda puso el 1-0. La gente de Bánfield pidió off-side. Y no fue. Artime picó justo con la salida de la pelota y la defensa de Bánfield que jugó durante todo el partido la trampa del off-side, calculó mal.

Bánfield se vio obligado a salir para buscar el empate. Y se generó un buen partido de fútbol,

pese al deplorable estado del campo. Independiente es innegable que juega mejor ante los equipos que se sueltan dentro del campo, sin meterse a la espera en el área.

Muy bueno el trabajo de Savoy en media cancha, en la intercepción y la salida. La línea de fondo tomando encima, recuperado Ferreiro que jugó excelente partido, y con una columna fuerte de rendimiento enorme en Acevedo y criterioso trabajo en Pavoni.





## ARTIME, EL HIJO Y EL GOL

Domingo 2 de julio. Día feliz para Luis Artime. Integralmente feliz. Por la mañana su esposa le daba la enorme satisfacción de un hijo. El segundo. La felicitación efusiva y sincera de sus compañeros llegó hasta la emoción. Por la tarde, una victoria importante, que ponía a su equipo al tope de la tabla en su zona, pero además, la alegría del gol. Del gol que durante muchas fechas se le vino negando (exactamente nueve). Y Artime es gol. Vive para él. Lo gritó con todas sus fuerzas, le salió desde muy adentro. El público de Independiente pareció comprenderlo y lo recibió estruendosamente. Su goleador volvía. Indudablemente, un día feliz. Un domingo 2 de julio que muy difícilmente lo olvide Luis Artime.

La diferencia se dio en la solidez extrema del local y la duda que mostró la cuarteta posterior de Bánfield, especialmente en los dos laterales. Independiente movió bien la pelota, usó los cruces de sus hombres de arriba y el pique de los volantes, creando varias situaciones claras de gol. Pero Bánfield, con un fútbol más lento, más duro en la salida, llegó también al área y en tres oportunidades pudo convertir. Dos cabezazos de Alvarez y una pifiada

de Zárate, marcaron la posibilidad cierta del equipo de Imbelloni.

Si Independiente no concretó en goles su buen juego, tuvo como razón fundamental, la proclividad que mostró Artime para caer en la trampa del off-side que le tendió la defensa de Bánfield. A través de todo el partido le contamos 11 posiciones fuera de juego.

Sobre los 35' Chaldú perdió gran oportunidad luego de eludir



Este no fue gol de milagro. Chaldú se fue en velocidad. Dejó en el camino a Santoro y cuando iba a darle para el gol con el arco desguarnecido, llegó Pavoni. El uruguayo se cansó de cerrar y llegar justo.

a Santoro, quedando solo, pero el cruce de Pavoni le robó la pelota cuando iba a rematar.

Cuatro minutos después, Savoy puso adentro nuevamente, se fue Tarabini, y Enrioli le hizo penal. Derechazo contra el palo izquierdo. 2-0.

### UN EQUIPO SOLO

En el segundo tiempo no hubo el caudal de interés del primer tiempo. Independiente no dio ventajas atrás, Acevedo ganaba en todas. Ferreiro tapó bien las salidas de Alvarez sobre el lateral y Bernao comenzó a funcionar. Bánfield se durmió en su toque. No tuvo llegada. Y debió soportar el ritmo que le puso Independiente al partido.

A los 35' se produce la sorpresa. Remate de Chaldú sin mayores posibilidades. La pelota da en la cabeza de Monges y se le cuela a Santoro contra el palo izquierdo.

Allí amagó Bánfield más agresivamente. Maidana y Massalis, buen jugador éste, intentaron la

subida ofensiva, favorecidos por el cansancio de Savoy que sintió sin lugar a dudas el estado del campo y su precario entrenamiento de la semana. Quedó solo De la Mata para la lucha, volvió a jugar bien, con el aporte de Diéguez que no está para trabajar en la obstrucción de esa zona.

Fueron sólo tres o cuatro minutos con el problema. Los que se tardó en tapar bien a Massalis y Maidana. Sobre el final, muy buena pared entre Tarabini-Diéguez, se fue el "11" y la puso por arriba de Enrioli que llegó a manotear. 3-1. Justicia absoluta. Había ganado el mejor equipo de los dos. Jugando bastante aproximado a lo que puede y debe jugar.

### FIGURAS:

**SANTORO:** muy bien de abajo en una cancha difícil. Algunas fallas entregando la pelota. **FERREIRO:** otra vez el mismo de antes. Gran trabajo defensivo, con pretensiones de subir. Velocidad

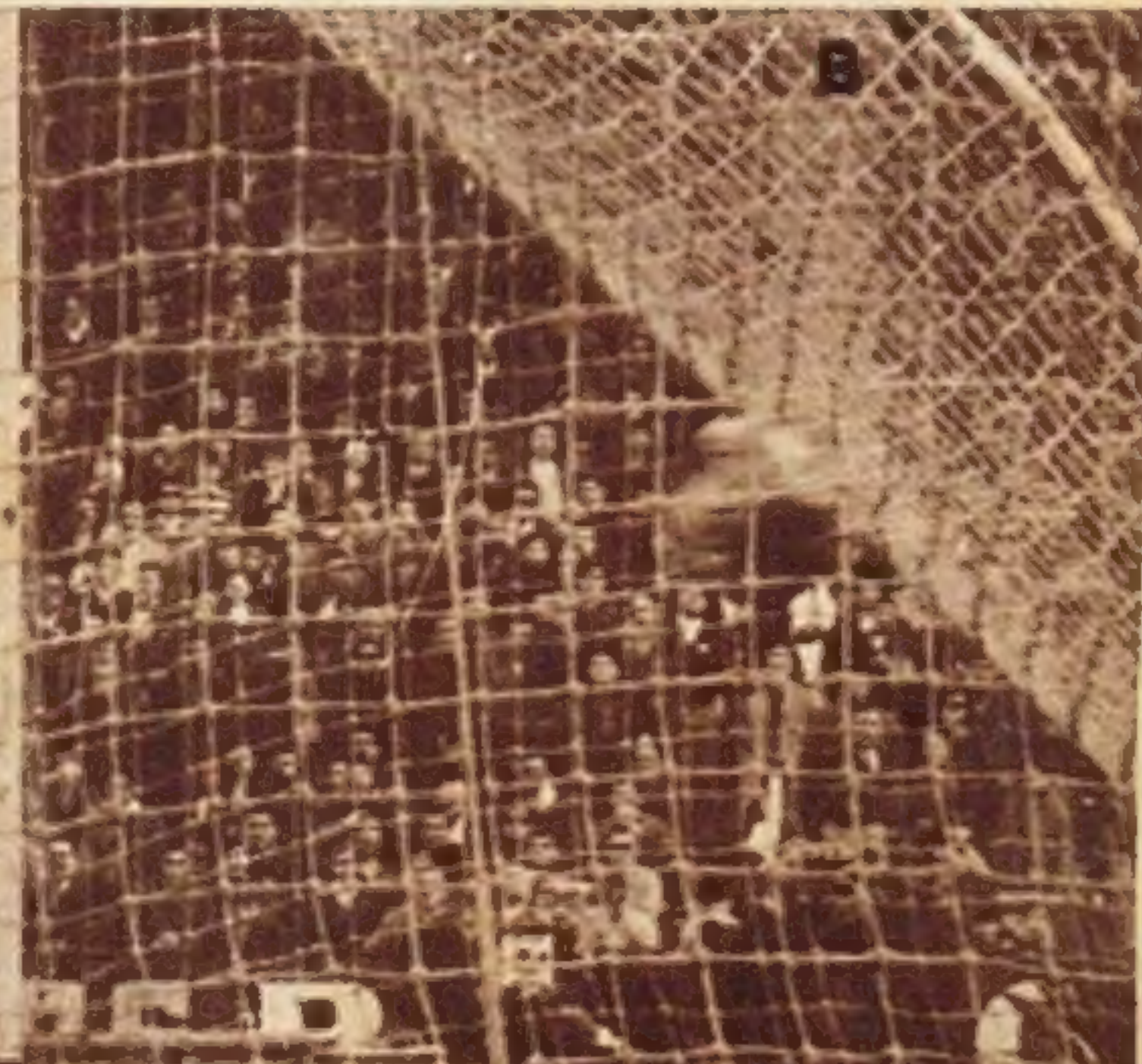
(Continúa en la página siguiente)



30'; se va Tarabini. Ya ganaba Independiente 1-0. Enrioli quedó descolocado con la gambeta. Atina a tomar el "11". Foul penal. Claro. Nadie lo protestó. Pero nosotros pensamos que la pelota le quedaba larga al puntero. No importa, era penal. Y Tarabini volvió a ser infalible. Derechazo suave contra el palo izquierdo. 2-0.



**EL DESNIVEL SE DIO PRIMORDIALMENTE EN EL TRABAJO OFENSIVO**







Maldana no va a llegar. En ese sector de la defensa "roja" es muy difícil lograrlo. Acevedo gana. Se cansó de ganar toda la tarde. Es una columna del equipo. Pavoni está allí, cerca. Además, el "8" es muy importante por su aporte al medio juego. La defensa local jugó muy bien.

# BANFIELD Y SU TOQUE SIN POTENCIA DE GOL



Ganaba cómodo Independiente. Banfield se puso inesperadamente 2-1. Algunos minutos, pocos, de problemas. Tarabini da tranquilidad. Pared con Diéguez y el "11" convierte el tercer gol. Iban 43' del segundo tiempo.

(Viene de la página anterior)  
y anticipo. ACEVEDO: la columna del equipo desde media cancha hacia atrás. Sensacional sentido del corte. Se equivocó en una sola entrega durante los noventa minutos. Está siempre en el partido. Temperamento para regalar. Antes no gustaba, ahora la hinchada lo ovaciona. PAVONI: Difícilmente se equivoca. Es el compendio más perfecto de la



regularidad. Hizo tres cierres sensacionales. Junto con Acevedo deben conformar el sector izquierdo defensivo de mayor solidez actual. El uruguayo no brilla, pero rinde una enormidad. SAVOY: Un jugador de gran categoría. Por manejo, inteligencia y visión. Se hizo pivot del equipo. Se "paró" cuando sintió la cancha en razón de su falta de entrenamiento en la última semana. ¡Qué bien juega! DE LA MATA: Trabajó a destajo todo el partido. Está volviendo de a poco. Además evidencia mayor proclividad a "soltar" la pelota de primera. Importante. TARABINI: En el mejor momento de su carrera. Por 4 raya y por el medio. Demole-

La cara de Santoro lo dice todo. El remate de Chaldú estaba virtualmente perdido. El arquero había dado los dos pasos necesarios. La pelota dio en la cabeza de Monges y se desvió. Gol de Banfield.

## ¡LO INSOLITO!

Y no ocurrió en el partido principal, sino en las terceras. ¡Siete penales se ejecutaron! Cuatro para Independiente y tres para Banfield (uno de ellos tuvo que tomarse dos veces). Independiente convirtió dos y el arquero de Banfield atajó dos. Los visitantes convirtieron uno, desviando los otros dos. Un verdadero record.

"Ya quiero que mis jugadores de ataque cuando pierden la pelota luchen, que no miren como los defensores se la llevan... Cuando logremos eso, vamos a adelantar mucho. Hoy se jugó bien... Pero yo pretendo más todavía, mucho más. Lo que este equipo puede y debe rendir". El sonriente Osvaldo Brandao en los vestuarios.

Mario Imbelloni: "Independiente ganó bien, es un buen equipo y no sé cómo no está más arriba. Banfield no tuvo gol, aunque pienso que hoy se enduvo mejor que últimamente... No estoy de acuerdo con algunos fallos del árbitro". Esto lo dijo en el vestuario local. Había ido a saludar.

"Cómo se sufre... Cómo se sufre." El presidente de los "rojos", don Carlos Rodríguez, entró sonriente al vestuario. Luego, dentro de la utería, charló con Brandao muy amistosamente. "Nosotros queremos estar entre los dos primeros de la zona". Puede ser.

De Ramos Delgado. "El primer gol me pareció off-side, además nosotros perdimos dos goles cantados en el primer tiempo. Pero ellos ganaron bien. Lo que es horrible es el field, aquí no se puede jugar al fútbol". Tiene razón. En lo del field, peor, imposible.



# GOLES

AÑO XVIII-Nº 981

Bs. As. Julio 4 de 1967

Redacción y Administración

BELGRANO 624

5º piso - T. E. 30 - 7891

EDITORIAL DEPORTIVA S. A. C. e I.

LA REVISTA DEL DEPORTE ARGENTINO

PUBLICACION ADHERIDA AL "INSTITUTO VERIFICADOR DE CIRCULACIONES"

Registro de la Propiedad Intelectual Nº 906.569

Director: R. ENZO ARDIGO

Secretario de Redacción: ELDO P. SANTIAGO

## UNA LECCION

EL campeón de Europa, por intermedio de su "manager", acaba de dar al mundo futbolístico (y en modo especial al argentino, tan dado a cambiar gloria por dólares), una lección extraordinaria. En el transcurso de una fiesta que les fue ofrecida en Londres, dicho dirigente del Celtic Glasgow, comentando la repercusión internacional del triunfo de su equipo, señaló que le habían llegado, en sólo 25 días, 42 ofrecimientos para actuar en el extranjero. De ellos, 4 tenían procedencia desde Sudamérica, y por esos cuatro partidos se le pagarían, más o menos, una suma equivalente a los 50 millones de pesos argentinos. "Hemos rechazado esos ofrecimientos —agregó— porque no cambiamos prestigio por dinero y, fundamentalmente, porque luego del esfuerzo cumplido para obtener los trofeos que hemos ganado últimamente, nuestros jugadores deben descansar"...



Eso es propio de un club que encara seriamente su función deportiva-profesional. No es en lo único que el Celtic se distingue de muchos —o de todos— los restantes equipos profesionales de importancia. Todos sus futbolistas fueron hechos en el club, en sus divisiones inferiores. Imbuidos de amor a su divisa. Respetados en sus derechos, que no son muchos, porque ganan una mínima parte de lo que cobran otros profesionales en Europa y en América, y respetuosos de sus obligaciones, que son muchas más. Ocurre que el club sabe lo que significa tener un equipo armado, "hecho". Y lo defiende. Que es exactamente la política inversa de lo que hacen de común los grandes equipos profesionales argentinos, urgidos en sus finanzas y necesitados de sacrificar al plantel con inmensa cantidad de partidos "extras". Relación de causa y efecto, seguramente. El Celtic formó su equipo, su plantel, sin incurrir en grandes erogaciones. Todo el team campeón, ha dicho Jock Stein, su "manager", no cuesta más de 33.000 libras. Es decir, 100.000 dólares. Eso vale la suma que días atrás circuló como precio de un muchacho del juvenil, entre nosotros, con sólo 3 partidos en primera. Y por lo mismo, sin apremios económico-financieros, el Celtic no tiene urgencias futbolísticas. No tiene por qué "quemar" a sus hombres en giras agotadoras, como ocurre con los nuestros...

## EL TRIBUNAL SE QUEJA

EL Tribunal de Penas de la Asociación del Fútbol Argentino se ha sentido agraviado ante el solo anuncio de que los árbitros, en función corporativa, habían entrevistado al interventor en la AFA, quejándose por la benignidad del cuerpo punitivo ante hechos graves que conmovieron al fútbol.

En realidad, los árbitros tienen razón. Con episodios como el de Colón, en Santa Fe, que de pronto desaparecieron de la información, sin que el Tribunal de Penas tomara medida alguna, pese a los hechos gravísimos que allí se produjeron. La coincidencia curiosa fue ésta: todo quedó en aguas de borrajas apenas se anunció públicamente que, además de sus dirigentes, testigos del ámbito militar y eclesiástico estaban dispuestos a testimoniar en favor del club santafecino.

Por supuesto que eso no es lo único. Lo que semana tras semana nos mueve a reflexión es el hecho de que ante ese tribunal sigan cayendo con graves sanciones los peques chicos —es decir, los hombres de primera B y de inferiores— mientras los peques grandes se salvan siempre, con la multa consabida, que ni siquiera paga el jugador, porque para eso los planteles tienen su fondo de protección...

El tribunal estará libre de sospechas el día en que sus fallos sean idénticos para cualquier camiseta o para el hombre de cualquier división. A igual falta, idéntico castigo. Eso es elemental en derecho. Y conste que no pensamos ni por asomo en factores "raros". Ocurre que ahora, como siempre, hay influencias moviéndose en el ámbito de la AFA. Y eso es lo que queremos saber erradicado para siempre de todos los organismos que componen a la entidad directriz del fútbol en el país...



## "TRAMPA" EN LA COPA...

EN momentos en que se estudia la modificación de la Copa Libertadores —reservadas para campeones las zonas de clasificación y jugando los subcampeones un torneo entre sí, del que saldrían uno o dos semifinalistas—, bueno será que las autoridades de la Confederación Sudamericana encaren también la medida indispensable para evitar toda posibilidad de "trampa" en el torneo continental. Una trampa que se estila tanto en Europa como en América: el cambio de cancha, a petición —y autorización— de parte interesada. Ejemplos: el Inter, comprando, por una parte crecida de la recaudación, el tercer partido contra el equipo búlgaro, con el que había empatado en Milán y en Sofía. Tercer partido que se jugó en Italia, a pocos kilómetros de la sede interista. Otros ejemplos, los que se conocieron este año en las zonas de clasificación de la Copa. En Lima jugaron también como "locales" los equipos de Venezuela. En Uruguay ocurrió lo mismo: los paraguayos jugaron también como "locales" en el estadio Centenario. En ese entonces se opuso Chile, entendiéndose perjudicados sus dos equipos. Y ocurre que ahora puede producirse la "trampa" más seria: Universitario proponería a Colo-Colo jugar en Lima y no en Santiago el último partido. Lo que configuraría una ventaja que el buen deporte no admite, por supuesto...



ahora  
más  
suave que  
ninguna!



CON  
D-MP\*

# NUEVA

## CREMA DE AFEITAR

# williams

## PARA AFEITARSE MEJOR QUE NUNCA

\*DI-METIL POLISILOXANO



# PAVADITAS

Por  
E.P.S.



El bandoneón increíble de Ciriaco Ortiz arrojaba tangos que parecían adormecerse entre tanto humo de cigarrillos, mecido por la emoción de todos los que se habían reunido —en el bar de Julio, en la Diagonal— para rendir un emocionado recuerdo a Carlos Gardel al cumplirse un nuevo aniversario de su desaparición. Terminaba el cantor Armando Moreno de rubricar la interpretación del impagable Ciriaco y le comentó entonces Juan Carlos Fonda a René Pontoni, que acababa de llegar:

—Esto es tango. Y no lo que tocan por ahí...

Y Pontoni, cuyo vaso con whisky acababa de desaparecer en el mostrador cubierto de manos, añadió:

—Con razón me habían dicho que estaban aquí reunidas las mejores gargantas de Buenos Aires... Tragan todo...

## ¡Y LO DIJO SIN PONERSE COLORADO!

Nos alegramos de no haber logrado contratos de partidos para el receso, porque así el equipo gozará de un merecido descanso...



"Pichino" Carone —aunque luego se retractó ante el comando velezano— había formulado unas virulentas declaraciones que trascendieron. La verdad es que, según el comentario, el goleador no dejaba muy bien parado a don Victorio Spinetta.

El tirón de orejas hizo que el puntero se mostrase sumiso, que aceptase la reconvención y que saliese más o menos bien librado por la buena voluntad del técnico. Aunque sudara pese a lo bajo de la temperatura ambiental.

Al día siguiente se encontró con Lejona y Wehbe. Aquél estaba con unos papeles, y al verlo a "Pichino" le preguntó, esgrimiendo el formulario de impuestos a los réditos:

—¿Vos sabés algo de declaraciones?

Y "Pichino", pálido, aclaró:

—¿Declaraciones? Ni soñando... ¿O no sabés lo que me pasó con don Pepe?

En el frío atardecer, concentra-

dos para uno de los titánicos esfuerzos que demanda la disputa de la Copa Libertadores, conversaban en la habitación de Oscar Martín, el capitán racinguista, Cejas, Perfumo, el "Panadero" Díaz y Mori, el muchacho de las palomas mensajeras.

Hablaba Perfumo en momentos en que entró a la pieza del hotel Sheraton el goleador Raffo. Y decía el excepcional zaguero:

—...ibamos a subir al avión y estaba al lado mío, temblando, mientras se restregaba las manos sudorosas...

—Bueno. Hay muchos pasajeros que se impresionan por los viajes... —acotó el recién llegado.

Perfumo, entonces, le aclaró a Raffo:

—¿De qué pasajero me hablás? Yo me preocupé porque era el piloto el que temblaba...

Cumplida una de las diarias jornadas de adiestramiento en La Candelaria, salieron juntos, en el veloz coche de Antonio Ubaldo Rattin, el largo eje medio; Gonzallito, Romerito, Silveira y Menéndez.

El popular "Rata" los iba a dejar en la estación de Morón, para que luego cada uno emprendiese desde allí el viaje a sus hogares. Pero al llegar a la misma se encontraron con que acababa de partir un tren.

—Los llevo hasta Ciudadela... —dijo Rattin, y le dio al acelerador.

Y en Ciudadela, sin trenes a la vista, añadió el piloto:

—Los llevo hasta Pacheco, total desde ahí se van en colectivo por el bajo y llegan temprano.

Pero cuando llegaron a Pacheco, los muchachos quisieron bajar a saludar a las melicitas. La cosa es que el viaje terminó casi de noche, porque el "Beto" hizo fuego mientras Gonzallito y Romerito iban a comprar achuras y asado. Y la sobremesa duró horas...



José Rafael Albrecht, que hacía lo indecible para recuperarse del desgarró sufrido, fue hasta el estadio de San Lorenzo para someterse a un tratamiento de calor y masajes para activar su curación.

Luego de ser atendido, el tucumano, cordial como siempre, invitó al eje delantero Fischer a ir hasta su hogar para compartir la merienda. Y allá fueron, rumbo a Caballito, los dos "cracks" de Boedo.

Al arribar hizo punta el tucumano. Para advertir a su simpática esposa, le pegó el grito:

—Vieja, vengo con el "Lobo"...

Y se escuchó a uno de los pequeños Rafaelas que decía:

—Esperá, papá, que cargo la escopeta...

Fischer, por las dudas, entró recién cuando la mamá desarmó a los pibes...

La pelota estaba ahí, boyando. Para el guardavalla, el forward estaba ahí no más. A dos metros apenas. Y no podía evitar el gol. La misma pensaba el negro Obbati, con el pleno convencimiento de que iba a anotar —sobre la hora— el gol que le diese a Huracán la victoria sobre Racing. Pero tiró mal, muy mal. Fuera de tiempo, posibilitando el accionar de Spilinga.

El forward se agarró la cabeza mientras los hinchas del Globito ponían en tela de juicio la honorabilidad de toda la familia del muchacho del parque Chacabuco, porque las malas palabras sobaban para uno solo.

Y la cosa siguió al retornar al barrio. Hasta el omiga Pereiro, su futuro suegro, le comentó:

—¿Cómo erraste ese gol?

Y el Negro, censado ya de tanta reprimenda, comentó:

—Y bueno. No se puede acertar siempre. Además, ¡qué susto le di a Spilinga!



## LA PLACA SECRETA

### ¡SI NUREYEV LO VIERA!



Zarich está agrandado. Ahora que se ganó al "Nº 12" no lo para nadie. Inclusive, está tratando de unir fútbol y ballet en una misma fórmula. Y recordando al ruso Nureyev (que "jugó" en el Colón, hace poco) ensayó con Vignale y Blassuto (cuyo guante asoma arriba) este "paso" immortalizado por la cámara...

## CINE-FUTBOL

OPERACION TRUENO — Kairuz.

MARCO POLO — Rattin.

LA JUVENTUD MANDA — García Combón.

EL CABALLERO DE LA ROSA — Maschio.

¡QUE VIVA LA REPUBLICA! — D'Amico.

LOS MELLIZOS VENECIANOS — Willington-Carone.

EL ULTIMO MES DE OTONO — River.

QUINCEAÑERA — La selección juvenil.

OPERACION SAN GENARO — Copa Libertadores.

INSOMNIO — Pizzuti.

LA ARMADA BLANCALEONE — Platense.

RELEVO PARA UN PISTOLERO. — Tarabini.

VIVA LA VIDA!

# CAFIASPIRINA

Es un producto BAYER. Si es BAYER... es bueno.





**SOLO UN ENTRENAMIENTO  
SERIO Y UNA DEDICACION  
INTEGRAL AL GIMNASIO LE  
PUEDEN DAR LA VICTORIA  
ANTE KARL MILDENBERGER**

# BONAVENA Y SU PRIMER PASO HACIA EL TITULO

Nosotros creemos en Oscar Bonavena, pero creemos en un Bonavena que ponga al servicio de sus pretensiones, cada día confirmadas en sus inacabables declaraciones explosivas, la seriedad, la contracción al trabajo y el espíritu de evolución necesarios para demostrar ya en la realidad que esas pretensiones tienen sustento lógico.

Vamos a ser crudos, reales. Cuando Oscar se fue a E.E.U.U. para iniciar allí su carrera profesional, creímos que lo suyo era acertado. El tiempo y los hechos nos dieron la razón. Volvió con un prestigio más o menos importante y nos dimos el gusto de decir: "Sí, Oscar progresó". Y aquel amateur con

muy pocas ideas, menos línea todavía y sí mucha potencia, se había transformado en un boxeador con sentido básico de lo que era el trabajo de ring. Claro que sabíamos perfectamente lo mucho que tenía aún por aprender. Es más, sostuvimos que si el proceso evolutivo se mantenía dentro de un nivel lógico, normal, podíamos con el tiempo encontrarnos ante el mejor peso pesado que haya existido en toda Sudamérica. ¿Qué pasó?...

Muy simple. Esa evolución no continuó, o por lo menos no siguió el proceso que esperábamos. Afincado en Buenos Aires, le fue fácil ganar dinero y peleas con lo poco que sabía y sabe aún. Se hizo ídolo (no muy simpático para algunos) fue atracción excluyente; mejor dicho, lo es todavía. Pero la falta de exigencia lo llevó a disipar su preocupación por el gimnasio: ganaba casi sin entrenarse.

Esa política equivocada le costó una derrota ante Joe Frazier, a quien tuvo por el suelo en el segundo round. Pero la ausencia de entrenamiento adecuado lo llevó a dilapidar la mejor oportunidad de su vida. Frazier zafó el mal momento y luego ganó nítida, indiscutiblemente. Queremos creer que la experiencia de esa pelea ha sido útil. Ya mismo, Bonavena debe comenzar su labor en el gimnasio y además, tratar, exigir que se le corrijan errores fundamentales en su trabajo, que pueden ser peligrosos ante un boxeador experto, fuerte y especialmente zurdo como Mil-

denberger, su próximo rival.

Está Bonavena ante el hecho más trascendental de su carrera, está ante la etapa vital, ante la hora de las definiciones, y puede llegar al lugar que él no se cansa de pregonar que le corresponde. Ahora debe, tiene que justificar en el ring esa verdad.

Hay muchos factores que juegan en su contra para esta pelea, especialmente el hecho de tener que enfrentar a Mildenberger en Alemania, en el medio donde si no encontrará hostilidad, por lógica las simpatías totales, absolutas, estarán de parte del campeón europeo. Mildenberger es zurdo (pie y puño derechos adelante), pero puede trabajar también como diestro. Es rápido, áspero, tiene potencia.

Bonavena ya mismo debe comenzar a corregir errores defensivos, especialmente su retroceso y su trabajo en el cuerpo. Cuando lo llevan a las sogas. Además debe tratar de aumentar su caudal de maniobra en la media distancia. Pero sobre todo, olvidarse por completo de lo que no sea boxeo, Mildenberger, vida sana y gimnasio. El 16 de setiembre no está muy lejos. Le quedan casi dos meses y medio. El plazo no es mucho, pero sí lo suficiente como para lograr un estado óptimo para una pelea tan importante como esta... Se acabó la charla, Oscar, llegó la hora de ponerse serio. SI LO LOGRA, NOSOTROS CONFIAMOS EN USTED...

Mildenberger... →



**Llegó la hora de ponerse serio...**

<https://argentoteca.blogspot.com>





## EN BOCA NACIO UNA POLEMICA...

firmativo, que logra el milagro de iniciar una polémica abierta: el match ante Lanús donde fue la gran figura de la cancha.

Y Boca se divide. Zarich gana un mote cariñoso de una hinchada que se asombra, que lo descubre, y el grito llena la tribuna, conmueve: "¡Y dale, y dale, y dale 'Ruso', dale!..."

Los palcos se llenan de discusiones. ¿Zarich o Gonzalito? Los que antes fueron defensores del ex Atlanta ven el triunfo. Los defensores de Gonzalito ven más difícil el sostener su posición.

¿Qué es uno y qué es el otro? Son, sin duda, dos jugadores de muy distinta composición técnica, física y mental. No están relacionados por una línea común. Enfocan el problema "medio campo" con conceptos distintos. Es muy posible que para el rendimiento de Rattin, Gonzalito alcance un nivel mucho más importante. Estamos seguros de ello. Sacrificio, constancia en la marca, prodigación física para el auxilio de sus compañeros, pero especialmente de su "socio" de zona. Rattin juega más suelto, más aliviado de responsabilidad. Además, se conocen a fondo, juegan casi sin hablarse, sin necesidad de orientación. Hay una orientación mental muy poco común. Quizás sus maniobras son más lentas, con menos claridad ofensiva de lo que se puede pretender, pero la solidez de esa zona se hizo innegable a través de innumerables partidos, en los que ese "medio campo" fue factor de victoria.

Zarich es otra cosa. Jugador más ofensivo, con muy buena llegada al gol, con remate de las dos piernas. Trabajador, sí, no se puede dudar, pero con menos condiciones de "robador" que las naturales de González. Zarich es, por índole natural, agresivo. Pero si Boca gana mucho en la zona de definición con su aporte fundamental, Rattin se siente más incómodo, más solo...

Agresividad, llegada al gol, buen remate con las dos piernas. Tardó en convencer a la gente de Boca. Ahora la convenció Hugo Zarich.



Delfor, una opinión: "Para mí pueden jugar los dos en el mismo equipo. Pienso que Rattin está pasando un momento bajo. González de '5'."

**R**ATTIN-González... González-Rattin. Inalterable, poco menos que insustituible dupla de medio campo en los últimos años para Boca. Allí nadie discutía, nadie admitía la polémica.

Fueron factor vital en los últimos torneos. Nunca sufrieron el peso de la preocupación por una situación insegura. Todos aquellos que circunstancialmente debieron replantearlos sintieron la imagen del titular pegada a sus camisetas, tuvieron que luchar contra algo que estaba en el ambiente, en los dirigentes, en los mismos compañeros, pero especialmente en la hinchada de Boca. Una hinchada que

# ¿ZARICH O

se hizo fiel sostenedora de dos hombres, que los cobijó con el calor tan común con que esa gente cobija a sus ídolos. Rattin-González.

Cuando a principios de 1966 Marcos Hugo Zarich se incorporó a Boca, él mismo reconocía lo difícil que le iba a resultar subir, ganarse el puesto. "Lo mío fue, es y será la mitad de la cancha. Puedo jugar en cualquier otro lugar del campo si me lo mandan, porque es mi obligación, pero soy jugador de medio juego. Y allí están Rattin-González. Va a ser muy difícil la carrera, muy difícil. Sobre todo porque la gente, y lo prueban los hechos, no admite otro nombre. Con razón, claro, pues las satisfacciones fueron muchas, los dos son grandes jugadores. Vamos a ver qué pasa..."

El correr del año le dio la razón. Cada ingreso suyo en el primer equipo le significó una crítica áspera y la disconformidad de la hinchada. "Zarich es un buen jugador... pero Gonzalito es otra cosa...". "Zarich juega bien, pero Rattin... es Rattin; no es lo mismo". Y siempre así. Infinidad de veces escuchamos ensayar defensas hacia las virtudes de Zarich. Nunca valían. Siempre eran apabulladas por la mayoría que si en alguna medida admitía esa valía, no sostenía una posición definitiva, sustentando a los titulares.

### EL GRAN CAMBIO

La baja de González obligó al técnico boquense, Adolfo Pedernera, a dar cabida en el equipo a Zarich. Y se produce el impacto. Actuaciones descolantes, de gran valía, con un broche con-

•  
"El equipo que juega 4-2-4 creo que da ventajas. Boca puede hacer el 4-3-3 con González-Rattin-Zarich. Es difícil optar." Ruill.







Albrecht: "Yo no conozco a Zarich, lo he visto poco. A González sí, mucho. Es gran jugador. Por esa razón, por conocimiento, opto por Alberto."

#### CINCO OPINIONES

Los hinchas de Boca que sufren, viven y están junto a Boca, y que además, analizan: Antonio Carrizo y Delfor. Dos jugadores, uno de San Lorenzo y el otro de Racing, capaces, profundos en sus juicios. Albrecht y Rulli. Un técnico joven, estudioso, trabajador, analítico ciento por ciento: Osvaldo Zubeldía. Ellos opinan.

**ANTONIO CARRIZO:** "Son dos jugadores de notables aptitudes, pero absolutamente opuestos en sus características. Zarich con mucha fuerza ofensiva, con gran pegada

a la pelota de las dos piernas, con sentido del gol. González tiene sacrificio, es más defensivo porque siente más y tiene mayor sentido de la obstrucción y la marca. Cuida más la pelota. Todo depende de lo que necesite el técnico. Pero su rendimiento está relacionado al conjunto. A mí me gustan los volantes ofensivos, porque Boca necesita jugar ofensivamente. Con Zarich creo que se ha cometido una injusticia al no reconocer sus virtudes. Pero, mire, yo pienso que pueden jugar juntos. El que anda mal es Rattin. González como Nº 6, Silveira y Zarich en media cancha. Ese es mi



"A mí me gustan los volantes ofensivos. Siempre defendí a Zarich. El puede darle, le da, agresividad al medio juego. Pero González puede ser '6'." Antonio Carrizo.

concepto. Para definirlo, si tuviera que salir Boca a congelar un partido, prefiero a González, y para salir a ganarlo, elijo a Zarich... Pero yo siempre quiero que Boca salga a ganar..."

**OSVALDO ZUBELDIA:** "Son dos muy buenos jugadores. De características opuestas. Para mi equipo, en última instancia, de estar obligado, quizás elegiría a González. Yo lo tuve en Atlanta, y sé lo que vale como integrante de equipo, además es capaz de llegar al gol, en Atlanta lo hacía. Puede que en Boca, donde es innegable que ha



Zubeldía analiza: "Yo conocí en Atlanta un González con gol. Cambió. Ahora es más sacrificio. Pero vale mucho. Zarich es opuesto. Depende del técnico."

progresado mucho, ha madurado, se vea más obligado a trabajar en la marca, en la obstrucción, y en razón de ello pierde fuerza para llegar al gol. Zarich, a quien considero gran jugador, tiene más potencia, es más agresivo por fútbol y por naturaleza, tiene buen golpe de cabeza, se hace importante en el juego de arriba. Pero no veo el motivo por el cual haya que elegir. Me parece que los dos pueden jugar en el mismo equipo y complementarse perfectamente. Yo optaría por una posición de 4-3-3 con Rattin también en media cancha.

**JUAN CARLOS RULLI:** "No veo el motivo de elegir. La mayoría de los equipos juegan 4-3-3. El 4-2-4 da ventajas. Rattin-González-Zarich pueden hacer el mediocampo de Boca, soltando más a Zarich para el ataque porque es el que mejor llega. Se puede buscar un trabajo por zonas, y los tres andarían muy bien. Es difícil definirlos."

**RAFAEL ALBRECHT:** "Yo no conozco virtualmente a Zarich. Muy pocas veces he jugado en su contra o lo he visto jugar. Me parece un valor importante. A González sí, como compañero de selección, innumerables veces. Es muy bueno. Inteligente, muy pródigo, capaz de llenar la cancha. Fundamental en cualquier partido, por lo que sabe. Por conocerlo más, opto por González, aunque eso no significa que no crea en Zarich..."

**DELFOR:** "González es un jugador fuera de serie. Zarich, de grandes condiciones. Pienso que no hay por qué elegir. Para mí, respetándolo como lo respeto, creo que es Rattin el que podría salir. González andaría muy bien de '5' y Zarich con el '8'. Son distintos y por eso se pueden complementar a las mil maravillas. Es más, pienso que González puede ser muy buen Nº 6. Zarich ha demostrado que su compra fue un verdadero acierto."

Corre toda la cancha, transpira la camiseta, sacrificio puro. Además, inteligencia para ser importante. Poco gol. Jugador fundamental en la mitad de la cancha.

# GONZALITO?



**UNANIME: PUEDEN JUGAR JUNTOS**

<https://argentoteca.blogspot.com>



**DE NUEVO  
PARA UD.**



CLASICA GOMINA

**GOMINA  
BRANCATO**

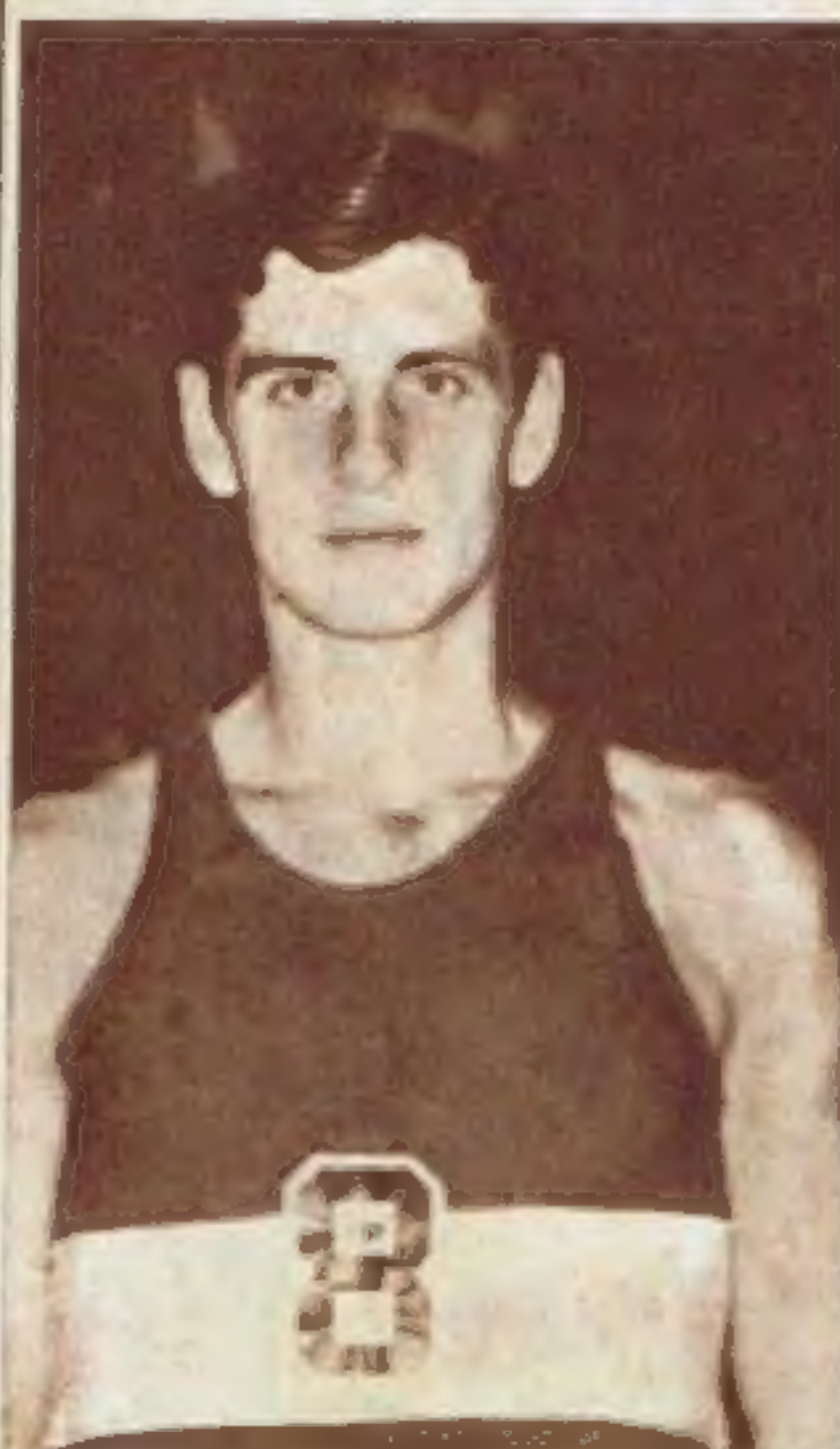


GOMINA DE GALA



**BASQUETBOL  
CON ALTURA**

Carlos Mariani ya tiene otra vez las maletas preparadas. Es hombre de fundamental importancia en las selecciones basquetbolísticas de nuestro país. Superadas sus lesiones de Montevideo, deberá alcanzar aún mayor rendimiento.



Néstor Delguy no es "el olvidado", ni el "desechado". Se aclaró bien —nos lo aclara González Trilla— la posición del jugador boquense, cuyo futuro es, de todos modos, sumamente firme, ya que posee aptitudes y un gran temperamento.

**E**l seleccionado argentino de basquetbol para los Juegos Panamericanos de Winnipeg, Canadá, inició ya su preparación intensiva y final. Una preparación que será a vuelo de pájaro, como quien dice, ya que en contados días la escuadra deberá adquirir la coordinación necesaria para aspirar a un decoroso papel en dicho certamen. La escuadra presenta en esta oportunidad una virtud significativa: su promedio de 1,94 m. de estatura, lo cual abre la pers-

## ARGENTINA FLETA SUS "AVIONES" AL TORNEO DE CANADA

pectiva siempre sugerida por el actual director técnico, don Casimiro González Trilla. Es el mismo temperamento que regló la designación de hombres para Mendoza, por ejemplo, donde fuimos los más altos del Sudamericano, lo cual fue un importante factor en la conquista del título.

La obtención del referido índice de talla ha provocado alguna fisura en las designaciones, lamentándose, por ejemplo, la separación del plantel de Néstor Delguy, el muchacho de Boca Juniors. Declaraciones de don Casimiro admiten que no conoce el presente rendimiento de este jugador, quien a sus virtudes naturales une importante fuerza temperamental. La pérdida obedece, pues, al estudio de las planillas del mundial, en lo que se particulariza la falla que en su momento apuntáramos, en cuanto a la irreflexiva utilización de algunos jugadores.

Precisamente Delguy asomó, en diversas oportunidades, como el cambio "clavado", que no se produjo con la exactitud indispensable. Y entonces, las planillas "mienten" en cuanto a la real posibilidad de Delguy. Esto es una observación al paso, que no pretende sino restablecer la moral del

joven boquense, con mucho tiempo por delante para reencontrarse con la casaca nacional. Respetemos, entonces, la decisión de González Trilla, cuya reconocida sapiencia procurará nivelar todas las posibilidades.

El encuentro de "su" fórmula de altura, es, sin duda alguna, una demostración de permanencia sostenida en una línea que representa sí, un factor de gran importancia para nuestra chance en Canadá. Surge, de esta manera, la significativa promoción de Roberto Villalba, el santiagueño de "algarrobo", que con su metro noventa y uno y la fuerza física que le caracterizan, aportará más vuelo a los "aviones" que llevamos al panamericano.

Pero, corresponde aquí una aclaración fundamental, en base a palabras del propio C. G. T., quien con su gentileza habitual nos declaró:

—Hubo un error al considerarse a Delguy incluido en el plantel básico. En realidad, se hizo una selección entre 18 jugadores. Es decir, se ha elegido a doce hombres y no se ha excluido a ninguno. En tal sentido me complace señalar la disposición humana de Néstor Delguy, quien personalmente ha-



## PASES Y CORTINAS

◆ El partido, para San Andrés, La "vendetta", para Gimnasia y Esgrima de La Plata. El martes, los verdes de "Depo" vencieron a los platenses, en la noche luminosa de Ibáñez y apagada por "Flinito" Ghermann. Al día siguiente se volvieron a ver en La Plata, por el final de la Copa Aniversario de los "mensana" y allí ganaron los de Ferrari y Ripullone. (El empate se produjo en que una noche los platenses se quejaron del arbitraje, y a la siguiente, los quejosos fueron los verdes de San Andrés...)

◆ Pena, rabia, al mismo tiempo que solución para una noche de ternura, en Tito Ballicora. La noche que por el trofeo San Andrés jugaron River y Racing se olvidaron de incluirlo en planilla. Y Ballicora salió con permiso especial del empleo, viajó nervioso y llegó fatigado... sin poder jugar. "Aprovecharé para estar con los míos, una vez en la vida." Y se fue a jugar... con el pibe de tres años y la nenita de cuatro meses.

◆ El surdo Galladi, de La Plata, estaría entre los sancionados por no avisar si acudiría o no a la preselección. Pero el flaco hace tiempo que anunció que no estaba con tiempo —cuestiones de empleo— como para ir a Montevideo o a Canadá. Que todo se aclare.

bló conmigo del tema. El no se siente acomplejado, ni mucho menos, desechado.

Don Casimiro nos agregó otras consideraciones valiosas. Sabe bien el riesgo de toda selección. Admite, asimismo, que los actuales sistemas locales de selección, están superados. Además, debemos reconocer que todavía... —la situación es de emergencia— hay que seleccionar de apuro y trabajar "a reventita caballo". Entonces, son posibles todos los errores. Pero dentro de esa posibilidad, Trilla nos da la garantía de su esquema personal, sólido, coherente, de real importancia.

La nómina definitiva de jugadores seleccionados, es la siguiente: Benjamín Arce, de 1,86 de altura; Ricardo Alix, de 1,87; Angel Luis Casarin, de 1,98; Alfredo Feresin, de 1,84 (el "anano" del equipo...); Ernesto Ghermann, de 2,08; Carlos Mariani, de 1,88; Dante Masolini, de 1,96; Juan Carlos Mazzini, de 1,89; Samuel Oliva, de 1,90; Miguel Sander, de 2,05; Tomás Sander, de 2,08; y Roberto Villalba, de 1,91. De este plantel hay dos santiagueños (Arce-Villalba), un correntino (Oliva), un misionero (Ghermann) y el resto, porteños.

Algunos otros provincianos pudieron haber "mojado", pero... no se presentaron a las citaciones. Algunos han sido sancionados, en principio, por eso, como el caso de los bahienses De Lisazo, Fruet y Cabrera. Una derivación poco justificada, en este tiempo de "emergencias para el básquetbol."

Equipo de altura, sobre todo, Tomás Sander es de los más importantes en este esquema. El muchacho de River jugará otra vez en una selección con su hermano Miguel, a la sazón, un par de centímetros más alto que el buen "Tommy".



Vuelve a la selección. Jugador "manija" de cualquier equipo, talento, emboque, capacidad unida a temperamento. Puede ser fundamental en la selección argentina para los Juegos Panamericanos de Canadá. Ricardo Alix.



# ¡COMODAMENTE!

## en su CASA



## GAÑE MAS Y ESTUDIE CON ESTAS VENTAJAS



El tiempo perdido no se recupera nunca. Estudie en sus momentos libres y podrá labrarse un futuro mejor.

**ESTUDIE COMO UN PROFESOR**



Nuestro sistema de enseñanza es tan fácil y eficaz que Ud. estudia como si el profesor estuviera a su lado explicándole y orientándole.



**SIN LIMITES DE EDAD**

Todos, pueden estudiar nuestros cursos, CUALQUIERA SEA SU EDAD pues las lecciones son fáciles y comprensibles PARA TODOS.



**RECIBA SU DIPLOMA**

Con estas ventajas y facilidades, Ud. estudiará un curso útil y práctico y al terminar recibirá SU DIPLOMA.

**SUCURSALES:**

En el País: Rosario - Mendoza - Tucumán  
En el Exterior: Uruguay - Chile - Bolivia  
Perú - Colombia - Venezuela

**CURSOS QUE ENSEÑAMOS**

Mecánico de Autos  
Técnico Mecánico  
Técnico Tornero  
Motores Diesel  
Técnico Electricista  
Técnico en Radio  
Técnico en Televisión  
Técnico en Transistores  
Técnico en Patrón  
Dibujo Mecánico  
Tenedor de libros  
...y 45 cursos más



**AHORAI 6º GRADO**  
Preparatoria  
Pida Informes

# GRATIS

PIDA ESTE LIBRO

## ESCUELAS LATINO-AMERICANAS

AVDA. BOYACA 932 BUENOS AIRES

**ENVIAR LA HOJA CON ESTO**

Sírvase enviarme GRATIS el libro "GUÍA DE ENSEÑANZA"

NOMBRE.....

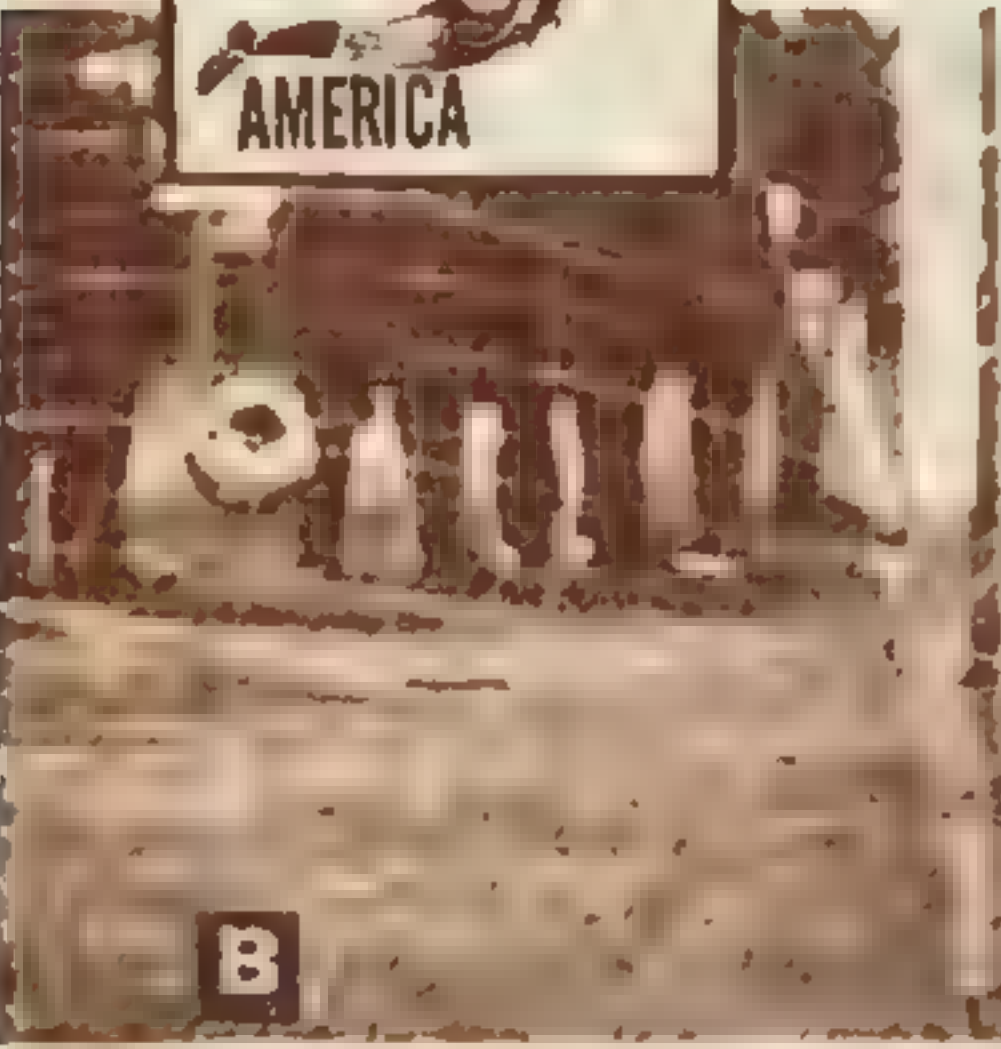
DOMICILIO.....

LOCALIDAD.....

CURSO QUE LE INTERESA.....

envíe el cupón hoy mismo





Racing venía haciendo los méritos necesarios y el gol se le negaba. Pero llegó a los 51'. Aravena cortó con la mano una entrada de Cárdenas. El mismo "Chango" tiró alto, pasado y largo, y el "Yaya" Rodríguez "colocó" la pelota lejos del alcance del arquero Storch..

# RACING, CON RECObRO EL

**P**ARA Racing Colo-Colo representaba una instancia vital en sus aspiraciones de llegar al final de la Copa. Por sobre el posible triunfo o empate de River, en Lima, frente a Universitario —que lo podían poner a la par de los "cremas", o darle ventaja—, estaba la necesidad de una victoria impostergable. Único camino, en todo caso, posible para no quedar al margen. Estaba latente, todavía, esa derrota ante Universitario y la marcha decadente de un equipo que no encontraba su ritmo 1966. Pese a ganar con cierta claridad en Chile, Colo-Colo, ahora sin nada que perder, podía llegar a complicarle el partido. Pero eso sólo ocurrió, durante el partido, en forma esporá-

dica. Quizás en los minutos que separaron al transitorio 2-1 con el 3-1, que fue el score final del partido. Es que allí muchos revivieron lo de Universitario. Creyeron que la historia podía repetirse, y todo el esfuerzo, como entonces, declinar en unos pocos instantes de nervios, de fútbol mal

Por centímetros se lo perdió el "Yaya" Rodríguez, a los pocos minutos de iniciado el partido. Mori le "metió" la pelota en profundidad, y Storch logró llegar antes. Colo-Colo opuso tenaz resistencia. →

jugado o de reacción en un equipo que, por perdido, sale a jugar su última carta.

Pero esta vez Racing repitió, en parte, la contundencia que le estaba faltando desde hace un tiempo. Sin prisa, con orden y momentos de fútbol agradable y bien jugado llegó con claridad desde el vamos, y creó muchas opciones de gol. Fue el "Yaya" Rodríguez, por los tres que concretó y por los varios que "arañó", el más incisivo de sus hombres. Pero también tu-

vo el campeón una defensa sólida, que comenzó dando ventajas, pero fue reagrupándose con el correr de los minutos; un Cejas cubriendo y saliendo a cortar juego como en sus jornadas más brillantes y un medio campo que, a pesar de ser esa la zona más difícil de transitar por el estado barroso del campo, se ubicó bien, administró mejor la pelota y "bombeó" abundantemente a sus hombres de avanzada. Rulli, Mori y Maschio fueron los que más se acercaron

## SINTESIS

**RACING 1, COCO-COLO 1**  
 Jugado en la cancha de Racing, en Avellaneda  
**RACING:** Cejas; Martín, Perfumo, Vilanova y Díaz; Rulli, Mori y Maschio; Raffo (Martinelli), Cárdenas y J. J. Rodríguez.  
**COLO-COLO:** Storch; Montalva, Aravena, Clariá y Valentini; Moreno, Cruz y Valdés; Bravo, Beyruth y Astudillo.  
 Goles en el primer tiempo: 21' y 33', J. J. Rodríguez. Gol en el segundo tiempo: 36', Beyruth, y 41', Juan José Rodríguez.  
 Referee: Moraes Vieira, brasileño. Recaudación: \$ 484 930







Cruz y Valentini obstruyen a Cárdenas, que debe apresurarse para tirar, y la pelota irá mansamente a las manos del arquero chileno. Rácing recobró el rumbo hacia la Copa, al empatarle River a los "cremas".

Segundo gol de Rácing: Cárdenas avanzó por la izquierda y ejecutó centro bajo sobre la salida de Storch. Juan José Rodríguez entró con todo oportunismo y "llevó" la pelota a la red con remate corto.

al Rácing 1966. Pero no podemos olvidar al goleador del partido, el trabajo a destajo del "Chango" Cárdenas y la voluntad de un Martinelli que busca su mejor estado.

Colo-Colo le "peleó" el triunfo a Rácing, como aseguran se lo peleará, el 12 de julio, a Universitario, en Santiago de Chile, único escenario donde aceptarán, tal como lo marca el fixture, disputar ese partido. Aún teniendo menos la pelota, supo también llegar con mucha habilidad —sobre todo aprovechando cierta suficiencia en el andar de la línea de fondo de Rácing— hasta Cejas, desperdiciando algunas opciones claras de gol,

sobre todo el brasileño Beyruth.

Esta victoria, inobjetable, buscada con ahínco, fe y fútbol agresivo, pero más razonado que otras veces, y el empate de Universitario, en Lima, frente a River Plate, le han devuelto la tranquilidad a Rácing. Ahora las posiciones se han equilibrado. Ambos, con siete puntos, tienen por delante un solo partido. Comparándolos, es mucho más fácil el lance para Rácing, que jugará frente a River Plate, en Avellaneda, que para los universitarios, viajando a Chile para disputarle los puntos a un Colo-Colo que ha quedado en deuda con sus parciales y todo Chile. Y Colo-

Colo, en su país, es algo así como Boca Juniors en la Argentina: mayoría clara de aficionados, que no perdonan malas campañas y, mucho menos, llegar a entregar un partido, como posiblemente esperaban los limeños, al proponer invertir lo resuelto, ofreciendo dólares para volver a ser locales.

Los tres puntos que Rácing ganó en dos noches —los suyos y el de River, que finalmente le pertenece— obligan, ahora, al campeón a demostrar que no ha perdido nada de su poderío. Que la defección ante Universitario y el cansancio que reiteradamente han mostrado sus hombres base en el Metropoli-

tano han sido, si bien en parte por culpa de la agotadora serie de partidos, producto más que nada de la inseguridad de llegar a la final de la Copa, aspiración primera desde que se proclamara ganador indiscutible del campeonato 1966. Demostró al Colo-Colo que puede jugar buen fútbol. Que puede variar, si se lo propone, entre el "ollazo" que tantos éxitos le reportara y un fútbol más pausado, mejor construido y armónico, pero de tanta eficacia y buenos resultados como el que le dio categoría de poco menos que imbatible, y una denominación que llegó a conmover a todo el país: "el equipo de José". Todas las condiciones, en dos días, se han dado para que así sea. Y en uno, el próximo 12 por la noche, quedará resuelto el ganador de las semifinales de la Copa Libertadores de América del grupo 2. En última instancia, o en la primera, como se quiera, Rácing debe salir entonces con una sola premisa: de su juego, de lo que sea capaz de hacer, surgirá su clasificación. Nada debe esperar de otros equipos u otros escenarios... Inclusive, para darle la brillantez que todos esperan de Rácing.

# FUTBOL CONTUNDENTE, RUMBO HACIA LA COPA



## ¿EL DEPORTE MAS POPULAR?...

Heladas. Lluvia. Barro. Ni el campo de Rácing, hasta hace muy poco el mejor de todos, se salvó de esa "confabulación". Pero el partido se jugó igual. Aún privando, prácticamente, al público de estar presente. Los intereses y la televisión, que ahora parece ser la única capaz de sostener al fútbol, privaron otra vez. ¿Es que tendremos que buscar otro deporte como el más popular? ¡O es que se han olvidado todos que el público, que es sinónimo de pueblo, es el que más derechos tiene, pues es el que, económicamente hablando, lo ha salvado siempre hasta ahora? ¿Será posible?

oOo

La gente del Colo-Colo, colegas inclusive que conocen bien el ambiente, han asegurado que si pierden frente a Universitario, será porque los limeños demuestran superioridad. Ni hablar de entrega.

oOo

Promesa del plantel de Rácing, finalizado el partido: "Si River nos da una manito, la Copa no se nos escapa". River dio esa manito..., veremos si ahora ellos cumplen la palabra...

oOo

Reapareció Martinelli, la esperanza de "Tito" Pizzuti para compensar el tiro de media distancia que le está haciendo falta a Rácing..

Rulli y Aravena en lucha por la pelota, que pasa, pero no el N° 5 de Rácing, uno de los que más luchó por este triunfo impostergradable.

Cuando más apremiaba el Colo-Colo, tras descontar, llegó el tercer gol. Cárdenas tiró el corner y el "Yaya" cabeceó hacia atrás con mucha habilidad.





## Gran tarde de Gatti

AEROLINEAS

ALDE LO GUYO

AEROLINEAS PERU



A



B

A) Foul dentro del área a Calatayud. Ganaba River 1-0, y está por terminar el primer tiempo. (Chumpitaz se dispone a tomar el tiro desde los doce pasos, Fuerte y a la derecha ... B) gran vuelo de Gatti. Que no consigue aprisionar la pelota. Chumpitaz, desesperado, corre para tomar el rebote. Reacciona el arquero y consigue apresar el balón.

COPA  
LIBERTADORES  
DE  
AMERICA

# RIVER LE BRINDO A LA COPA SABOR ARGENTINO

## SINTESIS

RIVER PLATE 2, UNIVERSITARIO 2  
Jugado en el estadio nacional de Lima, Perú

UNIVERSITARIO: Correa; González y La Fuente; Fuentes, Chumpitaz y Cruzado; Calatayud, Challe, Cassaretto, Uribe y Rodríguez.

RIVER PLATE: Gatti; Dominichi y Vieta; Morcillo, Zywicko y Guzmán; Cubilla, Matosas, Daniel Onega, Solari y Mos.

Goles en el primer tiempo: 22' Daniel Onega. A los 44' Gatti le detuvo un penal a Chumpitaz. Goles en el segundo tiempo: 3' Cassaretto; 12' Challe y 15' Cubilla. A los 33' fue expulsado Vieta. Referee: Héctor Ortiz, paraguayo.

...as, teórico interior derecho, llamado a empuñar el timón del conjunto.

Se cumplió al pie de la letra y se empató. Y se pudo ganar a poco que Daniel Onega, generalmente positivo en el terreno de las definiciones, hubiese aprovechado las oportunidades que se le presentaron, de las que suele aprovechar.

## LUCHA DEL MEDIO CAMPO

Es posible que el estado de án-

mo de los protagonistas fuese distinto. La "U" tenía que ganar para mantener la ventaja de un punto sobre Racing; River solamente para "borrar" en cierta medida una racha adversa cortada contra Banfield. Pareció advertirse desde el comienzo. Los locales, ajustados a un rígido 4-2-4, no se animaban a soltarse. Cayendo en el error del traslado exagerado, sin duda pensando que la posesión de la pelota implicaba menos riesgos. Los riverplatenses moviéndose

en base a rotación y toque, dominando el juego en su propio terreno y proyectándose con cambio de ritmo a todo lo ancho del terreno, explotando la movilidad y rapidez de Cubilla y Más.

Pero lo que pudo llamar a engaño, haciendo suponer que la "U" no alcanzaba su nivel de rendimiento habitual por una especie de inhibición de sus integrantes, tenía su razón de ser en el gran trabajo que en el medio campo realizaban Solari y Guzmán o Zy-

Lima, especial para GOLES, por Luis Garro.

**L**A noche de la víspera, en el aeropuerto aún, pocos minutos después del arribo de la delegación, José D'Amico nos anunció el plan táctico "con lo poco que tengo": una línea de cuatro zagueros, tres hombres en el medio campo y tres delanteros ofensivos: Cubilla, Daniel Onega y Más. ¡Ah, y un sacrificado, Mato-

¿Quién es el arquero?... ¿Cubilla o Correa?... No llegará ninguno de los dos. El uruguayo, al ver que no "llegaba", trató de meterla con la mano. La Fuente está allí, mirando la jugada.

FUE UN MATCH CON  
TRAMITE DRAMATICO





# UNIVERSITARIO TUVO PASAJES BRILLANTES

## POSICIONES

	I.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Ps.
UNIVERSITARIO	5	3	1	1	9	5	7
RACING ...	5	3	1	1	8	4	7
COLO-COLO	4	1	-	3	2	8	2
RIVER PLATE ...	4	-	2	2	2	4	2

wica tomando a Challe y Matosas a Cruzado. Pero Matosas no se concretó a trabar y destruir, sino que, además, asumió la nada fácil tarea de dirigir la ofensiva desde atrás con cambios de juego que obligaron a Chumpitaz a permanecer en su zona, sin posibilidades de salir para apuntalar la labor de los volantes.

Fue el panorama sin cambios de la primera etapa. River mandando; la "U" sin poder concretarse. Antes y después del gol que puso en ventaja a River y que selló el marcador de la primera etapa. Antes y después —un minuto o poco más— del tiro penal que tomó Chumpitaz, y que Gatti, intuyendo la dirección de la pelota, frustró arrojándose sobre ella, tras interceptarla sin retener por la violencia del disparo, antes de que el ejecutante pudiese llegar nuevamente.

Vale la pena reconstruir ambos momentos. El primero se produjo a los diecisiete minutos. Mandaba River, y Matosas se sumó a la ofensiva interceptándolo Chumpitaz con infracción. Treinta metros del arco, un poco hacia la derecha. Se encargó Cubilla de tomar. Alto, hacia el centro del área. Fueron a la pelota, por lo alto, Fuentes, corrido al medio, La Fuente y Solari, éste de espaldas al arco. Solari se elevó más y mató bajando en dirección a Daniel Onega. Remate de volea, de primera, Calatayud, frente al arco, que trata de despejar de cabeza y sólo alcanza a desviarla, dejando indefenso a su propio arquero.

Y sobre la hora casi, se llegó al penal, tras la primera interven-

Exploja el estadio Nacional de Lima. Ya había conseguido Universitario el empate. Challe, pocos minutos después, logra la ventaja parcial. Morcillo no llega, Gatti sufre, mientras Cassaretto lo grita.

ción comprometida de Gatti ante remate de cabeza de Calatayud. La pena máxima fue sancionada por infracción de Guzmán al mismo Calatayud. Se adelantó Chumpitaz para tomar, y pudo verse que Matosas se acercaba a Gatti y hablaba con él. Es posible que le dijera algo; pero también podría ser que solamente procurara poner nervioso al ejecutante. Si éste fue su propósito, lo consiguió. Chumpitaz suele rematar hacia la izquierda del arquero, alto, fuerte. Cambió. Bajo, a la izquierda. Arrojándose atrapó Gatti ante el entusiasmo de sus compañeros. En seguida terminó la etapa.

### "APARECE" UNIVERSITARIO

La oportunidad frustrada no melló el ánimo de los locales. O

el descanso los obligó a pensar. Sea como fuere, los diez minutos iniciales fueron "otro partido". Primero porque la "U" se mostró dispuesta a "quemar sus naves". Pero sin desarmarse, sino haciendo lo que pretendió hacer antes y no pudo y lo que debió hacer después y no se animó: adelantándose Cruzado, para ayudar a los atacantes y abrir claros en la defensa visitante y retrocediendo Cassaretto, para escapar a la marca y arrancando de atrás.

Fueron diez minutos de dominio de campo y juego de los "cremas". El partido que ganó la "U" con goles de Cruzado, ante pared de Cassaretto y de Challe, de gran factura: pase atrás de Calatayud tras entrar por la línea de fondo y enganche con más habilidad que fuerza.

Pareció sellada la suerte, a poco que los locales insistieran por el mismo camino. Pero, aún desordenados los hombres de River ante el cambio, no se animaron; después, cuando lo intentaron, resultó tarde al retomar la batuta Matosas y tranquilizar a sus compañeros.

Nuevamente al comienzo. Y sobre los 15 minutos Onega que escapa por la izquierda. Amaga entrar en diagonal, arrastrando a su marcador, González, y sigue por la franja lateral. Por el costado opuesto entra Cubilla. Sigue Onega y manda el centro a media altura. Va hacia la pelota Correa, pero se interpone la pierna de Chumpitaz, que la levanta, dejando indefenso a su compañero. Llegó Cubilla con el arco a su disposición, y su frentazo fuerte decretó la igualdad que habría de ser definitiva.

### EXPULSADO VIEITEZ: IGUAL

Faltando catorce minutos, por aplicar un puntapié a Calatayud, es expulsado Vieitez. Baja Más y cubre el puesto. Sólo quedan dos delanteros netos, Cubilla y Daniel. Pero la "U" no varía su esquema, manteniendo el 4-2-4 rígido, sin intentar aprovechar la ventaja numérica. Un cabezazo de Cassaretto sale cerca del poste que vigilaba Gatti; enfrente Onega remata desde ángulo difícil y también desvía, por poco, cuando Correa estaba descolocado. Se llega al final con el empate. Epílogo cordial con felicitaciones recíprocas. Para los veintiuno hay aplausos.

Gran jugada de Daniel Onega. La puso de media vuelta para la entrada de Cubilla. El uruguayo le dio el frentazo a la carrera. Allí está la pelota, rebotando contra la red. Correa vuelve. No hay nada que hacer. Es el segundo gol de River.





**Calidad  
que media  
en  
su éxito!**



- En rayado vertical u horizontal, colores a elección.
- Dos tipos de espesor: mediano y grueso.
- Extrareforzadas con verdadero remallado.

**FABRICA SPORTLANDIA S.A.C.I.**

Vic. López 1302 - MORON (B.A.) FN.DFB.

**CAPITAL:** Rivadavia 2540

**CORDOBA:** Av. Vélez Sarsfield 1278

**MENDOZA:** Zuloaga 740

**ROSARIO:** Mendoza 2764

**TUCUMAN:** Muñecas 707

EN VENTA EN LAS CASAS DE DEPORTES  
ESPECIALIZADAS DE TODO EL PAIS



Después de consagrarse campeón sudamericano en Paraguay, el plantel juvenil de Argentina, dirigido por Juan Carlos Giménez, visitó GOLES. Hay varios que no están en el plantel que viajará para jugar el Panamericano de Winnipeg. Los clubes deberán apoyar a este plantel...

## ¿SE SABOTEARA A LA SELECCION JUVENIL DEL PANAMERICANO?



Eduardo Zottola. Muy joven y con algunos partidos jugados en la primera de Vélez Sarsfield. Winnipeg puede ser su consagración...

**M**ES de julio, Winnipeg (Canadá) y Juegos Deportivos Panamericanos. Tres elementos que conforman una trilogía importante para hablar del seleccionado juvenil que representará al fútbol argentino en esta emergencia.

Faltan pocos días para viajar a Winnipeg. Faltan muy pocos, también, para el comienzo del Panamericano. Argentina ya designó a los jugadores jóvenes. Juan Carlos Giménez dio a conocer la nómina. El detalle tiene importancia:

Jorge Traverso, Hugo Bargas y Carlos García Cambón, de Chacarita Juniors; Gabriel Flores, Humberto Zucarelli, Eduardo Cremasco y Juan Taverna, de Estudiantes de La Plata; José Gómez, de Gimnasia y Esgrima de La Plata; Héctor Yazalde, de Independiente; Carlos Della Savia, de Quilmes; Hugo A. Dorado y Rodolfo Vicente, de Racing; Jorge Dominiechi (capitán del juvenil en el sudamericano de Paraguay, ganado por Argentina), de River Plate; José Martínez y Antonio García, de San

Lorenzo de Almagro; y Eduardo Zottola, de Vélez Sarsfield.

Esa es la nómina. Puede observarse que muchos de los componentes del plantel son jugadores de la primera división en sus respectivos clubes. Tal los casos de Dominiechi, García Cambón, Traverso, además de otros que actuaron en dicha división en algunos partidos. Destacamos esta circunstancia para dejar sentado que sería negativo para nuestro fútbol que los clubes comiencen con pretextos para negar la presencia de sus jugadores. Argentina tiene la necesidad de actuar con el máximo de posibilidades. Entonces tendrá que viajar con su plantel íntegro. De ese modo comenzará a jugar el Panamericano con la mentalidad ganadora que caracterizó a nuestros juveniles en este tipo de competencia.

### LA HISTORIA

Otro detalle es importante para destacar a nuestra representación futbolística. Argentina jugó cuatro Juegos Deportivos Panameri-

**LOS CLUBES DEBERAN APOYAR**

<https://argentoteca.blogspot.com>



canos. El balance de los resultados queda sintetizado en una sola palabra: INVICTO. En 1951 fue campeón invicto en Buenos Aires, bajo la dirección técnica de don Guillermo Stabile; en 1955 y 1959 volvió a clasificarse nuevamente campeón invicto en los Juegos de Chicago y México, respectivamente; y en 1963 fue subcampeón invicto en San Pablo. Estos tres últimos torneos bajo la dirección del profesor Ernesto Duchini.

Todo ello en cuanto a la historia del juvenil en los Juegos Deportivos Panamericanos. Pero hay más historia. Nuestras selecciones alcanzaron el derecho a participar en los Juegos Olímpicos de Roma (1960) y en Tokio (1964), después de haber logrado la clasificación en sendos torneos disputados en Lima, donde se clasificaron campeones invictos.

Como último detalle debemos dejar aclarado que los juveniles de nuestro fútbol sólo perdieron 3 partidos en campeonatos durante los últimos 14 años. Fueron los si-



Jorge Traverso es uno de los arqueros del equipo. El otro es Gabriel Flores. Traverso también espera lograr el Panamericano...

guientes: con Dinamarca, en Roma; con España, en el Mundial de Alemania, y con Japón, en los Juegos Olímpicos de Tokio.

#### FUTURO

La historia es categórica. Argentina tiene una trayectoria por demás importante en lo que a juveniles se refiere. En 4 certámenes panamericanos se logró el balance de esa palabra tan deportiva, increíble para muchos: INVICTO. Ahora, una nueva oportunidad: Winnipeg.

Argentina necesita revalidar títulos anteriores. Por eso entendemos que no debe sabotearse a esta selección, que no se le pueden negar jugadores bajo ningún concepto, bajo ninguna excusa. Ni los clubes bien colocados en el campeonato actual, ni aquellos cuya colocación no es destacada podrán anular las posibilidades de nuestro conjunto. Juan Carlos Giménez, actual director técnico, tiene confianza. Pero eso sí, quiere jugar con todos los designados y con el máximo de apoyo en ese sentido. De lo contrario, ningún lamento podrá borrar el fracaso...



Jorge Domínguez. Capitán del equipo sudamericano. Ahora viajará a Winnipeg con experiencia en primera división y en la Copa...



El día de la consagración en Paraguay. García Cambón, joven y "crack" de Chacarita, grita el triunfo. La camiseta está en una de sus manos. Argentina debe mantener vigente la historia en el Panamericano: INVICTOS.

**AL EQUIPO INVICTO**



Para entrar  
por la  
puerta grande  
del EXITO

...Ud. necesita una sólida preparación. Capacítese BIEN y podrá exigir MAS. Estudie en las Academias Pitman. Sus cursos comerciales —en clase o por correo— lo PREPARAN MEJOR para ocupar y desempeñar con eficacia un EMPLEO SUPERIOR. Pida informes.

#### CURSOS PITMAN

fáciles y rápidos, que usted puede aprender en clases o por correspondencia:

DACTILOGRAFIA - TAQUIGRAFIA - TENEDURIA DE LIBROS - CONTABILIDAD SUPERIOR - CORRESPONSAL - SECRETARIADO - EMPLEADO de BANCO - ARITMETICA - ORTOGRAFIA - GRAMATICA - CALIGRAFIA - INGLES - FRANCES - DIBUJO - ETC. ETC

Academias

**PITMAN**

AV. R. SAENZ PENA 570 - BUENOS AIRES

ADHERIDA A LA "ASOCIACION DE INSTITUTOS LIBRES DE ENSEÑANZA EN GENERAL"

Para cursos por correo

Envíenos envuelto gratis el interesante libro "Cómo prepararse para el comercio"

NOMBRE \_\_\_\_\_  
DIRECCION \_\_\_\_\_  
LOCALIDAD \_\_\_\_\_ C.A. \_\_\_\_\_



Goles 13

17



# EL DESPOJO MERECE

(El campeón no había)



—Tarjeta del señor Chaumont, 238 puntos para Aro, 235 para Rambaldi. Ganador Aro.

La silbatina comenzó a llenar el Luna Park. Fiorentino, anunciador de la empresa, dejó transcurrir algunos segundos y continuó la lectura del fallo:

—Tarjeta del señor Allende: 237 puntos para Rambaldi, 236 para Aro... Ganador Rambaldi.

Un aplauso espontáneo borró la imagen de los silbidos anteriores. Fiorentino leyó, entonces, la tercera:

—Tarjeta del señor Bardé, 238 puntos para Aro, 235 para Rambaldi. Ganador Aro y es el nuevo...

No pudimos continuar escuchando al anunciador. Una lluvia de monedas, arrojadas desde todos los sectores, comenzó a rozar nuestras cabezas en su tránsito hacia el ring. El público había entendido, unánimemente, que ese fallo representaba un despojo, una burla, una definición incoherente. Como medios de expresión, utilizaron las monedas, el escándalo y el silbido hacia el nuevo campeón argentino: Carlos Aro, mientras el aplauso generoso fue brindado a Hugo Rambaldi, quien llegó a los vestuarios llevado en andas.

¿POR QUE ESA REACCION?

Carlos Aro (mendocino, 61,200) salió a imponer su ritmo. Apertura de izquierda en directo para frenar el ataque de Hugo Rambaldi (rosarino, 60,700). Y como plan táctico, trató de negar ese ataque del campeón, mediante su propio traslado hacia adelante.

Impresionó su línea de boxeo, su hábil manejo de la mano izquierda y su fría cerebración. Así, en los primeros rounds. Así, durante un ciclo en que pudo imponer sus mayores conocimientos técnicos. Pese a ello, nunca fue dominador absoluto. Dos razones explican esta afirmación: 1º) Aro nunca sacó su mano derecha por temor a encontrar, como réplica, las manos de Rambaldi; 2º) Nunca imprimió a su taena, ni aun en los momentos en que el trámite lo favorecía, el fuego necesario para desbordar.

Aro siempre estuvo en plan especulador. Nunca insinuó el más mínimo afán por imponer sus conocimientos. Sólo se conformó por trabajar con su izquierda, como fundamental, base de todo su poder. Y cuando Rambaldi forzó el combate, ganando la pelea corta, Aro dilapidó energías en el forcejeo, en el clinch.

Rambaldi tratando de desbordar con su ataque. Final eléctrico. En esas tres últimas vueltas se desmanteló la línea de Aro. El cross derecho de Rambaldi queda en el vacío. No importa. Seguirá hasta desbordar.

Búsqueda de Rambaldi con envío recto de derecha en la zona baja de Aro. Aquí el golpe llegó por debajo del cinturón. El mendocino se manejó bien con su izquierda, pero le faltó fuego para imponer su juego.



**RAMBALDI:**

**"NUNCA MAS**

**EXPONDRE UN**

**TITULO EN**

**ARGENTINA"**



# MONEDAS Y ESCANDALO

## perdido)

### CONSECUENCIAS DE UN FALLO INJUSTO

Florentino había leído al fallo del jurado. Un espectador del ring-side expresó su disconformidad, increpando desde la tercera fila al gerente de la FAE, Héctor Chaumont, quien había dado ganador a Aro. Algunas personas trataron de tranquilizar al jurado.

Rambaldi dijo en los vestuarios: "Soy el campeón moral. Pero estaba preparado para esto. Cuando combatí con Lecche, uno de los jurados de hoy le dio ganados todos los rounds al mendocino, pese a que yo llegué a tenerlo muy mal a Lecche en un round. Las peleas hay que ganarlas en el ring y no en la omisión de los jurados. Nunca más defenderé un título en la Argentina. TENDRAN QUE IR A PELEAR A CHILE CONMIGO. Allí me respetan."

Cuando declararon ganador a Aro, observamos la expresión del jurado Allende. Lo sorpresa invadía y marcaba todos sus gestos. Su concepto fue el siguiente: "Rambaldi no había perdido, pero mí. No se puede ganar un título sin exponerse nunca." Una persona que lo acompañaba repetía: "Pero si el challenger parecía Rambaldi. Aro nunca buscó la corona."

### OTRO RAMBALDI

Hugo Rambaldi estaba en otra cosa. Trabajó durante los primeros rounds con parsimonia, y con manos dirigidas a partes vitales del cuerpo de Aro. Mostró mayor preocupación que en anteriores peleas por el aspecto defensivo. Sus desbordes, iniciados con ganchos de izquierda a la zona alta, terminaban con ganchos abajo para quitar oxígeno. Es decir, que, a la elegancia y buen uso de la mano izquierda de Aro, Rambaldi ofreció mayor contundencia y variación en sus envíos.

Pero en los tres últimos rounds, cambió todo el panorama y el ritmo del combate. Rambaldi sostuvo su ofensiva. Negó a Carlos Aro la cuota necesaria de tiempo para pensar. Y DES-

Aro al ataque. Lo intentó varias veces. Y dominó, aunque fue un dominio tibio. Luego fue desbordado por la potencia de Hugo Rambaldi en un final electrificante.

Paradójico. El puño izquierdo de Aro detiene a mitad de camino el gancho zurdo de Rambaldi. El campeón fue despedido del ring con una verdadera ovación.



BORDO. Allí, en los tres últimos rounds, Hugo Rambaldi volcó la pelea a su favor. Con dos elementos muy característicos en su estilo: 1º) Contraataque sorpresivo, con envío de ganchos a la zona alta; 2º) Con permanente movimiento de sus brazos en función ofensiva. Entonces terminó la línea técnica de Aro. Quedó destruida la elegancia de esa mano izquierda que motivó aplausos durante la pelea. Allí terminó todo lo que se había insinuado favorable a Aro. Como consecuencia, esperamos el triunfo de Rambaldi. Pero no. Dos jurados fueron negativos en ese sentido. El restante, Allende, fue quien contó con el aplauso del público debido a su tarjeta justiciera. Rambaldi no había perdido. El nuevo campeón debió despedirse en medio de monedas y silbidos...



**CARLOS ARO: LA MANO  
IZQUIERDA NO BASTO  
PARA GANAR UN TITULO**



Un "nene" para los chicos

# Sanfilippo BUSCA MILLONES EN MEJICO

**J**OSÉ Francisco Sanfilippo ya había demostrado ante los aficionados mejicanos toda su capacidad de jugador y goleador. En aquel Panamericano que integró la selección argentina se recibió de "crack" auténtico para todo México. Brilló por su contundencia demoledora dentro del área. Asombró por sus reflejos para especular con los errores del adversario. A partir de allí el nombre de José Francisco Sanfilippo quedó grabado en las pupilas de todos aquellos que lo vieron actuar.

## PROPUESTA

Ahora, a los 30 años de edad, México lo reclama. Banfield, el actual equipo del goleador famoso, está ultimando detalles para que se produzca la transferencia. Los dirigentes del Atlante, institución mejicana que requiere a Sanfilippo, ha ofrecido una importante suma de dinero para adquirirlo. Y, respecto del jugador, manifestaron que le pagarían mensualmente el doble de lo que gana en Banfield.

Este hecho ha motivado la alegría total del "crack". Desde México reclaman el poder de su capacidad y la importancia de su experiencia. Una experiencia alcanzada a través de muchos años en primera división. La misma que afianzó en los muchos partidos jugados como internacional. Tanto juvenil como profesional.

Muchos se han preguntado qué serían de los muchos negocios que Sanfilippo posee en Argentina. La respuesta puede quedar expresada si tenemos en cuenta la duración del contrato. Las autoridades del Atlante lo tendrán en su equipo durante un año. Luego reserva la opción por dos más. Pero todo ello, en lo referente a la opción, podemos decir que no se dará en la realidad. Tan es así que Sanfilippo viajará sin su familia, en principio.

Lo importante de esta situación es que José Francisco Sanfilippo es requerido desde México. Actualmente faltan algunos detalles para que se produzca la transferencia. Pero no son de fondo. Por eso los aficionados mejicanos ya muestran su euforia, pensando en la calidad del nuevo refuerzo.



## VELEZ FIJO PRECIOS...

# ¿QUIEN ADQUIERE A Carone y Willington?

instituciones. A Carone lo pretendería Boca Juniors. Y para el caso de Willington basta recordar las tratativas que el año pasado mantuvieron dirigentes de la institución de Liniers con los de River Plate.

Ahora ya existe una concreción. Vélez Sarsfield cotizó a ambos "cracks".

Por Carone pretenden quince millones de pesos más el pase de un defensor, que en el caso de la transferencia a Boca podría ser Magdalena. Por Willington sólo una suma de dinero: treinta millones de pesos.

Esa es la cotización de Vélez. En esos términos transferirían a los dos jugadores. De lo contrario, cualquier operación tendiente a adquirirlos tropezaría con la negativa terminante de la institución. De ese modo Vélez Sarsfield engrosaría su situación económica en varios millones de pesos. Y mantendría un equipo fuerte, ya que en el club se tiene enorme confianza a los jóvenes, quienes no serían transferidos, como dijimos anteriormente.

Respecto a la situación personal de Carone y Willington debemos decir que están perfectamente de acuerdo en dejar Vélez. Pero todo dependerá de las condiciones que se ofrezcan. Claro que, tratándose de instituciones "grandes", las cuales saldrían al paso para lograr la transferencia de las figuras veleznas, no impondrían ninguna situación perjudicial ni para uno ni para el otro respecto a la economía. El hecho tiene importancia porque pese a los intentos de comprar a Carone-Willington. Vélez

nunca los había cotizado de manera definitiva. 1967 fue el año de la gran decisión. Ahora, la espera...

Juan Carlos Carone



Daniel Willington

**G**OLES ya lo expresó en una nota anterior. Vélez Sarsfield preferiría transferir a los consagrados antes que a los elementos jóvenes. Damos nombres en aquella oportunidad. Carone y Willington son los jugadores transferibles. Por ambos ha surgido el interés de algunas



**LA CLASIFICACION ESTA MAS CERCA CON EL NUEVO TRIUNFO**



Oscar Max, junto con Roberto Matosas, fueron las figuras de la cancha. Max desbordó siempre a su marcador Díaz. Aquí pierde ante un rebote de la defensa de Chacarita. Díaz había sido superado.

RIVER
4
CHACARITA
1

# RIVER, CON RITMO Y FUERZA DE GOL



**Escribe José María CASABAL**

El balance final marcó la categórica superioridad de River; la enumeración tiene el valor de la realidad:

Primer tiempo: siete jugadas claras de gol y dos conversiones.

Segundo tiempo: cinco oportunidades para concretar y otras dos conquistas.

Además, River tuvo mayor presencia en la cancha, dominó todos los sectores del terreno y sólo debió asimilar ese gol, conquistado por Ferraro, que se produjo ante la tranquilidad de un Gatti que sólo pensó en la posibilidad

Roberto Matosas trabajó con tranquilidad. Aquí lo acompaña Gil. Pero nunca hubo una marca firme sobre el uruguayo. Allí arrancó River. Los cuatro goles marcaron la diferencia entre los equipos.

del remate desviado. El triunfo es muy importante para River. Se lucha por la recuperación anímica y por alcanzar la clasificación en el torneo metropolitano. Y toda esta lucha significa, actualmente, el reencuentro con el triunfo.

Chacarita mandó en función ofensiva a sólo tres hombres: Ferraro, Montes y García Cambón. Pero ese ataque no podía tener solidez debido al distanciamiento que los separaba.

La consecuencia fue evidente. River no tuvo problemas en defensa, y su dinámica se convirtió en ofensiva. Para ello contó con individualidades más importantes que su adversario y con un dispositivo táctico de mayor peso.

El medio campo nunca fue disputado. Los volantes de Chaca-

(Continúa en las páginas siguientes)



EL LOCAL FUE SUPERIOR EN TODOS LOS

# CHACARITA: UNA ESCASA MUESTRA DE POSITIVISMO

Daniel Bayo gana en el salto. Ciellinsky no llegó. Díaz había corrido al cierre sin poder lograrlo. La defensa de Chacarita nunca pudo organizarse para contener al rival. Un claro triunfo...

Entonces, la defensa de Chacarita debía tapar las fallas del resto del equipo. Pero las posibilidades resultaban demasiado escasas. Mas, por la izquierda, y con el aporte de Matosas, dominó siempre por su lateral. Díaz brindó una imagen de marcador de punta seguro, ante la velocidad del puntero. Cubilla sólo fue detenido cuando Bargas impuso su juego destructivo, bajo la forma común del foul.

River dominaba por las puntas. Y algo notable. Algo que se repitió respecto al partido con Banfield: NO NECESITO DEL TRASLADO DE MORCILLO Y VIEYTEZ PARA PRODUCIR EL DESBORDE POR AMBOS LATERALES. Los dos marcadores de punta mantuvieron siempre su posición defensiva. No necesitaban descuidar ese aspecto. Mas y Cubilla resultaban demasiado im-

portantes en las puntas. Principalmente Mas. Es posible que en futuros compromisos Morcillo y Vieytes deban cooperar adelante...

Cubilla-Onega-Mas no caminaron cómodos en ofensiva. Nunca estuvieron desconectados. A ellos se unía la permanente posición de Matosas, quien acompañaba por izquierda, y el traslado de Bayo por la franja central para llenar el espacio que propiciaba Daniel Onega, cuando buscó ubicación por los laterales para ensayar paredes con Mas o Cubilla.

Los volantes de River nunca fueron estáticos. Dominaron en el medio y fueron adelante. El único que mantuvo una posición algo defensiva fue Solari. Su trabajo fue intrascendente. No por ineptitud suya, sino porque su prodigación y fuerza habitual no pudo desarrollarse ante el fracaso total del medio campo adversario.

El primero de River. Mas metió el freno frente a Díaz. Tocó para Onega y fue a buscar dentro del área. Ciellinsky no pudo tapar a Daniel y Mas recibió nuevamente para meter el zurdazo al 2º palo.

Con total dominio en todos los sectores, River mostraba un ritmo cómodo, sin preocupaciones. A ello se agregó la deficiente actuación de los marcadores centrales de Chacarita: Ciellinsky y Sufrancíuk nunca acertaron en sus

(Viene de la página anterior)

rita limitaron su acción a diez metros de cancha; el círculo central era la única parte del terreno que parecía interesarles. Ferraro, Gil y Pentrelli brindaron todas las ventajas a Bayo y Solari. Fueron tantas, que River no necesitó de la acostumbrada prodigación de Solari; bastó la presencia de Daniel Bayo para neutralizar el pretendido toque de Gil y la repetida maniobra de Pentrelli tendiente al dribling.

Ante la escasa potencia del medio campo de Chacarita, el arranque de River se hacía demasiado fácil. Matosas se ubicó sobre la izquierda. Nadie fue a impedir su recepción. Y Matosas recibía para meter cómodos pelotazos para la entrada de Mas, por izquierda, y de Daniel Onega, por el centro. Chacarita nunca insinuó la variante de mandar un hombre sobre Matosas. Y la libertad del uruguayo tuvo la misma continuidad que el dominio de River.

El segundo. Una obra maestra de Oscar Mas. Desbordó con túnel a Díaz aprovechando un pelotazo puesto por Matosas sobre la izquierda. Luego, enfrentó a Diéguez y lo superó con toque corto.



# SECTORES DEL TERRENO

Diéguez no consigue la pelota. Matosas había buscado ubicación dentro del área de Chacarita y Cubilla mira sin poder aprovechar la situación. Sufranciuk tampoco llegó. La pelota saldrá afuera...

respectivas gestiones. Salieron a cortar a espaldas de sus volantes en una misma línea, fracasaron en los despejes y nunca jugaron los cruces con precisión. Incluso, destacamos una jugada clave a los 17' del segundo tiempo (hoy no dividimos el partido en los dos períodos habituales porque el trámite fue repetido durante los noventa minutos): Cielinsky y Sufranciuk salieron a cortar a espaldas de Gil-Ferraro. La pelota quedó en medio de ambos y sus cuerpos chocaron. La pelota siguió y Mas llegó con toda comodidad para rematar fuera del campo.

Sin duda, fue un triunfo importante. Fue amplio en goles y diferencia de fútbol. Fue claro en el aspecto técnico de sus individualidades y dispositivo táctico. El balance del principio es categórico.

**LOS GOLES:** 20'. Freno de Mas ante Díaz. Toque a Onega y Cielinsky que no anticipa. La devolución de Onega la recibe Mas y, con zurdazo al segundo palo, des-nivela; 27'. Matosas mete un pelotazo para Mas, quien en carrera supera a Díaz con túnel. Toque sobre salida de Diéguez y segundo; 58'. Ferraro tira desde me-



## EL JUEGO BRUSCO DEL PERDEDOR NO PUDO NIVELAR LA GRAN DIFERENCIA TECNICO-TACTICA

dia distancia. Gatti se prepara para buscar la pelota fuera de la cancha. La pelota lo sorprendió, porque llegó a la red; 68'. Centro de Cubilla. Mas tocó corto para Bayo. Remate y tercero; 75'. Bargas salió a cortar sobre la izquierda del medio campo y la pelota lo superó. Onega picó dominando la jugada. Bandera del linesman. Barreiro indica que no había off-side. Y Onega vuelve a picar para marcar el cuarto. El definitivo y último. El que cerró una serie de cuatro goles que pudieron ser muchos más.

### LA ALEGRÍA DOMINO EN EL "MONUMENTAL"

Fuimos en busca de los equipos. En Chacarita nos dijeron que Castro jugaría como N° 2. Luego, se anunció a Cielinsky. No sabemos por qué ese cambio. Tal vez, la primera información está equivocada.

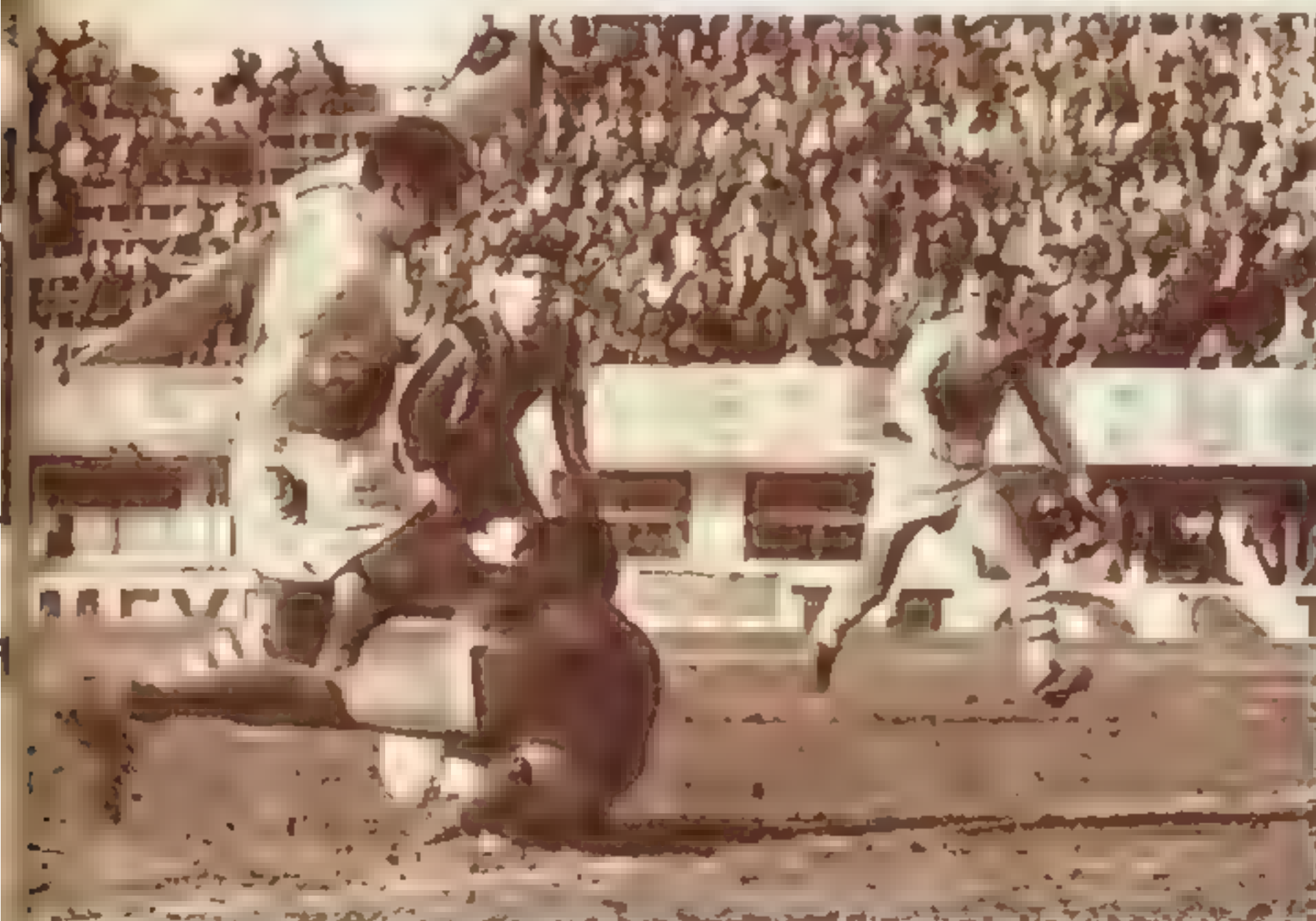
El comentario general en la platea de River era el siguiente: "Ahora ya podemos estar tranquilos. El equipo juega muy bien y gana. Hoy fue brillante. El próximo será contra Boca. Ese sí nos interesa. El clásico domina a todo Nuñez".

Algo curioso. Cuando Chacarita

marcó ese insólito gol, algunos jugadores de River llevaron sus manos a la cabeza. Gatti golpeaba sus manos en gesto de indignación. Pero luego se apoyó en un poste con las piernas cruzadas y comenzó a mirar hacia la tribuna con toda tranquilidad.

En el estadio tiraron muchos papeles de distintas agrupaciones del club. River no prestaba importancia a ese hecho político. La hinchada solo estaba pendiente del triunfo.

Nuevamente la impresión de José D'Amico. "La recuperación anímica es evidente. Ahora los muchachos ya piensan en la clasificación con muchas posibilidades".



↑ Aquí salva Diéguez. Fue durante el principio del primer tiempo. Cubilla llegó hasta dentro del área, pero la salida del arquero impidió que pudiera dominar la pelota. River ganó con claridad...

Bargas trata de tajar el remate de Cubilla. El marcador de Chacarita sólo detuvo el poder del puntero cuando utilizó el foul como fundamento defensivo. River pudo concretar más goles...





**APRENDA RADIO,  
TELEVISION,  
MOTORES DIESEL**

**Y**

**RADIOS A  
TRANSISTORES**



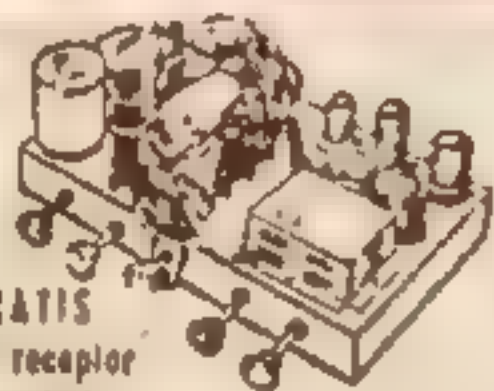
Comandante de Aeronave, Aviador E. Hillcoat, Inventor (poseedor de varias patentes de invención, una de ellas otorgada por el Rey de Inglaterra en el año 1951). Director de esta casa de Enseñanza Técnica

**Mecánica automotriz, Torno, Aviación, Motores a explosión Diesel y Electricidad del automóvil.**

A USTED podemos PREPARARLO EN SU PROPIA CASA, con nuestro moderno sistema de ENSEÑANZA POR CORREO, aprovechando sus horas libres, haremos de USTED un verdadero TECNICO EN LA MATERIA, ya

sea en RADIO, TELEVISION, MOTORES a EXPLOSION DIESEL, MECANICA AUTOMOTRIZ, TORNO o DIBUJO MECANICO, que le permitirá ganar mucho dinero e independizarse trabajando por su cuenta. Todos los elementos, herramientas y equipos necesarios para el estudio y la práctica en su casa, se lo facilitaremos completamente GRATIS y quedarán de su propiedad.

**OTORGAMOS DIPLOMA**



**GRATIS**  
Este receptor mundial

**CURSOS POR CORREO**

Radio, Técnica y Armado, Televisión, Motores a Explosión Diesel, Mecánica Automotriz, Torno, Electricidad, Aviación, Dibujo Mecánico, Electricidad del Automóvil, Lubricación y Recuperación del Aceite usado en los motores. Refrigeración y Aire Acondicionado.

Envíame su NOMBRE Y DIRECCION y usted recibirá a vuelta de correo GRATIS y sin compromiso alguno mi libro EL SECRETO DEL EXITO y el Mecanismo de LA MENTE.

**PROVEEMOS A LOS ALUMNOS MOTORCITO DIESEL PARA EL ESTUDIO**



**INSTITUTO TECNICO  
SUD AMERICANO**

ENSEÑANZA TECNICA VEDIA 1680 BUENOS AIRES

Sr. Director E. HILLCOAT. Sírvase enviarme GRATIS su libro "EL SECRETO DEL EXITO" sobre enseñanza. Y el folleto titulado "EL MECANISMO DE LA MENTE".

**MANDENOS ESTE CUPON HOY MISMO**

Nombre

Calle

Localidad

Pcio.

# MARTIN: UN REGALO ANTES DE LA COPA

**J**UEVES 22 de junio de 1967. Para muchos, un día más del año. Para el matrimonio Martín distinto. Primero, porque la "dulce espera" entraba en su última etapa. Segundo, porque el "papá" cumplía años al día siguiente. ¿Se daría la gran coincidencia? Todo era alegría, apuestas... dudas en la casa. Y la coincidencia se dio: viernes 23 de junio de 1967 a las cuatro y treinta de la madrugada: el anuncio sencillo, maravilloso, que siempre suele dar la enfermera de turno al flamante padre, se repitió una vez: "Señor Oscar Martín, es una nena". Para el capitán de Racing y su señora, la segunda, en una fecha que, desde hace 38 años, tenía un solo dueño... GOLES fue a visitarlo. A compartir un poco su alegría: "¡Se dan cuenta!..., nacer el mismo día que yo..



Oscar Martín y su segunda hija. Nació el mismo día que él y será, según sus palabras, la mascota si Racing logra ganar la Copa Libertadores..

¡Estas hijas!..., no hace falta que les diga lo contento que estamos... ¿El nombre?... Sí, ya nos pusimos de acuerdo: Sandra Gabriela... Si ganamos la Copa Libertadores de América, ella habrá sido la mascota..."

En la intimidad de su hogar; delante de su segunda hija y de una familia feliz, el hombre no podía dejar de lado al jugador de fútbol que lleva dentro.

La familia reunida, velando el sueño de Sandra Gabriela. Todos felices. Ahora, todos los 23 de junio venideros tendrán festejo doble.

"A levantarse... vamos, que el fotógrafo espera...". Sandra Gabriela no sabe todavía de esas cosas. Ni siquiera le preocupa la fama de su padre. Prefiere dormir. Lilianna sonríe... ya tiene una hermanita





**LOS MEJORES ALUMNOS  
LEEN TODOS LOS JUEVES REVISTA**

# ANTEOJITO

Pida a su vendedor que lleve, todos los  
jueves, Revista ANTEOJITO, para que sus  
chicos reciban la extraordinaria ayuda  
de su material didáctico.  
Un prestigioso equipo de maestros  
y profesores adapta las páginas  
de ANTEOJITO al programa  
escolar, siguiendo y utilizando los  
más modernos conceptos  
y elementos de enseñanza.



**ANTEOJITO LA REVISTA INFANTIL MAS COMPLETA**



# Una solución para la negatividad puede

**B**EAZLEY al 3700. Pompeya. Una cuadra que parece reservada para el fútbol. Caminamos por la vereda impar hasta llegar a la casa de Alberto Rendo. Confort. Ambiente agradable. Adentro, un jugador de fútbol que llegó a su casa para ir derecho a la cama. No se sentía bien. Pero vernos y tener la posibilidad de hablar de lo que es su pasión, lo reanimó. Rendo es de los que se sinceran en cada palabra. De esos muchachos que, aun perdiendo con sus palabras, no pueden ocultarlas si repiquetean en su mente. Vive el fútbol con toda intensidad. Y se autocritica después de cada partido. Escucha cuanto le dicen..., si se lo dicen para ayudarlo. Sobre todo a su padre

y hermano. Quiere ser alguien. Es su mayor ambición. No le importan relegos, lesiones, sinsabores. Sabe que superará todo, que se entregará y sacrificará hasta recuperar posiciones. Sobre todo porque no se conforma; siempre se exige más. Su única verdad es su lucha, y luchar es lo que más le gusta en el fútbol... y en la vida. No hace falta conocerlo mucho para entenderlo, basta entablar el diálogo...

—¿Se puede jugar "lindo" en el fútbol actual?

—Se hace difícil. Ahora se marca a presión. Pero hay que tratar de hacerlo. Sobre todo aquellos que están obligados...

—Nos explica...

—Es la ventaja de los clubes chicos. San Lorenzo, Independiente, Boca, River y Racing, por ejemplo, tienen que salir a ganar. Se lo exige el público. No pueden salir con planteos raros...

—¿Y si no tienen jugadores aptos para hacerlo?

—Ese puede ser un gran problema, pues deben intentarlo igual. Reconozco que se convierte en una odisea atacar y vulnerar a una defensa bien plantada, firme marcando y hábil en el despeje. Pero puede y debe encontrarse, trabajando mucho, la fórmula acertada.

—¿Y usted, qué propondría?

—Dos cosas. A mí me gusta hablar de fútbol. Analizarlo. Creo que el problema del negativismo no es sólo nuestro. Lo sufre todo el



mundo. Se podría intentar suprimiendo la ley del off-side. Puede ser un impulso para arriesgar más, para interesarse más por el arco.

—A usted, que no es "pescador", no le favorecería mucho...

## Alberto REND0:

# UN JUGADOR QUE ANALIZA FUTBOL



—Cada jugador es sólo un elemento más dentro de un equipo. En fútbol privan el espectáculo, para el público que paga y el plantel todo, que en definitiva es más importante que el resto. Quien logre unidad dentro de un elenco, se habrá acercado mucho al éxito.

—¿Y en la otra proposición?...

—Es cierto. A veces se me ocurren tantas ideas juntas que me pierdo. La otra es algo que le falta a nuestro fútbol: el tiro de media distancia. Se lo practica poco..., y generalmente mal...

—¿Motivos?...

—No quiero disculparme ni disculpar a mis pares. Pero nuestros campos de juego son los menos apropiados para ellos. A veces la pelota pica y cuando uno la va a buscar ha cambiado totalmente de rumbo. He visto canchas, en Europa, sobre todo, en la que fallar en la dirección es sinónimo de no saber pegarle. Pero en nuestro medio me gustaría que entraran, por ejemplo, en la de San Lorenzo; falta césped y hay desniveles que desequilibran, en este aspecto que estamos hablando, a cualquiera. De todas maneras, acepto que en este terreno, uno de los más importantes para sorprender a aquellos equipos que se encierran en defensa y no quieren perder, somos deficitarios

Rendo y Cantú. Dos amigos. Dos productos de esa cuadra del barrio de Pompeya que parece facilitar las cosas para jugar al fútbol..



# ser suprimir el off-side"

—¿Le gustaría ser director técnico?

—Sí, pero no hay que creer que es fácil. Lo fundamental es el grupo humano. Un DT que logre reunir mayoría de opiniones favorables dentro de un plantel puede darse por satisfecho. Solamente mayoría.

—¿Qué táctica emplearía como técnico?

—La que mejor se adapte al rival que me toque enfrentar.

—¿No intentaría imponer una línea de juego?

—Por supuesto. Pienso que las tácticas de cada equipo deben sustentarse con los hombres que integran el plantel. No pueden hacerse inventos, si no están los hombres capacitados para cumplirlos. Pero a pesar de querer que los rivales se preocupen por mi equipo, no se puede dejar de lado hombres importantes que pueden actuar enfrente. Desesti-

marios, olvidarlos o dejar de marcarlos, puede ser una petulancia generosa de cualquier desastre. Pero, eso sí: buscaría por todos los medios formar un equipo con mentalidad ofensiva, ganadora. Salir primero a no perder... es perder un poco de entrada con el público. Aun técnico, seguiría creyendo en la habilidad, la capacidad de improvisación y en los "dones" personales de cada jugador...

—¿Conforme con su rendimiento actual?

—Todavía no. Soy de los que no se impresionan por ser relegados. Mi publicidad se basa en mis actuaciones. En cada momento de lucha por mantener el puesto en la primera o recuperarlo si es necesario. Pero suelo no conformarme con mi juego. En San Lorenzo pasé varios problemas... y meses de inactividad. Ahora me he superado. Pero me falta recuperación, después de luchar y ganar



Alberto Rendo junto a su madre y cuñada. Había llegado un poco descompuesto a la casa. Pero su pasión por el fútbol, que no sabemos si es mayor hablando que jugando, y la oportunidad de tratarlo, lo reanimó.



una pelota para mi equipo, para acompañar la jugada en ataque. Y eso que no me canso mucho, a pesar de perder casi tres kilos por partido.

—¿Se justifica acelerar una reaparición por necesidad?

—De ninguna manera. Una reaparición forzada va camino al fracaso. Desde la tribuna se ve como cansancio, pero en realidad es falta total de entrenamiento. Yo nunca lo aconsejaría...

Beazley al 3700. Pompeya. Una cuadra que parece reservada para el fútbol. Basta crecer, comenzar a "darle" a la de cuero... y triunfar. Caminamos por la vereda impar hasta llegar a la casa de Alberto Rendo. Pero cruzando nos hubiéramos encontrado con Edgardo Luis Cantú, la actual rutilante estrella de Huracán. Fuimos a buscarlo porque Rendo y Cantú son amigos desde chicos. Porque piensan igual. Porque se pasan varias horas juntos. Tienen la mentalidad de la calle Beazley al 3700, que habla de cuidarse y sacrificarse.



**"Me falta recuperación para llegar a mi nivel"**



**VUELVE  
LA PAREJA  
IDEAL**

# PERFUMO - MARZOLINI EN ESPAÑA

## (También Albrecht y Onega)



**E**STAMOS en condiciones de adelantar que tanto River, como San Lorenzo y Boca no pondrían ningún tipo de reparos para que Ermino Onega, Rafael Albrecht y Silvio Marzolini integren el seleccionado del mundo, el próximo 21 de setiembre, ante la selección española en el partido que se ha de realizar en Madrid como homenaje a una de las figuras consulares del fútbol hispano y mundial: el "divino" Ricardo Zamora.

La F.I.F.A. hizo llegar al seno de la Asociación del Fútbol Argentino su solicitud por los tres jugadores citados más arriba y también por Roberto Perfumo. En el caso de éste el planteo es otro. Los dirigentes de Racing, su técnico Pizzuti y el mismo jugador, están conformes con la invitación, y Perfumo viajaría para integrar esa selección, salvo, entendiéndose bien esto, que para esa fecha Racing, si la suerte y su calidad lo ayudan a ganar la Copa Libertadores de América, deba disputar uno de los partidos finales ante el Celtic Glasgow, campeón de Europa. De suceder ello, es

muy difícil que Roberto Perfumo pueda viajar a España, aunque se cree que ya para ese entonces la Copa del Mundo de Clubes estaría definida.

Es indudable que esta designación pone al fútbol argentino en un lugar preponderante, que valora en un todo la capacidad individual de nuestro balompié, además que se formaría, nuevamente la pareja de backs que se considera ideal en el continente sudamericano: Perfumo y Marzolini, la que pretende, por otra parte, formar Boca Juniors para el año 1967, aunque dudamos seriamente que Racing lo venda a Roberto, considerado poco menos que patrimonio exclusivo del club.

Otras figuras de gran relieve han sido invitadas para formar esa selección mundial, tales como: Pelé (¿podía faltar?), Bobby Charlton, Eusebio, Beckenbauer, Dennis Law y otros.

Un homenaje que Ricardo Zamora se merece por todo lo mucho e importante que hizo en su actuación en las canchas. Seguro, sin duda, el 21 de setiembre será un día de fiesta para el fútbol mundial.



**Sigue la nefasta racha portuguesa...**

# AHORA LES TOCO A SIMOES Y HENRIQUE

**P**RIMERO fue Fernández, que falleció electrocutado en la pileta de inmersiones del Benfica. Luego Vicente, el gran jugador del Sporting, que en un accidente automovilístico perdió un ojo y debió abandonar el fútbol; más tarde José Augusto, internacional de nota y valor fundamental del Benfica, que sufrió en Chile, sobre el inicio de 1967, un grave

ataque de hemiplejía, que lo ha alejado definitivamente de las canchas; posteriormente Cruz, sufrió un accidente que pudo, por su magnitud (chocó con su coche un camión), haberle ocasionado graves consecuencias y del cual salió con pocas heridas, poco menos que milagrosamente ileso.

A esta lista increíble en menos de un año, agreguemos ahora el drama vivido hace muy pocos días por Simoes, excepcional puntero del Benfica y las selecciones nacionales portuguesas, quien con su compañero José Henrique, también joven y promisorio jugador del Benfica, estuvo a punto de morir intoxicado por gas en el departamento que ambos poseen en Lisboa.

La pronta intervención de los vecinos, alterados ante el fuerte olor que había inundado el edificio, permitió una poco menos que increíble sustracción a la muerte de ambos futbolistas, aunque José Henrique todavía está convaleciente, ya que tardó mucho en reaccionar, pese a los cuidados médicos.

Como vemos, parece mentira, pero estamos ante una realidad innegable. El fútbol portugués y especialmente su equipo Nº 1, Benfica, están ante una racha verdaderamente desgraciada. Deseamos sinceramente que esto no se repita.

José Augusto. Un ataque de hemiplejía en Chile. Otro de los dramas del fútbol portugués. Ahora son Simoes y José Henrique.



Simoes, salvado por milagro.

El fútbol lusitano, perseguido por una mala suerte poco común, ve, con estos problemas, disminuido sensiblemente su caudal. Y ya hay muchos pensando en hacer una promesa a algún santo, para que esto termine.





**¿qué  
seré  
dentro  
de unos  
años?**

**A SU TIEMPO Y PUDO  
EL VENCEDOR**

En de  
espe-  
hin-  
a. Ju-  
a au-  
a. Re-  
silveira.

→  
en ven-  
itió el  
nto de  
ndo mu-  
trás. Só-  
z, tapa-  
foto.

ecutivo  
tlanta,  
vez.



**ceac**

**ARGENTINA**  
Bmé. MITRE 3749  
**BUENOS AIRES**

**EL CENTRO MAS IMPORTANTE DE**  
**EUROPA EN ENSEÑANZA PROFESIONAL**  
**Y TECNICA POR CORRESPONDENCIA**

El tiempo... ¿va a su favor o está en contra de usted? Dentro de un mes, tal vez de un año, con toda seguridad se le presentará a usted la oportunidad de mejorar su categoría profesional, aumentar su sueldo o conseguir una colocación mejor. ¿Estará usted en condiciones de aprovechar esa ocasión? ¿O será para otros, tal vez menos capacitados que usted, pero con más conocimientos técnicos?

Amigo..., ¡no se trata de suerte!... Todo depende de usted. De la decisión que tome para mejorar sus conocimientos técnicos en la especialidad que usted quiera "conocer a fondo", obteniendo una formación profesional que le permita una situación estable y un porvenir asegurado. Miles de hombres, que tampoco tuvieron

la oportunidad de estudiar anteriormente, han podido ahora, gracias a CEAC, conseguir las colocaciones más envidiables.

¿Explicación? CEAC no le dará teorías inútiles; todo lo que usted aprenderá desde su propio hogar, sin abandonar su trabajo, le servirá inmediatamente en su profesión. ¡Puede ser un paso decisivo para su vida y la de los suyos!...

¡Escribanos!... Díganos la especialidad que desea dominar. Envíe el cupón, marcando con una cruz X el Curso que más le interese. Tiene a su disposición 18 Cursos en las ramas de Motor y Automóvil, Mecánica, Electricidad y Delineación:

**\$600** *por sólo mensuales*

**¡Solicite folleto gratuito sin compromiso!**

H 272





# de el túnel

**E**STAMOS en condiciones de adelantar que tanto River, como San Lorenzo y Boca no pondrían ningún tipo de reparos para que Ermindo Onega, Rafael Albrecht y Silvio Marzolini integren el seleccionado del mundo, el próximo 21 de setiembre, ante la selección española en el partido que se ha de realizar en Madrid como homenaje a una de las figuras consulares del fútbol hispano y mundial: el "divino" Ricardo Zamora.

La F.I.F.A. hizo llegar al seno de la Asociación del Fútbol Argentino su solicitud por los tres jugadores citados más arriba y también por Roberto Perfumo. En el caso de éste el planteo es otro. Los dirigentes de Racing, su técnico Pizzuti y el mismo jugador, están conformes con la invitación, y Perfumo viajaría para integrar esa selección, salvo, entendiéndose bien esto, que para esa fecha Racing, si la suerte y su calidad lo ayudan a ganar la Copa Libertadores de América, deba disputar uno de los partidos finales ante el Celtic Glasgow, campeón de Europa. De

**que no llega al público)**

esos desde hace dos en Vélez Sarsfield y Atela, que signi pre juntos, van gent, ahora esas vin. rante on la instala. la negocio en so nuest can para ello se n alguna gale pare rs. dera sudam zolini, otra lid de Tedesco, niors Pero de Huradudam, sado a varios. cing lo es que la po. siderad, ular institu trimoni, de los Pa. Otras adadora. Sin ve han usas se quis formiar integr un tales coas. tar?). E bio, Bec y otros, ero de Pe. Un hi muy buen Zamora ra. La mis mucho aión que lo en su final, al me por unos 80 días.

Llanos, el eficaz defensor de Quilmes, ha sido tentado desde el Norte por un ofrecimiento de elevada importancia. Pero el crack aún no ha resuelto sobre su futuro, máxime cuando los lazos familiares lo atan con intensidad.

A Calles le robaron su flamante automóvil. Tan flamante que no había terminado los trámites del seguro. También mortificó al zaguero "santo" el que lo emplearan los ladrones para un atraco que les dejó una ganancia de apenas doce mil pesos. Mucho coche para tan poca cosecha.

El half Díaz, que se distingue en Chacarita Juniors por el ascendiente que tiene sobre sus compañeros —la misma cualidad distingue al guardavalla Diéguez—, fue el encargado de dedicar la victoria frente al rival de siempre —Atlanta— a los nuevos directivos del club de San Martín.

Mario Chaldú, el endiabladito puntero derecho de Bánfield, está por cambiar de automóvil. Como siempre el muchacho, antes que "pinta", busca velocidad, ya que es un enamorado de los motores. Y él mismo ha de poner "a punto" a su nueva máquina.

Camargo, el mendocino que es una de las grandes esperanzas de River Plata, apenas logró su mejor estado atlético, pasó unos días de descanso en su tierra. Y ha retornado, dispuesto a que sea la fase final de este año "un año" en canchitas portefías.

Alguien vinculado a diversos medios de difusión muestra una autorización para negociar los pases de Silva y Acosta. Hasta ahora el negocio no ha dado resultado alguno. Por el contrario, se ha encontrado ante más de un serio problema.

Un lector incansable de cosas de fútbol es Cacho Silveira, en especial en todo lo relacionado con técnicas y tácticas. Lo que reafirma la impresión general: que el destino del gran futbolista será erigirse en un director de capacidad poco común.

El "Bambino" Veira anda de lo más feliz. Además de no molestarle la rodilla desde hace bastante tiempo, luce unas camperas muy modernas que un amigo le trajo de los Estados Unidos. Como anticipo de una propuesta por muchos dólares.

**QUE GOLAS... OLI**

"LA ACADEMIA DE PELUQUERIAS MAS PRESTIGIOSA DE SUDAMERICA"

**IAHORA ES EL MOMENTO! IGANE MUCHOS \$!**

APRENDA CORTES DE CABELLO PARA CABALLEROS Y NIÑOS.

**CURSOS RAPIDOS Y EFECTIVOS**

**"OLI"**

También cursos de peinados para Damos. Inscríbese. ¡Asegure su porvenir!

**O** Rivadavia 11674, Liniers.  
**L** Av. Pavón 1766, Avellaneda  
**L** Rivadavia 15082, Haedo  
**L** Rivadavia 13694, R. Mejía  
**L** Av. General Paz 10632, Liniers. Loc. 7 y 9  
**L** San Lorenzo 214, San Martín  
**L** Belgrano 239  
Hipólito Yrigoyen 2317 - San Justo  
Almuerzo 3128  
Tel. 64-1048

El eficaz zaguero de Estudiantes de La Plata, Henry Beraldo, se ha dado el gusto de adquirir, en Haedo, una peluquería. Y en los ratos libres practica con algún cliente amigable, porque siempre tuvo pasión por las tijeras y navajas.

Jorge Fernández, el eje delantero de Atlanta, es candidato a sumarse a las filas de Estudiantes. Como también serán negociados Cabrera y Kairuz, varios son los "espías" bohemios que están buscando valores en el interior del país.

La eficacia de Bulla para tirar desde la media distancia puede explicarse viéndolo entrenarse. Desde treinta metros, rematando a la carrera, "mete" entre los tres palos, ocho de cada diez tiros.

Varios serían los clubes interesados en lograr el concurso de López, el muy hábil y eficaz piloto de Gimnasia y Esgrima. Sin embargo, la gente del "Lobo" platense no se muestra dispuesta a negociar a sus jugadores, aspirando a superar lo mucho de bueno que han realizado en este campeonato.

Estaría en el interés de Acosta, el muchacho paraguayo de Lanús, el poder retornar, aunque sea precariamente, al fútbol de su país. Si es que se clasifica el fútbol guaraní para el próximo campeonato del mundo en México.



ptitud para "cambiar" y garra fueron claves

# BOCA SE "LEVANTO" A TIEMPO Y PUDO SER EL VENCEDOR

La reaparición de Gonzalito era esperada por los hinchas boquenses. Jugó bien, pese a su múltiple tarea. Reemplazó a Silveira. ←

→ Atlanta ya en ventaja permitió el agrandamiento de Boca, volcando mucha gente atrás. Sólo Menéndez, tapado, en la foto.

El tercer empate consecutivo de Boca. Ahora, contra Atlanta, en Villa Crespo. Pero esta vez, con circunstancias que hacen del punto logrado una conquista valiosísima. Todo se le puso a Boca de espaldas prematuramente. Aún no cumplidos los 5', ya perdía el partido y, además, quedaba en inferioridad numérica, por la lesión de Silveira. Mucho "handicap" frente a los bohemios, que

ATLANTA  
1

BOCA  
1

Escribe  
R. Enzo ARDIGO



siempre le han dado mucho trabajo a los boquenses. Y sin embargo, contra la adversidad, con errores, con escasa dosis de fútbol en varios, pero con inmensa voluntad, en todo fue capaz de cambiar el curso de la lucha a punto tal que al cabo de los 90' quedó clara la evidencia de que estuvo más cerca de la victoria que Atlanta.

Por tercera fecha consecutiva, además, ocurre lo mismo. Merecimientos para ganar, teniendo que conformarse con el empate. Huracán, primerito. Lanús, después. Ahora Atlanta. ¿Mala suerte? Sume el lector las muchas frustraciones de Boca en tal sentido y pensará posiblemente, como nosotros, que hay un fondo distinto explicando que la cuota sea, tantas veces de un sólo gol. Algo que es escasa capacidad para concretar también ahora que opta por el juego bajo, rasante, a cambio del "ollazo" hacia el "Tanque". Ausente éste, se llega más. Pero se define igual o menos. Lo que no indica mejoría, por supuesto, en el rendimiento de los delanteros netos...

(Continúa en las páginas siguientes)

Doble chance para Atlanta a los 5' y doble adversidad para Boca. Salomone va a rematar venciendo a Roma. Detrás queda caído (y tomándose la pierna en que sufrió el desgarro) Cacho Silveira, que ya no volvió a jugar... Rattín y Puntorero acompañan...



# Silveira fuera de juego hasta el Torneo Nacional



Este es el gran acierto de Atlanta: siempre presto a cortar las "paredes" de Menéndez y Rojas. Los bohemios dominaron claramente, en tanto su medio campo tuvo en Domínguez, Raymundo y Puntorero superioridad numérica.

El gol de Menéndez poniendo paridad en el "score" a los 8'. Pianetti, que no había acertado una en el primer tiempo, realiza una jugada notable, cubriendo mucho campo, sobre la línea.

(Viene de la página anterior)

ATLANTA: SOLO 10' BRILLANTES

Atlanta atacó, sorprendentemente, en el arranque. Volantes aptos, dinámicos, empujaron a Fernández (que antes del minuto ya había tenido neta chance de gol),



## ¿MALA ENTRANA EN EL FUTBOL?

◆ Silveira se desgarró una pierna. Se informó que el desgarró era en "la otra". ¿Por qué? Alguien, de Boca, lo dijo: "Si decimos la verdad, cuando 'Cacho' reaparezca se la dan con saña en esa. Entonces, hay que mentir". Alguien que escuchaba apuntó: "Buena gente la del fútbol ¿no le parece?"

◆ "Mala costumbre la nuestra. Cuando hacemos un gol, nos vamos atrás". Lo dijo Vignale, con mucha honradez. Es la del que sueña que se ahoga. Y una explicación es cómo van en la tabla.

◆ Jugó el peor primer tiempo que se pueda jugar. En el segundo, una gran jugada suya, sirvió el gol a Menéndez. Otra, hizo estrellar su bombardeo en el travesaño. Luego, volvió a caer Pianetti es así...

◆ ¿Que Boca produce pocos goles? Exacto. Pero menos hace Estudiantes, piensan los boquenses. Y está arriba, dos puntos, de la celeste y oro.

◆ Kairuz tenía que demostrar que él ya es de Boca, aún es de Atlanta. Y jugó, metiendo piernas, como para que en nadie quedara la menor duda. Cabrera se salvó, gripe mediante, del mismo trance.

◆ Don Alberto J. Armando, de saco sport color oro. Pantalones grises. Alguien le pregunta por qué no azules. Rápida la respuesta, señalándose el pecho: "Al azul, lo llevo aquí". (¿Fanático ¿?)

Una de las esporádicas cargas de Atlanta y una cortada perfecta de Roma, Simeone y Magdalena observan, en tanto se acerca Jorge Fernández. Boca, con muchos errores, dominó.

# MAYOR AMBICION Y FUE UN RIVAL QUE NO MANTU

pasando con pasmosa facilidad, por entre la defensa de Boca. Nadie de la visita tapaba a nadie del local, en medio del campo, al que Domínguez se sumaba, muy eficiente. Y Atlanta hizo rodar la pelota con toques reiterados, cortos, perfectos. Cuando hizo el gol (pelota desde la izquierda que Fernández corta a

Salomone para que este fusile a Roma), Boca había cruzado el medio campo sólo una vez. Silveira fue a trabar en la jugada de gol a Salomone. Debó pisar mal, trabarse, y quedó tendido, para salir después en una camilla. Quizás por eso Marzolini se echó a cubrir su puesto. Diez contra once, Boca tardó en recu-

perarse y aun por varios minutos más Atlanta fue dueño de la cancha, luciendo orden, armonía de movimientos, mejor agrupamiento de gente que Boca, pujante, pero sin fútbol. Zarich y Magdalena con Gonzalito supliendo a Silveira fueron los primeros en repuntar. Y al cuarto de hora Boca comenzaba su ciclo ofensivo, con fallas que tenía que sentir, indudablemente. Una, la ubicación de González, demasiado atrás. Otra, la defección absoluta de Pianetti, que no pudo jugar una sola pelota bien. Una más decisiva: cargar siempre de idéntica manera, para cambiar de frente, también siempre, hacia Simeone, que no es el hombre ideal por cierto, para llevar la pelota. Atlanta estaba ahora en 4-3-3, claro. Pero además, visto lo que Boca hacía enfrente, alzando con mucha gente, a Rojas de Menéndez, resultaba en vano que Zarich buscara y llevara, mientras Rattin arriesgaba menos, atentos a la peligrosidad y:



Atlanta arr





Una salvada providencial cuando Rojitas fusilaba a Biasuto, mal parado. Maguna pone el pie y desvía, Pianetti, detrás. En seguida, éste lanzó un disparo largo y sorpresivo, estrellando la pelota en el travesaño.

Magdalena, Rattin y Marzolini atrás. Zarich y González, en medio campo. Y arriba Menéndez y Pianetti abiertos, con Rojitas por el centro. Salir y copar Boca el campo de Atlanta, fue todo uno. Zarich, incansable, González trabajando a alto régimen, pero también un cambio notable: el de Pianetti. En su primer gran jugada, desbordando hasta la última línea, sobre la raya, centro y gol de Menéndez. Después, su remate largo y sorpresivo, que da en el travesaño, vencido Biasuto. Boca, comienza a mandar. Y no para. Disimula su inferioridad numérica porque Atlanta no sabe aprovechar el hombre de más y pasa a trabajar casi exclusivamente, en zona rival. Rojas, por dos veces, es tapado ya sobre el gol, en ambas por Vignale. Pianetti escapa, tira y da en Biasuto, providencialmente. Marzolini es quien se proyecta, y al final —con muy escasas variantes— es la visita quien juega fútbol, con sólo dos réplicas perfectas de Atlanta, ante las nuevas circunstancias que plantea el partido: el cerco a Rojas-Menéndez. La marca encimada. Sólo hacia el final, reagrupa mejor a sus hombres (Puntorero-Raimondo-Fernández-Domínguez) y juega ofensivamente. Pero ya es tarde. Está agrandado Magdalena y aunque "Cholo" Simeone, ausen-

te demasiado tiempo como para no sentirlo, dé ventajas, Rattin y Marzolini bastan. Con mediocampistas en alto rendimiento (Zarich-González tienen que ser inamovibles, en nuestra opinión), la base es perfecta, aún faltando un valor tan alto como Silveira, cuyo desgarró demandará su ausencia total de lo que falta del Metropolitano. El enigma, está referido —volvemos al comienzo— a su ataque. Porque tal como está concebido, es mucha ventaja la que da Boca, cuando con sólo frenársele a Menéndez-Rojas, se frena su rumbo al gol.

Lo que extraña, es lo de Atlanta. Mucha gente que "sabe" jugar. Que pueden jugar, lo expresó todo el equipo, además, en esa apertura excepcional, por su capacidad conjunta, llegada. Cuestión de arriesgar más y quizás termine esta inesperada incapacidad 1967, del mismo equipo notable que fue en 1966...

## ERZA ANTE IVO RITMO

demostrada por Atlanta. Boca, pues, tuvo más la pelota. Pero cuando terminó el tiempo, nadie podía tener dudas, acerca de la legitimidad del parcial triunfo "bohemio". Mejor organización de conjunto. Más claridad en su fútbol...

BOCA, EN SU MEJOR CICLO...

Después, no. Pedernera ordenó mejor sus fuerzas. Simeone,

Otra vez Rojitas en acción, tapado por Maguna, cuando los de Atlanta levantan las manos pidiendo offside. Y lo era. Detrás, Zarich, empujado ahora a punto de ser, también el domingo, el mejor jugador de la cancha...

Salomone no alcanza, con Roma caído. Pasos viene detrás, a la expectativa. Jugó por Cabrera, que según parte médico ostensible en los vestuarios de Atlanta, estaba enfermo, en cama. De los dos de la operación con Boca, jugó Kalruz.



Marzolini estuvo opaco al comienzo. Luego repuntó, cuando Boca optó por su "arrancada", pasando a González al medio campo y que fuese Simeone quien "se fuera".

rancó para golear: En ventaja fue a defenderse



# ¿VAMOS AL FÚTBOL O A LA GUERRA?...

Escribe TONI

Una ola de dramática violencia se ha desatado en nuestras canchas. Dramática por la clasificación, pero violencia al fin, y de ninguna manera justificable, porque abre en el fútbol argentino una página negra. Desde el inicio de la jornada futbolística (viernes por la noche) comenzó el escándalo, el que se prolongó con las numerosísimas expulsiones del sábado y domingo último. Pero el escándalo para el recuerdo resultó ser el de la ciudad de La Plata, donde se tomaron a trompis los 22 protagonistas de la brega más los arqueros suplentes. Los que el viernes por la noche estuvimos en La Plata observamos desde el comienzo del encuentro la mano blanda con que dirigió el partido

—  
Aquí comenzó a labrarse la página negra del fútbol de la última semana. Es el origen del escándalo bochornoso en La Plata.



Carmelo Minutella, Newell's había salido al cero a cero, mientras que su oponente peleaba por la ofensiva. Con ese esquema de juego los rosarinos hacían todo lo posible por demorar el juego. A pesar de las nuevas reglamentaciones, Newell's, por medio de diversos jugadores, cada vez que se interrumpía el juego, lanzaba la pelota a cualquier parte. Y Minutella, bien, gracias... Así las cosas se llegó al empate de Ecocopar, golazo legítimo. Pero al margen de lo técnicamente futbolístico aquí se originó la batahola. Newell's no hizo nada nuevo; siguió con su conducta demoradora de juego. Le tocó al moreno uruguayo Mesías, por ser el que estaba más cerca del cuero inflado, tomarlo entre sus manos y aprisionarlo contra su pecho para demorar el juego. De varias maneras los rojinegros habían hecho ese tipo de retenciones durante los 78 minutos de juego anterior, pero Minutella no había cobrado nada. Los de Estudiantes entonces,

aunque injustificadamente, allí decidieron por ellos mismos poner fin a las demoras de la visita. Eduardo Luján Manera, violentamente, se acercó a Mesías, y con un trompis le quitó la pelota. Mesías no se replegó y repelió a su contrincante con un cross de derecha. En ese momento Minutella se acordó que había que poner orden. Pero hacia donde se daba vuelta había un núcleo de jugadores tomándose a golpes de puño. Ya era muy tarde. Por no haber sancionado las leves, ahora le era físicamente imposible sancionar las graves. De todas maneras, la acción de Angel Zoff y Osvaldo Zubeldía dentro del campo pudo más que la labor del árbitro y sus colaboradores, y lograron establecer una mediana calma. Al azar el referee eligió cuatro jugadores y los mandó al vestuario, igual que un arquero suplente (posteriormente expulsaría a otro de Newell's). Indicamos que lo hizo al azar, pues debió echarlos a todos, de acuerdo a su criterio, pues entre 24 jugadores hubo violencia. Este fue el episodio central de la semana futbolística, quizás el más bochornoso de los últimos tiempos —y que para peor estuvo televisado—, por lo que se deduce que si la gente que no va a las canchas se ha de sentir incitada para ir a los estadios por el video, pronto las canchas serán cementerios. Porque si es cierto que el fútbol lo juegan los jugadores, este juego con tribunas va-



—  
Otro conciliábulo luego de la furia: piñas y empujones que protagonizaron 24 jugadores (dos arqueros suplentes). El referee sólo echó a seis...

—  
cias no es fútbol. Y la ola siguió. El sábado, en Almagro-Almirante Brown hubo siete expulsados. Los que sumados a los 8 de La Plata hacen un total de 13 en dos partidos, y en menos de 24 horas. Y la cosa no para allí. El mismo sábado, en cancha de Arsenal, al perder este equipo la clasificación cuando le ganó Villa Dálmine, se produjo otro enojoso escándalo en los vestuarios, cuando uno de los delanteros locales entró a empujones a la casilla visitante y se tomó a trompis limpios con sus adversarios, mientras socios de la prestigiosa institución de Sarandí insultaban y trataban de agredir a los cronistas radiales instalados en ese estadio. Y Arturo Iturralde, el árbitro de ese partido... bien, gracias... El domingo siguió la larga lista de expulsados por violencia... Si no se controla más severamente el drama que significa esta famosa clasificación, pronto deberemos lamentar una tragedia. ¿Estaremos a tiempo?

•  
Con el drama de la clasificación pronto habrá una tragedia



Un equipo que juega al fútbol, que boxea... ¡Y jamás pierde! Porque está formado por especialistas en todos los deportes, y tiene técnicos y material de primera línea. Es el equipo de CANAL 13, en todos y para todos los deportes!

# CANAL 13

## Un equipo para todos los deportes







Con el casco Falcon y el motor experimentado en la planta de Ford en General Pacheco, Oscar Cabalén peleó la punta, la consiguió y la mantuvo hasta el final. Gran carrera y notable victoria.

# ASI QUERIA GANAR Y ASI GANO: CON ESTILO PROPIO

Escribe J. C. PEREZ LOIZEAU



Arrecifes y La Pampa alegraron a Oscar Cabalén. Las dos victorias las consiguió con esfuerzo, y tuvo su compensación. Pero ganar la Vuelta de Córdoba —aunque lejos de las sierras— debe haber colmado todas sus aspiraciones. Dos años que todo le viene muy bien en el deporte que es su vida, y un triunfo en "su" vuelta —sí, ya nos acordamos que nació en Santa Fe— completa un panorama muy alentador para el popular piloto de Ford.

Lo único que no se termina de entender definitivamente es por

←  
Siempre cumplidor, Oscar Cordonier está empezando otra época como la del Chevrolet. Llegar en todas viene muy bien en todo sentido. Se ganan algunos pesos y se conquistan puestos en el ranking.

qué eligió ese lugar de la provincia para hacer la Vuelta de Córdoba. Si el circuito hubiera sido bueno, no cabrían explicaciones de ninguna naturaleza. Pero fue corto y malo. Demasiado corto para el TC actual, con la forma perfecta de un rectángulo y sin lugar para albergar a la multitud, que, era lógico, iba a llegar de todas partes de las provincias de Santa Fe, Buenos Aires y Córdoba. Fue una nueva invitación al desastre, del que salimos bien por esas cosas del destino. Una salida de pista en cualquiera de las cuatro curvas y adiós TC. Hubieran llegado las lamentaciones, el "yo lo dije..." y la finalización de nuestro automovilismo de carretera. Todo porque la ACTC sólo piensa en proteger a sus agremiados en el factor económico que tiene, indudablemente, su impor-



# OSCAR CBALEN, LUCHANDO DESDE LA SALIDA POR LA VANGUARDIA DE LA CARRERA

Contento como nunca. Cabalén ganó de punta y en su tierra. Y ya van tres en el año. Que siga...



Nuevamente estuvo en su puesto. Por allí anda todos los domingos. Su Ford es rápido y no para nunca, pero Angel T. Rlenzi está más a gusto en los circuitos totalmente pavimentados. Es velocista.

tancia, pero sin descuidar la seguridad que debe ser la prioridad número uno del automovilismo nacional.

Los organizadores, gente del pueblo, no tienen la culpa. Trabajan mucho para obtener la fecha para hacer también ellos su fiesta mecánica, pero no tienen experiencia, y para eso debe estar la ACTC y la CDA. Si hay una comisión de seguridad en circuitos, ¿dónde está? En estos momentos cuando se la necesita. Es criminal enviar a los pilotos a correr de esa forma, y también criminal dejar al público sin protección. Oncativo vale tanto como cualquier otro lugar de la provincia, pero Córdoba puede presentar centenares de escenarios seguros y atractivos. Hasta ahora se hizo siempre. Si tuviera limitaciones de la naturaleza sería comprensible. Pero justamente Córdoba, con caminos sinuosos, alegres y mucho más seguros que ese rectángulo modesto de Incativo, que fue una invitación al desastre. Otra experiencia y van...

Para fijar el orden de partida hubo que apelar a las pruebas de clasificación en un circuito improvisado de tierra que, para el que lo cubrió en menor tiempo, arrojó un promedio de 97 km por hora. ¿Qué tiene eso que ver con el récord de vuelta de la carrera,

que fue de 196 km por hora? Otra experiencia y van... Eduardo Casá, que para conseguir el número uno del ranking está remando todos los domingos del año, y llegó a #1 con actuaciones sensacionales, no llegó a tiempo para las pruebas y debió salir —en ese circuito— en el último lugar. ¿Es justo?

El que anda bien sube en el ranking sin problemas. Eduardo Copello no tenía ningún lugar en febrero de este año. Ahora es el N° 3. ¿Por qué? Porque anda bien. Gana o está entre los primeros, y en carrera, no en un circuito de tres mil metros y luego abandona. Es hora de terminar con el automovilismo escrito con letra de tango.

La carrera se le presentó favorable a Oscar Cabalén desde la salida. El equipo oficial IKA quedó diezmado de entrada. Héctor Gradassi largó y paró unos metros más adelante para solucionar un problema. Saló detrás de todos y duró poco. Eduardo Conejillo alcanzó a cubrir en la plenitud de sus medios ni una sola vuelta. Y Ternengo luchó con todo lo que pudo hasta que una pinchadura lo dejó fuera de chance. Así Cabalén buscó la vanguardia de entrada —como a él le gusta—, la consiguió y se mantuvo hasta el final, consiguiendo una victoria con su firma.

Estéfano había hecho el 3 en la clasificación, y se encontró con el mejor panorama del año delante suyo. No había nadie. Pero su

(Continúa en la página siguiente)



En esta oportunidad el Torino "no quiso" y Gradassi —nombre aliado con el éxito— debió desertar. Aquí vemos al N° 2 detenido, mientras el acompañante Piazza se dispone a bajar el capot en señal de "no va más". Gradassi conversa, mientras, con "tuercas".



Benítez en plena carrera, en momentos en que supera a un competidor. Fue la primera carrera del corredor clasificado décimo con el Chevrolet que alguna vez fue de Cabalén. Terminó a cuatro vueltas, pero... llegó. Es alentador, pese a todo.

Ternengo, ganador hasta hace un domingo atrás, defendió con todo el prestigio del equipo Torino. Fue cuarto en la general. Cuando paró para cambiar una rueda —en una carrera donde todos andaban fuerte— Ternengo perdió toda su chance.







Momento en que Norberto Pollinori (Nº 8) se toca con Hugo Gimeno (Nº 13) a la salida de una curva. Esta incidencia provocó un serio cambio de palabras entre dichos competidores. Los dos debieron abandonar.



Otra vez Estéfano tuvo problemas menores pero de los que molestan. De todas maneras tuvo la satisfacción de estar en la vanguardia del camino y clasificado tercero. También avanza hacia la victoria.



## PERKINS TUVO OTRA NOTABLE ACTUACION VINIENDO DE ATRAS

Gastón Perkins volvió a correr muy bien. Con su Torino "particular" fue el mejor clasificado de la marca ganadora de este año, pero no pudo impedir que "El Vengador" —Cabalén— lograra un nuevo triunfo.

(Viene de la página anterior)

auto, según sus declaraciones, estaba 800 vueltas más lento que de costumbre, y también tuvo problemas menores que no le permitieron estar mucho tiempo en la punta. De todas maneras terminó tercero, lo que para su actual recuperación es muy importante. Por lo menos le sirve de aliciente para seguir insistiendo.

Gastón Perkins también estuvo a punto de llegar a una victoria, lo que se presume desde hace tiempo. Pero un trompo en la clasificación lo mandó al puesto 20 y de allí tuvo que venir remando contra todos los que tenía adelante en la tierra vuelta. Cuando estaba a menos de un minuto

Momento en que Oscar Cabalén se dispone a superar a Norberto Pollinori en una de las curvas del veloz circuito cordobés. La victoria del "Califa Grand" coloca a su nombre y a su marca en posición expectante y de grandes perspectivas.





# MUCHOS ABANDONOS Y UN CIRCUITO QUE PROVOCO ANGUSTIA

## LA CLASIFICACION

Clasificación de la Séptima Vuelta de Córdoba, 14 vueltas a un circuito de 37,700 kilómetros, totalizando 527,800 kilómetros de recorrido.

Pos.	Piloto	Marca	Tiempo
1º	Oscar Cabalén	Ford	2h45'41"2/5
2º	Gastón Perkins	Torino	2h46'45"1/5
3º	Nasif Estéfano	Torino	2h49'47"4/5
4º	Jorge Ternengo	Torino	2h50' 8"4/5
5º	Angel T. Rienzi	Ford	2h52' 3"2/5
6º	Oscar Cordonnier	Torino	2h49'54"1/5
7º	Heraldo Gilli	Chevrolet	2h50' 5"3/5
8º	Ricardo Ballitl	Torino	2h44'18"2/5
9º	Andrés Melina	Ford	2h48'33"1/5
10º	Edmundo Benítez	Chevrolet	2h46'28"2/5

Promedio : 191,128 kilómetros por hora. Récord de vuelta: Oscar Cabalén, 11'29"1/5; promedio: 196,023 kilómetros por hora. Campeonato Argentino: 1º Copello, 55 puntos; 2º Gradassi, 44; 3º Cabalén, 43; 4º Cosá, 28, y 5º Ternengo, 24.

El trompo del sábado hizo partir a Perkins como N° 20. Junió a muchos y cuando estaba a menos de un minuto de Cabalén pinchó un neumático. El triunfo de Gastón Perkins y su Torino está cada día más próximo.

de Cabalén también pinchó una cubierta lo que lo dejó fuera de posibilidades. Andando a más de 190 km. de promedio parar, cambiar la rueda y embalar otra vez insuere unos tres minutos los que son imposibles de recuperar luego. Pero quedó una vez más segundo, lo que puede dejarlo contento por otros cuantos días.

Eduardo Casá estuvo trabajando mucho en su máquina. Y salió con todo. Es evidente que anda más el tractor cada día. Pero también debió superar a todos los que tenía adelante y eso lleva tiempo, riesgo y nervio. Aun en el mejor de los casos —es decir, que todos dejen paso— meterse en la nube de tierra y pasar es un riesgo constante que empalidece performances sin ningún derecho a esta altura de los acontecimientos. Casá anduvo como siempre. Con todo lo que tuvo a su disposición. Y estaba entre los primeros cuando también a

él una pinchadura lo retrasó. Después volvió a la lucha pero paró definitivamente por fallas mecánicas. Está en el camino, no hay dudas.

Jorge Ternengo hizo lo que pudo para defender el prestigio del equipo oficial. Pero fue superado en lucha franca. El cambio de una rueda lo dejó fuera de posibilidades, pero quedó entre los primeros una vez más. Angel Rienzi estuvo en "su" lugar. Por allí —cuarto, quinto— está siempre. Su Ford no se para nunca y está bastante rápido. Pero los circuitos mixtos no son del agrado de Rienzi que es un velocista nato para andar en pavimento y a fondo. Tierra, guadal, no son para su gusto. Mario Tarducci estaba en su tierra y muy cerca de su Villa María. El N° 5 que sacó el sábado demostró que podía estar en la lucha. Pero anduvo muy poco tiempo prendido. Se le soltó el pedal del embrague

y no pudo seguir. Los Chevrolet tuvieron otro día funesto. Otra vez fue séptimo, el mejor clasificado y Heroldo Gilli lleva un motor cuatro bancadas...

Los abandonos llegaron en masa y desde el comienzo: Copello, Gradassi, Tarducci, Polinori, Di Palma, Malnatti, Gimeno, Matias, Marincovich. Una serie interminable que habla de fragilidad mecánica que puede venir del poco tiempo que hay entre cada carrera para preparar debidamente máquinas a las que se les exige mucho. Cada día más. Todo eso deslucen las carreras y provoca desencanto. El promedio de Cabalén fue muy elevado y con un poco más de lucha hubiera estado tres o cuatro kilómetros más arriba. Su récord de vuelta así la demuestra. El piloto cordobés —de Santa Fe— se afianza en el campeonato argentino. El viaje a Europa evidentemente, no era para este año, Oscar

## ASI NO, QUE QUEDA FEO...

Hugo Gimeno acusó a Norberto Polinori de haberlo encerrado en dos curvas seguidas. Norberto Polinori acusó a Hugo Gimeno de haberlo chocado en dos curvas seguidas. Los autos se rompieron y ellos se intercambiaron consejos que no se pueden transcribir. Tranquilidad, muchachos del TC. La lucha entre las marcas no pueda llevar a esto. En cada carrera arriesgan la vida... Calma, reflexión. Sentido común...

"El domingo en el Autódromo corro por última vez. Hasta que el auto no ande como debe no corro más. Estoy cansado de hacer papelonos." Carlitos Marincovich sigue mal del Torino. A no quedarse... Trabajar con firmeza, pedir consejos. No inventar nada. Por allí, Carlitos. Los autos de Estéfano y Perkins demuestran que los Torinos particulares también andan fuerte y no se rompen.

El motor del auto de Oscar Cabalén era experimental de fábrica. Quiere decir que el panorama es ahora más alentador para el V8. Esperamos verlos el domingo próximo en el Autódromo y empujando por lo menos a uno de los dos prototipos de Ford. ¿Qué carrera nos espera!

Todo Villa María fue a verlo a su Mario Tarducci. Pero duró poco el Chevrolet. Otra desencanto en un año que le va muy mal. Todavía no estuvo nunca en un parque cerrado. Y ese auto caminaba fuerte y no paraba. Detalles, detalles...



Como no llegó a tiempo el sábado, Casá se vio privado de su N° 1, el lógico. Salió último —N° 27— y realizó una sensacional persecución. Finalmente abandonó, pero el tractor anda cada vez más fuerte, sin dudas.



Espectacular foto del coche de Antonio Tempone. Su Chevrolet ha tomado un ligero desnivel del asfalto y se levanta sobre su trompa en forma alarmante. Felizmente, emoción y nada más.



LA INFORMACION MAS  
COMPLETA SIEMPRE EN

# Radiolandia

EL  
DESTINO  
FATAL  
DE



Jayne Mansfield



LUIS SANDRINI  
HA MATADO A  
"FELIPE"

"MENTIRA... IYO NO  
USURPE NADAI"  
AFIRMA  
EDUARDO RUDY

Marcela López Rey  
ENVUELTA EN UNA  
EXTRAÑA JUGADA



SI LO DICE

Radiolandia  
ES CIERTO

# El mundo de las TUERCAS

Aunque hasta el momento no hay anuncio oficial, se comenta que Fiat Concord presentará su propio equipo de competición muy pronto. Ya no estará más en el deporte representado por sus concesionarios. Ahora, con el ejemplo de IKA, las fábricas emprenden el camino correcto y más beneficioso en resultados. Reutemann, Marín, Franco, Galluzzi, Pedelaborde y otros son algunos nombres que se comentan como integrantes.

Carlos Travers demostró que un buen copiloto en la Argentina puede ser un buen piloto en el Uruguay. Con su submarino colorado —Ferrari 2716 con motor Peugeot— ganó una serie en la carrera de El Pinar y fue el argentino mejor clasificado en la final. Sin frenos y estabilidad de diligencia se arregló para quedar bien y hacernos quedar bien en la carrera "vale todo" que organizó el "Bocha" González.

Se creó el Karting Club José C. Paz, que tiene la finalidad especial de fomentar el deporte mecánico y la fundación y mantenimiento de una escuela técnica que será necesaria para esa ciudad. Así se trabaja.

El 23 del actual, el Club Belgrano de San Antonio, Colón, Santa Fe, hará las II 200 Millas Argentinas para la categoría Mecánica Nacional, Fórmula 1. El circuito, de tierra, recibirá tratamiento del Ingeniero Bascolo.



Rodolfo de Alzaga, comentando el momento actual de TC y sus posibilidades.

Andrea de Adamich, otro de los pilotos jóvenes italianos de la Fórmula 3 y compañero de fama, en Monza, junto con Geki Russo, estuvo a punto de perder la vida durante una subida de montaña. Sigue la racha...

Ford de Gran Bretaña presentó el Comuta, el prototipo del automóvil eléctrico que en su versión experimental llega a los 40 km por hora, con una autonomía de 66 km. Por ahora está equipado con baterías convencionales, pero se halla en estudio la incorporación de acumuladores que le permitan mayores prestaciones. El Comuta es la primera respuesta concreta al problema mundial de la contaminación del aire.



El Club Argentino de Regularidad dictará cuatro clases sobre rallies en forma gratuita en la segunda quincena del mes actual. Para informes se debe dirigir al local del club, Alberti 338, de 18 a 21.



Se trabaja a fondo en las nuevas tapas de cilindros que General Motors entregó a sus pilotos. Aparecerán, seguramente, en la prueba del Autódromo. Es el primer paso en el camino a la victoria. Eso esperamos.



Lamentablemente, la reunión de prensa convocada por el Automóvil Moto Club de Olavarría para anunciar su Vuelta del 17 de septiembre, coincidió con otra realizada por Y.P.F., el mismo día y a la misma hora, con la que se había comprometido todo el periodismo de la Capital. Pero el fracaso no desanimó a los olavarrienses y hacen llegar una carpeta con una información previa sensacional, pocas veces vista. Es un augurio de lo que harán el día de la carrera.

Después de que Benedito H. Caldarella lo corra en el Autódromo Municipal, el Torino TC de Jorge Cupeiro lo conducirá Freddy James, en la carrera de Salto. "Y por ahí lo corro yo también un día que el 'Chevy' no corra", agrega Jorge Cupeiro. James tiene una extensa campaña en el turismo, Anexo J, y todavía se acuerda de sus buenos tiempos. Siempre manejó autos buenos y nobles. Y quiere probar otra vez.



La C.D.A. rechazó el art. 5º del reglamento particular de la prueba que la A.C.T.C. realizará el 9 del actual en el Autódromo Municipal, que establecía peso mínimo para los participantes. Una muestra más de que la entidad procura cumplir su misión con idoneidad y justicia total.

Se constituyó la semana anterior otro equipo de competición de un concesionario IKA: el Valerga Racing Team. Otro aporte a la categoría TC que, según anuncia, se hará en forma muy organizada y con el fin de competir en la categoría con probabilidades de éxito.



Fue anunciada oficialmente la carrera de la A.C.T.C. en el Autódromo para el 9 del actual y auspiciada por ACCI-KA. Habrá dos series y final de TC y pruebas complementarias. Una reunión completa.

La peña Juan Manuel Bordeu, de la localidad de Angélica, Santa Fe, organiza para el 12 de octubre una carrera de midgets, que se hará en la pista construida especialmente a ese efecto, ubicada en la Ruta 84 y a un kilómetro al sur de su cruce con la Ruta 19. Habrá buenos premios.

El pabellón argentino de la Feria Internacional de Barcelona fue distinguido con el primer premio por el gobierno español. Como se recordará, entre otras manifestaciones de nuestra vida como país, se exhibió allí un Torino 880w que causó sensación.



Para después del 10 del actual, Juan Manuel Fangio anunció su nuevo viaje a Europa para asistir a una de las reuniones de la Asociación de Viejos Pilotos de Fórmula 1. Ya embarcó un Torino 880w que lleva para mostrárselo a sus ex colegas de profesión.

Armando Stascia ganó la primera serie y la final de la carrera de Limitada 27 que organizó el Racing Football Club y el San José Motor Club de San José de la Esquina. Enrique Forresi ganó la segunda serie y fue segundo en la final. Stascia encabeza el campeonato.

Desgraciadamente, las lesiones de Giacomo Perdomi ("Tiger") eran más graves de lo anunciado y, finalmente, murió como consecuencia de una crisis cardíaca. "Tiger", integrante del equipo De Sanctis era buena persona y buen piloto. Con su muerte y la de Geki Russo el automovilismo italiano pierde dos competidores capaces y con mucha experiencia. Las carreras de Fórmula 3 siguen siendo las más peligrosas.

Eduardo Copello fue distinguido como el Deportista del Mes por el Círculo de Periodistas Deportivos, y recibió, en un acto especial, el trofeo instituido por la Cabaigata Deportiva Gillette.

El 5 del actual, APICA, la entidad que agrupa a los periodistas de la industria y el comercio automotor, realizará su asamblea anual para elegir nuevas autoridades y considerar la memoria y balance del año anterior, además de varias ponencias de sus asociados.



# DEJE QUE BARDAHL

AGREGUE UN

# 40%

DE VIDA UTIL A SU AUTOMOTOR

## BARDAHLICELO

y logrará la reducción del desgaste, apreciable aumento de pique y potencia, más del 8 % de economía en el consumo de nafta y la eliminación inmediata de la corrosión.

Para agregar a cualquier buen aceite, incluidos los especiales.

BARDAHL OIL en motores hasta 50.000 Kms.	SPECIAL DUTY en motores con más de 50.000 Kms.	SPECIAL DUTY SUPER en motores muy gastados
BARDAHL TOP OIL Para agregar a la nafta	BARDAHL DIESEL Para agregar al gas oil	TWO STROKE OIL Para motores de dos tiempos
T. & D. Para caja de velocidades y diferencial.	BARDAHL para radiadores	ALL PURPOSE GREASE Para todo uso.

BARDAHL LUBRICANTES ARGENTINA S.A.  
Lavalle 1527, 5º piso. Tel. 40-5689 - Bs. As.





# AHORA SI: EL AUTODROMO ESTARA CASI PERFECTO



Así se corrió en 1954. Se venía del curvón en lugar de ir hacia él. Por eso los boxes no ofrecían ningún peligro. Después se cambió.

**P**ARA la época en que se construyó el Autódromo Municipal estaba muy bien, pero el tiempo pasó y nunca se completó la obra totalmente. Quedó fuera de ubicación entre las grandes obras similares del mundo. Muchas veces se habló de modificarlo, de solu-

cionar sus defectos y de equiparlo como se debe. Ahora podemos estar seguros de que todo marchará hasta el final, hasta que quede convertido en lo que tiene que ser.

La promesa del coronel Plinio J. Isola, director de la Dirección de Acción Social de la Municipa-

lidad, funcionario muy ejecutivo y entusiasta del deporte mecánico, se concreta actualmente con las obras que se están efectuando en el Autódromo en estos días, parte de las cuales estarán, posiblemente, para la carrera del 9 del actual.

Lo primero que se está ha-

ciendo es modificar la curva de frente a los boxes que, cada vez, con el incremento de la velocidad de los autos, se hace más peligrosa. Recordemos que allí no sucedieron catástrofes por milagro cuando hicieron trompos Enrique Díaz Sáenz Valiente, Juan Manuel Bordeu y Armando J. Ríos, con la calle de los boxes llena de gente. Nunca se modificó la curva ni se aisló de alguna manera el sector de boxes. En todas partes del mundo el sector de reaprovisionamiento está lejos de la pista y, además, separado por un muro —Monza, Indianápolis— o por un "guard-rail".

En primer lugar, eso nunca se hizo, porque las pistas fueron creadas para correr en dirección contraria a como se lo hace, es decir, en sentido de las agujas del reloj. En 1954 se corrió en dirección contraria y, por supuesto, la falla de los boxes quedó totalmente inadvertida. Ahora los pilotos ya exigen más seguridad, porque, además, para bajar los tiempos se tienen que abrir más hacia el sector de boxes, porque la inercia lleva a los autos —que están en plena aceleración— a abrirse hacia ese lugar. A pesar de que la curva entrará varios metros hacia la tribuna, el peligro siempre existirá en alguna medida. Debemos tener en cuenta que hasta los autos tienen la dirección ubicada en el lugar —izquierdo— que favorece las maniobras cuando hay que doblar siempre hacia ese lado. Ahora se hace por el del copiloto, y se pierde la medida de la aproximación del cordón. A raíz de eso, algunos de los prototipos TC en construcción podrán cambiar el lugar del volante y la pedalera, según el sentido en que corran. Del lado de las agujas del reloj se corre en Inglaterra, por ejemplo, donde los autos tienen la dirección a la derecha. Este trabajo de reducir la curva de los boxes quedará terminado, según se espera, para el domingo próximo.

El coronel Isola tiene a su dis-





## AUTODROMO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES



Este es el plano del Autódromo y todos sus circuitos, que, de 10 en la actualidad, pasarán a ser 14 a partir de agosto próximo.

posición, por decreto del Intendente municipal, 14 millones de pesos para, además, continuar la pista perimetral que llevará alrededor del lago artificial. De esa manera tendremos cuatro circuitos más: el número 11, de 6.288m55, y que será el perimetral total del Autódromo; el N° 12, de 5.641m62; el N° 14 —el 13 se saltará porque el número no es nada simpático en automovilismo—, de 7.601m66, y el N° 15, de 6.964m73; estos dos últimos con la utilización del mixto del circuito N° 2, el internacional, con la horquilla corta y la larga. Quiere decir que tendremos por lo menos dos circuitos de extensión muy acorde con la realidad inter-

nacional y con la velocidad de los autos de la actualidad. Por supuesto, con siete mil metros de itinerario se pueden hacer carreras de cualquier duración: 6, 12 y 24 horas, para cualquier clase de máquinas. Como vemos, una realidad que pareció irrealizable. Ya se están cortando los árboles y se comenzó a hacer el tramo de unión entre la pista actual y la perimetral del lago, que tiene su base hecha y sólo hay que agregarle el pavimento definitivo. Todo esto se considera que podrá estar para la gran reunión que prepara el Club Y.P.F. para el 17, 19 y 20 de agosto próximo.

Para más adelante esperamos el túnel que cruce la recta principal hasta la tribuna de honor para que nadie tenga que cruzar la pista. Con eso estaríamos totalmente al día y con un Autódromo, ahora sí, de características modernas y funcionales. Si se hizo lo actual, ¿por qué no lo que falta?

**FALTA UN TUNEL Y AISLAR LOS BOXES**



Máquinas de Fórmula 1 y Libre, corriendo por la curva de los boxes en el sentido contrario, lo que demuestra su seguridad absoluta. Ahora la curva se cerrará más para evitar riesgos que son inminentes.

Así se corre siempre y cada vez con mayor peligro. Hacerlo al revés favorece en cuanto a riesgo en los boxes y a la conducción, ya que los autos tienen la dirección en la izquierda y se dobla con más precisión.

**O. DESE CUENTA  
O. DESE ..!**



**O. D.**

**EL  
TRAGUITO  
CON  
"PUNCH"**



CALIDAD OTARD DUPUY



APRENDA

# RADIO TELEVISION Y ARME SU RECEPTOR



Decídase a ganar más efectuando trabajos de Radio y Televisión. Aprenda practicando en su casa, con materiales, herramientas y aparato de comprobación que recibe con el curso. El curso puede pagarlo en pequeñas cuotas mensuales.

## INSTITUTO INTERAMERICANO

Siempre al mejor Instituto de Radio y Televisión

AVELLANEDA 2950 - BUENOS AIRES

INSTITUTO INTERAMERICANO  
Avellaneda 2950

Sírvanse enviarme informes GRATIS del curso de Radio y Televisión por Correo.

Nombre .....  
Calle .....  
Localidad .....

ENVIE ESTE CUPON

## pongase a la altura del éxito

Elevándose 3 1/2 cm.  
con zapatos

## ELEVANTOR

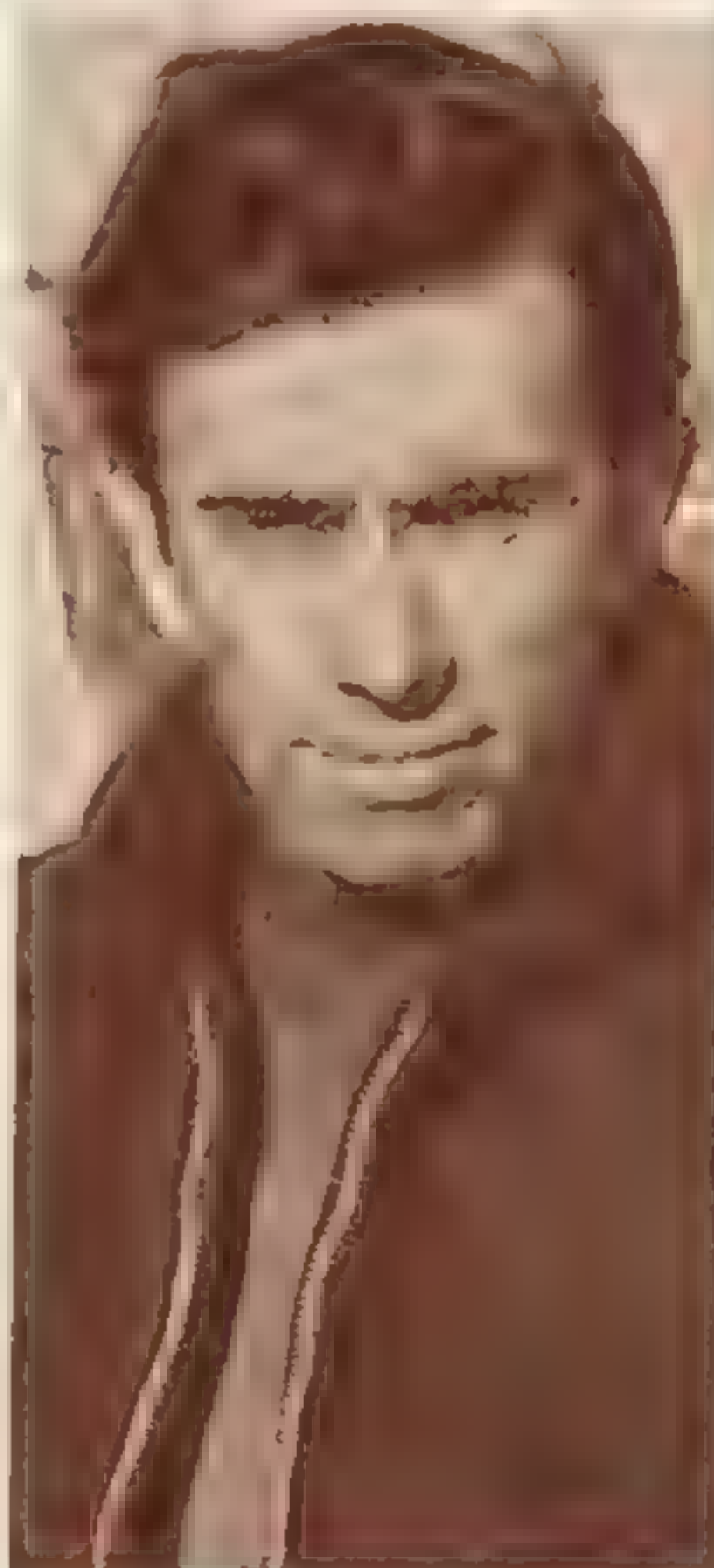
Dese la ventaja de una estatura elevada; apoyado en la elegancia de un calzado moderno, cómodo y liviano hecho para conferirle prestancia de pies a cabeza desde \$ 2.950.



ELEVANTOR

Florida 256 - Bs. As.  
Interior: Solicite catálogo ilustrado.

# DEL CUCCILOLO AL TC POR EL CAMINO DE LOS TRIUNFOS



AMBIEN viene de estirpe. El padre de Jorge Ternengo vivió para las motocicletas. Nunca le fue demasiado bien porque, modesto, no contaba con el medio mecánico necesario para destacarse en los resultados. Como se ve, la historia se repite a través del tiempo. Y el deporte mecánico tiene que complementarse con un buen conductor y una buena máquina. De todas maneras, quedó siempre la impresión de su buena calidad a través de polvorientas pistas y caminos. El motociclismo del interior siempre fue duro. Para hombres.

Y Jorge Ternengo (h) se crió entre fierros y dos ruedas. Naturalmente, siguió la costumbre hogareña. Y empezó con un Cucciolo corriendo con un compañero de escuela flaquito y con inteligencia. Se llamaba Orestes Berta. "Era más preparador que corredor porque no lo dejaban. Claro que yo le ganaba porque él casi nunca llegaba al final. Hacía unos aparatos bárbaros que generalmente estallaban...", señala Ternengo.

La vida de Rafaela tiene fondo de caños de escape. Y en aquellos tiempos cruzar la calle sin mirar era una tentativa de suicidio. Todo el mundo estaba motorizado con algún aparato por extraño que fuera. El asunto era andar más

ligero que los demás. La proximidad de la pista de las 500 Millas era una invitación a pensar en las competiciones.

Ternengo conoció de chico a muchas figuras que ocupan páginas enteras en la historia de nuestro automovilismo. Y vivió de adentro la emoción de la victoria, la angustia del accidente, la tristeza de la derrota.

Empezó a andar en una motocicleta en serio cuando fue creciendo. Y aprendió a prepararla en el taller de su padre. Así llegaron las carreras y la emoción del triunfo. Porque Jorge, con más recursos y la experiencia familiar, consiguió victorias para todo el apellido. Más de 400 carreras lo vieron participar con mucho entusiasmo. Y muchas de ellas las terminó antes que los demás, que era lo que todo el mundo quería en Rafaela y sus alrededores. Con las dos ruedas y como muchos otros aprendió a andar en pelotón, a crear espíritu de lucha y a sacar ventajas con picardía, además de adaptarse con facilidad a todo tipo de máquinas.

El tiempo siguió pasando y la esperanza fue creciendo de categoría. El Cucciolo y la moto habían quedado atrás. La pista de la ciudad y el ambiente de toda la provincia de Santa Fe empu-

Luchando en la pista con otro que surgió del motociclismo: Jorge Cupello. Ternengo aprovecha ahora la experiencia que hizo en las dos ruedas y andando en circuitos cortos y trabados.



Ternengo: una





jaban hacia la pista, pero con un monopla de cuatro ruedas. Por allí, el que no había preparado un auto de carrera estaba por hacerlo o ya se le había roto. Y la familia Ternengo también tuvo su auto de Mecánica Nacional. Había cumplido con la más pura tradición santafecina.

Por supuesto, además de las carreras, también había pasado la vida. Y llegó el matrimonio y el tercer Jorge de la familia, que, naturalmente, nació sabiendo para qué sirve el cigüeñal. Y con el aumento del presupuesto doméstico llegaron las carreras de pista. Ternengo, con modestia, comenzó a destacarse. Su figura delgada y morocha se hizo popular en los circuitos de tierra y haciendo pensar que con mejor máquina otra cosa se hubiera visto.

El destino siguió su curso. Cuando IKA se dispuso a formar equipo de competición con la nueva arma, nadie pudo imaginar que de Rafaela saldría un piloto. Y cuando Jorge Ternengo acompa-

ñó en la terna a Eduardo Copello y a Héctor L. Gradassi, no faltó el comentario: "Claro, Berta lo puso porque son amigos de la infancia y es de su pueblo". Pero llegaron las carreras. Y a pesar de su presentación en San Pedro con tumbo incluido, Ternengo se preocupó por cumplir con el amigo que le había dado la oportunidad. Cada vez anduvo más fuerte y mejor. En Necochea dejó la impresión de que estaba haciendo un curso de TC acelerado. Lo que confirmó luego en La Pampa en otra persecución sensacional, hasta llegar a Bahía Blanca, donde se incorpora a la lista de ganadores con una gran victoria. Ya está consagrado.

"El Nene" Ternengo pasó a la mayoría de edad deportiva. Con sus 31 años y su familia rafaelina tiene un nombre hecho por mérito propio y basado en el trabajo y la modestia. Las dos armas que, aunque muchos las dejen de lado, son las únicas que llevan al éxito definitivo. Fue merecido.

**vida entera entre fierros**

¡al primer síntoma...



**SEBORREX**

**COMBATE CASPA Y SEBORREA**

La seborrea ataca al hombre y a la mujer. Atáquela con **Seborrex**



**Tratamiento Integral:**

Lávese la cabeza cada dos días con jabón o champú

**SEBORREX**

Al acostarse aplíquese, sin friccionar, Loción **SEBORREX**.





Tres años de estudios realizados por técnicos especializados dieron como fruto un automóvil de alta performance que se adapta fácilmente para las competiciones. Un diseño moderno y noble: Torino.

# TORINO: EL AUTO QUE TRIUNFA; ¿POR QUÉ?



**D**URANTE más de 50 años el automovilismo argentino dividió a los aficionados en dos grandes grupos: Ford y Chevrolet. Fue un método sencillo de tener preferencias. La competencia elemental: blanco o negro. Sin opciones de ninguna naturaleza. Pero eso, en cierto modo, demostraba nuestra modestia industrial. No había fábricas de automóviles. Eran solamente armadoras.

Pero llegó el desarrollo ansiosamente esperado y se establecieron empresas productoras

de automóviles. Y de ellas surgieron los vehículos que hoy vemos por la calle, y sobre la base de ellos, el nuevo automovilismo deportivo argentino pujante y vigoroso.

En el particular panorama del Turismo de Carretera apareció un tercero en discordia: Torino, producto de IKA. Y, además, apareció ganándole a las marcas tradicionales: Ford y Chevrolet. Naturalmente, la reacción del público no se hizo esperar. Acostumbrarse a perder es feo. Ingrato. Pero el momento llegó y merece una explicación

Oscar Cabalén apeló a dos soluciones, siempre sobre la base del motor Ford V8: cascos Mustang y Falcon. El Mustang lo usó el año anterior también mientras hacen experiencias sobre la planta motriz.

La cupé tradicional de Carlos Menditeguy es banco de pruebas en carrera para las modificaciones en la tapa de cilindros de Ford. Su experiencia traerá beneficios para todos los de la marca. Anda rápido.

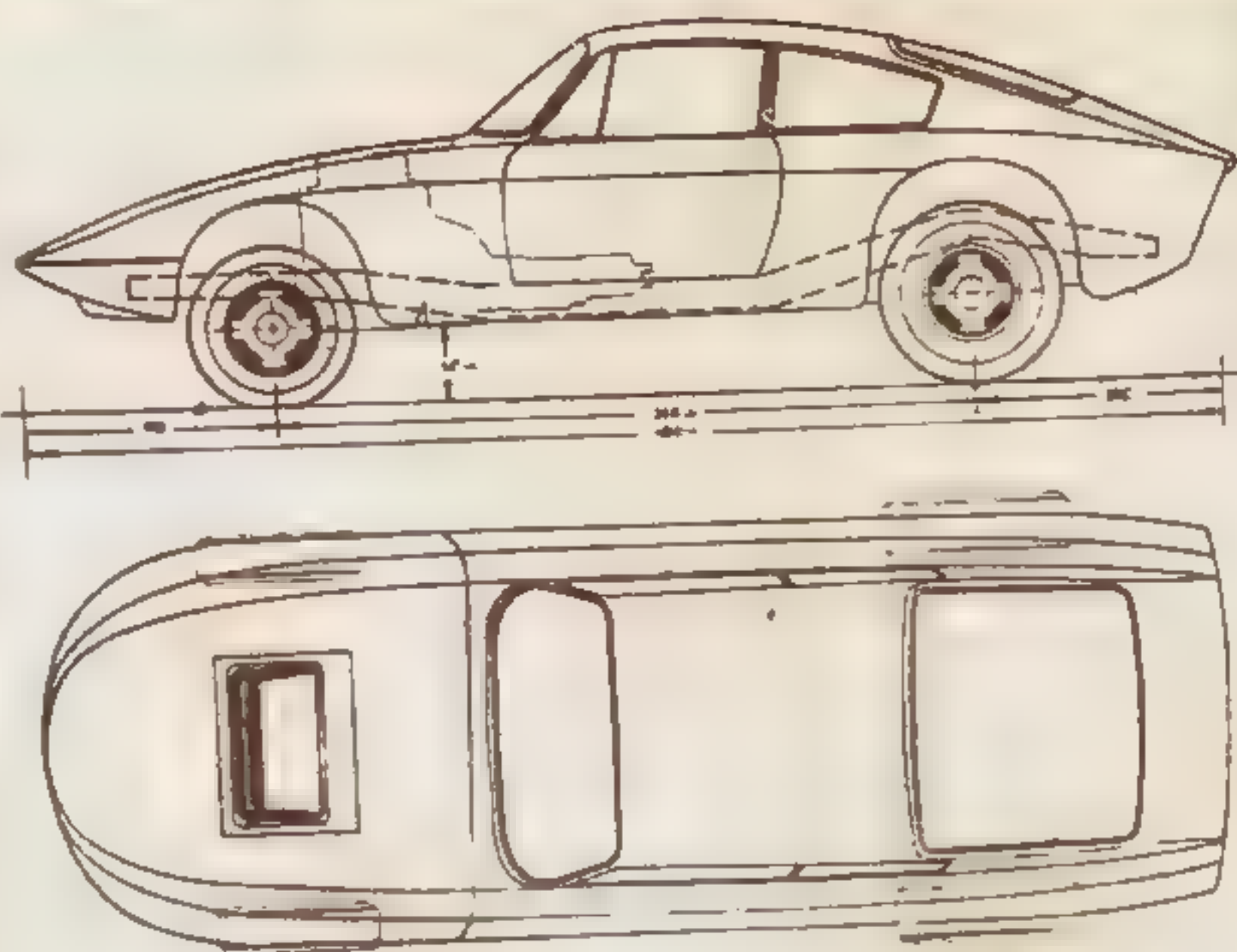




¿Por qué gana el Torino? ¿Por qué pierden Ford y Chevrolet?

Vamos a la primera pregunta. Torino gana porque es un buen auto construido para entregar altas performances. Quiere decir que está mucho más cerca de las competiciones que sus rivales, porque éstos están equipados con motores concebidos para automóviles de uso diario. Todo el Torino es de tipo deportivo. Y hay que tener en cuenta definitivamente que un auto de carrera no es solamente un motor más o menos poderoso. Es un conjunto que incluye su chasis, sus frenos, su estabilidad, su peso total y, también, su motor. IKA no hizo nunca autos de performance alta, pero cuando se dispuso a hacerlo buscó y encontró la gente apropiada para ello. El ingeniero que hace el auto de todos los días nada tiene que ver con el ingeniero que debe construir una máquina de competición. Y el deporte automovilístico no se nutre solamente de recursos financieros. Hay que tener una experiencia que debe hacerse o comprarse. Es decir, contratar a técnicos en carreras de automóviles. Recordemos brevemente que cuando Ford Motor Company de los Estados Unidos se decidió a correr en Europa, quiso comprar la empresa Ferrari-SEFAC, porque ellos, a pesar de su tamaño gigantesco, no sabían nada de carreras de autos. Como no pudieron comprar la fábrica italiana contrataron los técnicos extranjeros que necesitaron, y así empezó la Ford Advanced Vehicles con Eric Broadley y John Wyer, los dos británicos. Fue la única forma de introducirse con éxito en las competiciones deportivas.

IKA formó su división de vehículos avanzados con técnicos capacitados en esa tarea. No se improvisó con los mecánicos que ya tenían en la empresa haciendo jeeps y estancieras. Trajo gente de los Estados Unidos y le dio la confianza y los medios necesarios a Oreste Berta, que se pasó la vida estudiando motores de alta performance aquí y en el extranjero. Por eso salió ganador el Torino. Porque está bien hecho. Y los resultados hacen inútil cualquier otra explicación. Es una máquina bien balanceada, estable, ágil y empujada por un motor que, aunque su origen no fue la competición —por el contrario, sus características no son de ninguna manera deportivas—, recibió un tratamiento notable y con una tapa de cilindros sensacional se convirtió en potente y aguantador.



③ ② ① ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

vas—, recibió un tratamiento notable y con una tapa de cilindros sensacional se convirtió en potente y aguantador.

¿Por qué gana el Torino? Sencillamente por eso que explicamos. Porque es un excelente automóvil de tipo deportivo transformado con muy poco en máquina de carrera. El proceso de gestación fue largo. Nada se improvisó. Fueron tres años de experiencias que llevaron al éxito definitivo. Gente muy capaz trabajó con todos los elementos necesarios y allí está el resultado. Una fábrica de automóviles que se dedica al automovilismo deportivo debe salir así: ganando. Como hizo IKA.



portivo debe salir así: ganando. Como hizo IKA.

## ¿POR QUE PIERDE EL CHEVROLET?

El año anterior, Chevrolet fue la marca que le permitió a Juan Manuel Bordeu salir campeón argentino y a Carlos Pairetti ganar el Gran Premio. Las dos máximas manifestaciones del TC. Sin embargo, este año todavía no ganó ninguna de las catorce carreras

(Continúa en la página siguiente)

La otra solución de Oscar Caballén: el caso Falcon, siempre con el motor preparado por Padovani y la familia Garavaglia. Ganó dos carreras y siempre está prendido con los de la punta. Pero le falta un poco.

**CHEVROLET SIGUE  
SIN PODER GANAR**





# PROTOTIPOS: QUE SIGUIERON



La Coloradita, así como era, ganó el campeonato argentino de 1966 corriendo todo el año con un solo motor. Le alcanzó con regular potencia y muy buen equilibrio mecánico. Ahora ya cambió la cosa.

(Viene de la página anterior)

realizadas hasta el momento de escribir esta nota. ¿Qué pasa?

Cuando no estaba el Torino la lucha se circunscribía a los Ford y Chevrolet, ambos con cupés tradicionales. Es decir, no había rivales con máquinas de otro tipo. José Froilán González se dedicó a preparar su Chevytú, buscando siempre la máxima potencia disponible. Por eso el motor sufrió toda clase de desperfectos. Desde los fundamentales hasta los provocados por detalles. ¿Por qué? Por eso, porque estaba trabajando en los límites absolutos para ese tipo de motor y para ese momento del TC. En cambio, el equipo Fangio-Polverino especuló de otra manera. Encontró un equilibrio perfecto entre la potencia y la resistencia mecánica. Otra forma de querer llegar al éxito. Sin tener los HP del Chevytú, no estaba muy lejos en velocidad, pero lo superó siempre en resistencia. Con un solo motor llegaron a la sensacional performance de conquistar un campeonato argentino. Nunca lo rompieron.

En forma parecida trabajó Ru-

bén Asid en el auto de Pairetti. Y así pudo Carlitos, con su temperamento tan especial, ganar un Gran Premio, que requiere, especialmente, una paciencia infinita. El resto de los chevroletistas nunca comprometieron seriamente a esas tres máquinas. Y también, con un buen motor —fuerte y aguantador, pero con su límite— pudieron estar en las clasificaciones de arriba.

El año anterior fue el mejor para Chevrolet, y aunque la fábrica, fiel a la consigna norteamericana de no participar del deporte, no ayudó en nada a los competidores de la marca, los resultados fueron los mejores que se pudieron obtener. La comisión de concesionarios hizo lo que pudo para asistir a los

pilotos de Chevrolet y con los recursos que pudo conseguir por el aporte de cada empresa vendedora. Pero ahora las cosas cambiaron. A una fábrica le gana otra fábrica, únicamente. De eso se convenció ahora General Motors y comenzó a apoyar a los pilotos del 6 en línea. Pero todo el proceso lleva un tiempo. No será el que necesitó IKA para sacar su Torino, pero al varios meses de experimentación, fabricación y pruebas. Todo un proceso que no se puede hacer de la noche a la mañana y, entre tanto, los rivales siguen usufructuando su inquietud, su valentía que los llevó a hacer un auto ganador.

La comisión de concesionarios tiene recursos y ya está entregando los materiales que necesitan sus pilotos. Y éstos, en sus talleres, están trabajando en ellos. Pero los resultados tardarán un poco en hacerse notar. Es indudable que una empresa de la importancia de General Motors, si se dedica, tiene que llegar al éxito. ¿Cuánto tardará? Esa es la cuestión. Pero ya se trabaja para eso. Hay que recuperar el tiempo perdido.

## ¿POR QUE FORD NO GANA MAS SEGUIDO?

Ford tiene equipo propio de competición. Pero sus primeras experiencias se hicieron sobre el modelo 6 cilindros, que otorgaba muchas ventajas al Chevrolet. Cuando se pusieron a trabajar en el V8 tuvieron que comenzar una nueva etapa de experimentación, en la que todavía se encuentran. Problemas de organización internos llevaron a la empresa a contratar los servicios de gente especializada, reunida bajo el nombre de Competición S.A. y alrededor de Horacio Steven, director deportivo de reconocida capacidad.

Un automóvil concebido para altas performances, de tipo decididamente deportivo. Algo que las empresas particulares no se animaron a hacer atadas por sus compromisos con las plantas de origen.



**LOS INGENIEROS  
TAMBIEN TIENEN  
QUE ADAPTARSE**



# LA NUEVA ORIENTACION FORD Y PARTICULARES

## EVOLUCION POR MARCAS

Carreras oficiales 26/2 a 25/6/67=14  
1er. SEMESTRE 1967

### TORINO

Primeros puestos obtenidos	9	64,28 %
Segundos puestos obtenidos	9	64,28 %
Terceros puestos obtenidos	8	57,14 %
Cuartos puestos obtenidos	3	21,42 %
Quintos puestos obtenidos	3	21,42 %

### FORD

Primeros puestos obtenidos	5	35,71 %
Segundos puestos obtenidos	4	28,28 %
Terceros puestos obtenidos	3	21,42 %
Cuartos puestos obtenidos	7	50,00 %
Quintos puestos obtenidos	6	42,85 %

### CHEVROLET

Primeros puestos obtenidos	—	—
Segundos puestos obtenidos	1	0,71 %
Terceros puestos obtenidos	3	21,42 %
Cuartos puestos obtenidos	4	28,28 %
Quintos puestos obtenidos	5	35,71 %

La cupé tradicional de Angel Rienzi es la única que se acerca actualmente a los autos que ganan. También se demostró como muy rápido al ganar en Necochea con promedio récord. Pero luego no repitió nunca.

Actualmente están por terminar el primer paso de la renovación total de procedimientos. Y en pocos días más estarán presentados los dos Prototipos encargados por Competición S.A., a la firma Baurer Style, según diseño de los técnicos de Steven y con mecánica de Ford desarrollada en su planta de General Pacheco por medio de sus

ingenieros. Por ahora, nuevas tapas y bielas están siendo ensayadas por los pilotos particulares que corren con la marca, con éxito modesto. Y, por supuesto, se sigue trabajando para conseguir sobre esos materiales toda la experiencia indispensable. Pero también el tiempo pasa y hay que soportar el

El Chevytú siempre buscó su performance con potencia y llegó a cifras no igualadas por nadie. Pero el motor fue diseñado para autos comunes y no tiene la resistencia que necesita para andar rápido y sin romperse.

peso del adversario —IKA— perfectamente preparado. Como en el caso de General Motors, los recursos de Ford son muy grandes y se dispone a participar del deporte y apoyarlo de manera definitiva, el éxito tiene que llegar.

Pronosticar resultados para la segunda mitad del año no se pue-

de. Habrá luchas excepcionales. Porque, además, IKA también sigue trabajando para cuando no pueda ganar más con el Torino, tal cual es ahora. Y se renovará este pleito que apasiona a todo el país. Ya no son dos las marcas del TC. Son tres y perfectamente definidas. A fin de año seguiremos con el tema.

Así se trabaja ahora. Con maquetas que surgen de un tablero de dibujo. La regla de cálculo y el banco de pruebas son los elementos restantes. La buena voluntad ya no es todo. Hay que tener conocimientos técnicos elevados.





## APRENDA CONTABILIDAD Y REDITOS

Por correo, rápido y fácilmente, con nuestro moderno curso, y podrá llevar cualquier contabilidad, abrir un estudio asesor en réditos y ganará mucho dinero, debido a la gran demanda de profesionales producida por el renacimiento industrial y exigencias impositivas. Miles de ex alumnos ocupan elevados puestos en la Banca, Comercio e Industria. Fundada en 1910 por el prof. Juan Parera. Enseñanza con éxito.

TENEDOR DE LIBROS  
CONTABILIDAD SUPERIOR  
PERITO EN REDITOS Y  
LEYES IMPOSITIVAS  
ORTOGRAFIA Y REDACCION  
CALIGRAFIA - CORRESPONDENCIA  
TAQUIGRAFIA - SECRETARIADO  
AUXILIAR DE PROCURADOR  
INGLES EN CLASES PERSONALES

ESCUELAS COMERCIALES ARGENTINAS  
TRES ARROYOS 2049 - Bs. Aires

Corte aquí

Curso interesado .....

Nombre .....

Dirección .....

## BOCA-SIVORI: SEMANA DECISIVA PARA LAS RELACIONES FUTURAS

Ahora, todo depende de una operación. Enrique Omar Sívori sufrió su lesión en el menisco de la pierna izquierda y las posibilidades de su transferencia a Boca Juniors quedaron paralizadas momentáneamente. La presente semana será decisiva para el futuro.

Sívori deberá someterse a una operación, de acuerdo a lo establecido por el profesor Leonardo Gui, quien revisó detenidamente al crack argentino, en el Instituto Rizzoli.

Todo estaba muy adelantado respecto a su vuelta al fútbol argentino. GOLES lo había detallado de ese modo. Pero la lesión sufrida en Colombia, durante la gira del Napoli, motivó una decisión de los dirigentes boquenses: "Hay que esperar el resultado de la operación..."

Sívori, por su parte, estuvo en Bolonia, acompañado por el médico Dr. Covino, para luego regresar a Nápoles. Pero, de todos modos, volverá a Bolonia, donde será operado de-



definitivamente, obedeciendo la indicación del profesor Leonardo Gui, quien sólo dijo: "La lesión obliga a operar..."

La posición de Boca, entretanto, continúa siendo positiva respecto al interés por Sívori. La única variante ha sido dada por la imprevista lesión del jugador. No obstante, tanto es el interés de Boca que podemos afirmar que, una vez operado, Sívori será revisado por el hombre en quien todos los boquenses confían, el Dr. Gioiosa, quien, en definitiva, será la única opinión para determinar el estado del jugador. Por eso decimos que esta semana será decisiva.



Sívori se lesionó en Colombia; Boca espera el resultado de la operación. El Dr. Gioiosa revisará al jugador. Semana decisiva.

## COMPETICION 67

El automovilismo nacional e internacional, a través de los periodistas:

- JUAN CARLOS PEREZ LOIZEAU
- MIGUEL ANGEL BARRAU
- JOSE SEBASTIAN DIEZ



De lunes a viernes  
de 20.35 a 21 hs.  
por

LR4 RADIO SPLENDID

## 19ª. FECHA DEL CAMPEONATO METROPOLITANO

### PARTICIPANTES

### PRONOSTICOS

PL

Racing Atlanta	Vélez Lanús	Newell's Huracán	Quilmes Estud.	A. Juniors Colón	River Boca Jrs.	Chacarita Independ.	Bánfield Ferro	S. Lorenzo Rosario	Gimnasia D. Españ.	Unión Platense
Racing Atlanta	Vélez Lanús	Newell's Huracán	Quilmes Estud.	A. Juniors Colón	River Boca Jrs.	Chacarita Independ.	Bánfield Ferro	S. Lorenzo Rosario	Gimnasia D. Españ.	Unión Platense
Racing Atlanta	Vélez Lanús	Newell's Huracán	Quilmes Estud.	A. Juniors Colón	River Boca Jrs.	Chacarita Independ.	Bánfield Ferro	S. Lorenzo Rosario	Gimnasia D. Españ.	Unión Platense
Racing Atlanta	Vélez Lanús	Newell's Huracán	Quilmes Estud.	A. Juniors Colón	River Boca Jrs.	Chacarita Independ.	Bánfield Ferro	S. Lorenzo Rosario	Gimnasia D. Españ.	Unión Platense
Racing Atlanta	Vélez Lanús	Newell's Huracán	Quilmes Estud.	A. Juniors Colón	River Boca Jrs.	Chacarita Independ.	Bánfield Ferro	S. Lorenzo Rosario	Gimnasia D. Españ.	Unión Platense
Racing Atlanta	Vélez Lanús	Newell's Huracán	Quilmes Estud.	A. Juniors Colón	River Boca Jrs.	Chacarita Independ.	Bánfield Ferro	S. Lorenzo Rosario	Gimnasia D. Españ.	Unión Platense
Racing Atlanta	Vélez Lanús	Newell's Huracán	Quilmes Estud.	A. Juniors Colón	River Boca Jrs.	Chacarita Independ.	Bánfield Ferro	S. Lorenzo Rosario	Gimnasia D. Españ.	Unión Platense
Racing Atlanta	Vélez Lanús	Newell's Huracán	Quilmes Estud.	A. Juniors Colón	River Boca Jrs.	Chacarita Independ.	Bánfield Ferro	S. Lorenzo Rosario	Gimnasia D. Españ.	Unión Platense
Racing Atlanta	Vélez Lanús	Newell's Huracán	Quilmes Estud.	A. Juniors Colón	River Boca Jrs.	Chacarita Independ.	Bánfield Ferro	S. Lorenzo Rosario	Gimnasia D. Españ.	Unión Platense
Racing Atlanta	Vélez Lanús	Newell's Huracán	Quilmes Estud.	A. Juniors Colón	River Boca Jrs.	Chacarita Independ.	Bánfield Ferro	S. Lorenzo Rosario	Gimnasia D. Españ.	Unión Platense

## POLLA SEMANAL

Táchese el equipo que se cree perderá el partido. En caso de pronosticarse empate, déntese los dos en blanco. El puntaje se establece acordando un punto por partido acertado como local, dos como visitante y tres en el empate.

<https://argentoteca.blogspot.com>





Jugaba mejor Lanús y merecía el gol que llegó a los 30'. Minitti superó en velocidad a Rulli (marcador por lesión de Díaz) y lanzó con mucha habilidad el centro pasado...

...otra toma y completamos el "cuento": Cajas alcanzó a manotear la pelota dejándola en los pies de Acosta, que no tuvo dificultades en concretar el gol con remate corto.



Prácticamente podemos decir que, en uno y otro tiempo, vimos dos partidos distintos. En el primero, Lanús fue el dueño. En el segundo, Racing. Pareció que el juego iba a plantearse, en primer lugar, en la media cancha. Mori, Rulli y Parenti, con más fuerza y presencia que Pando y Carnavale, sobre todo porque el N° 6 se dedicaba más a obstruir a Parenti que a acompañar a Pando en el armado.

Pero a los 14' sobrevino la le-

(Continúa en la página siguiente)

# RACING: PRESTANCIA Y FUTBOL ORDENADO

RACING	LANUS
2	1

Escribe

César VOLCO

Lo que Racing hizo en 1966, brillante y asombroso para el nivel actual del fútbol en nuestro medio, hace que ahora, cuando la "Academia" tiene absorbido su tiempo entre el Metropolitano y la Copa Libertadores de América (con el consiguiente cansancio que eso produce), todos se ocupan —y lo exigen del que comenta— en parangonar cada presentación del campeón, con el ritmo y la eficacia de la pasada temporada. Se hace difícil —porque lo son las comparaciones— establecer el grado de aptitud, de rendimiento y de efectivismo del equipo en cada partido. Sin embargo, hoy nos interesa utilizar el criterio de comparar, porque puede reflejar mejor que ninguno, lo que fue Racing, en el segundo tiempo, frente a Lanús: el equipo sólido atrás; trabajador y "demoledor" en medio campo (aún con otros jugadores y cambios forzados que comentaremos más adelante) y oportuno adelante. Con cambios sobre la marcha y una sensación general de equipo tal, que desarticuló a un Lanús que, hasta el momento de reincidirse el juego en el complemento, se había mostrado como el más capaz y ordenado y el único con capacidad para llegar al gol; para el encuentro entre sus hombres en todos los sectores de la cancha y aprovechando, al máximo, la lesión de Díaz —que hizo bajar a Rulli a su plaza— para dominar el medio campo,

rando luchando con Rulli tras desbordar a Perfumo. Cuando bajó Cárdenas al medio juego, perdió la libertad que había tenido el N° 8 al desertar de la zona intermedia Rulli.







Díaz, muy lesionado, salió a tapar la salida de Ostúa y a buscar por el centro sin mayores compromisos. Pero llegó el centro de Rulli y la "puso" con habilidoso cabezazo. Fue el 1-1.

otros— como lógica consecuencia del trámite del partido. Lanús tenía ritmo. Su extrema línea de zagueros se bastaba para frenar los pocos intentos racinguistas. Sus volantes habían logrado adueñarse del medio campo, utilizándolo ahora inteligentemente como zona de tránsito, y se juntaban arriba con Carnevale, Silva y Acosta. En Racing, solamente Perfumo trataba, con gran capacidad, de imponer y restablecer el orden perdido. Pero no encontraba ubicación Basile y Rulli, luchando, ganaba y perdía frente a Carnevale. Un desborde del N° 7 y un centro pasado —que manoteó sin retener Cejas— le permitió a Acosta convertir.

Apenas unos instantes antes, había reingresado Díaz, visiblemente lesionado. Sin poder apoyarse bien. Pero, por presencia, fue un factor preponderante para el cambio que iba a operarse en el partido. Inclusive, iban 30', de ahí hasta el final el desnivel no fue tan evidente, como en toda la primera parte.

#### CAMBIOS POSICIONALES

El cambio, en Racing, se gestó en el vestuario. Díaz, muy lesionado, fue enviado a buscar —obligando a la marca por presencia—

# LANUS PERDIO SU RITMO AL BRILLAR EL CAMPEON

**"¡COMO  
VAMOS  
A  
NEGARNOS**

**JUGARI!"**

La noticia tomó cuerpo, como suele hacerlo el rumor, y creó zozobra entre los racinguistas: "Los jugadores quieren cobrar sus premios por la Copa..., y se negarán a jugar hoy". Realmente, era como para buscar el diálogo con los interesados. Pero la tranquilidad llegó de inmediato. Podríamos transcribir lo conversado con todo el plantel. Pero sería una mera repetición de conceptos. Lo cierto, lo que no es rumor, se basa en lo siguiente: es verdad que los jugadores han hablado con las nuevas autoridades, precisamente por ser nuevas, sobre los premios por la Copa. Pero sin planteamientos. Reconociendo que las "divisas" recién llegarán en esta última etapa, y conocedores que Racing sabrá cumplir con ellos. Con el diálogo, que se repetirá durante la semana, llegará la solución. Pero planteo, nunca..., y menos negarse a integrar el primer equipo...

(Viene de la página anterior)

sión de Díaz y el trámite cambió: Rulli (Pizzuti lo hizo para compensar la velocidad de Minitti con un hombre luchador y rápido) pasó a ocupar su lugar y los volantes locales coparon la zona. Aún en igualdad numérica (no la había antes porque De Mario no

bajaba lo suficiente), el desnivel se producía por el poco aporte de Parenti, pese a mostrar empeño. Situación que se agudizó al bajar unos metros Silva y Acosta y dejar, generalmente, a Mori en un 3-1 que su capacidad no podía equiparar.

Llegó el gol —pudieron llegar

en el centro del área cuando atacaba, pero tapando la salida franca de Ostúa (hábil y útil en la primera parte) cuando avanzaba Lanús. Basile, saliendo de la cueva, debía apretarse a Silva para cortar el siempre peligroso encuentro entre éste y Acosta. Cárdenas recibió la orden precisa de bajar al medio campo, para compensar el predominio en esa zona que había tenido Lanús.

Todos, en sus nuevas funciones, cumplieron con acierto. Lanús perdió el encuentro entre Silva y Acosta (quedando así también aislado Minitti al no recibir juego). Pando no tuvo más libertad de



**La lesión de Díaz  
motivó cambios en  
el segundo tiempo  
de gran resultado**

Se lo perdió Lanús apenas comenzado el segundo tiempo. Se molestaron Minitti y Silva y Cejas, con el pie, llegó antes a la pelota, completando el despeje Rulli.





Chabay sale con la pelota tras quitársela a Silva. Lo acompañan Mori y Perfumo. En el segundo tiempo, Racing encontró la serenidad y el ritmo que tenía el "equipo de José"...



Pando le había puesto la pelota en profundidad a Acosta, pero Cejas salió a cubrir. Colabora con él Perfumo. Cuando el campeón comenzó a jugar, Lanús cayó vertiginosamente.

acción y Cárdenas, en una actuación más que acertada, fue a partir de entonces un receptor cómodo y un descubrimiento de Pizzuti como salida clara y efectiva. Díaz creó zozobra frente a un Piazza indeciso y Mori, con su derroche generoso de siempre, se movió por todos lados, jugando tanto con la pelota como sin ella.

En la misma medida en que se desubicaba Lanús, perdiendo ritmo y marcas (se salvó únicamente Sabella) y predominio, crecía Racing. Aquí llega el momento de marcar otra diferencia, lo que hizo el campeón en estos 45' fue mucho más importante, más productivo y hasta elegante, que lo de Lanús en la primera parte. Incluso, porque marcó una desproporción más nítida entre uno y otro equipo

## El error local fue buscar el pelotazo, en lugar del "toque" que le es habitual

No hubo, prácticamente, más lucha. Racing logró sus goles y los justificó ampliamente. En todos los sectores de la cancha. Desde Cejas, su única falla le costó el gol, pasando por un Perfumo elegante y un Rulli trabajador, hasta llegar —sin olvidar a los volantes "ganadores" siempre de su zona en esta parte— a un Cardozo esta vez menos frío y más bata-

llador y un Raffo siempre efectivo. Lanús cometió el error de salir a conservar lo que había logrado en el primer tiempo y buscar lo que no sabe: el pelotazo. Por olvidar su juego, que es de toque y encuentro de hombres, pagó con la derrota y el "paseo" de este Racing del segundo tiempo, que se pareció mucho al del "equipo de José"...

### UN "CHANGUITO" CONTENTO

El de Racing era un vestuario de caras alegres. Pero la de Cárdenas mostraba una rara emoción: "Estoy contento porque creo haber sido útil. Considero que el N° 9 no sólo tiene que hacer goles. Debe trabajar en otras funciones..., y también hacerlos hacer. Hoy logré algo de eso..., por eso estoy tan contento..."

oOo

Algo más de Cárdenas: durante la semana ensaya el tirar de derecha con comba. Estrelló una pelota en el travieso y sirvió el córner que permitió a Raffo materializar la conquista...

oOo

Sinceridad de Dellacha, que lo muestra tal cual es: "Nos ganaron sin que podamos discutir..., no comprendo lo que le pasó en el segundo tiempo a mi equipo..., todo lo inverso a otros partidos".

oOo

Lanus sale a jugar con números grandes, bien visibles. El de Pando, el 8, le cubría prácticamente toda la espalda...

oOo

Maschio no jugó. Contra todos los que dicen que se sufre más de afuera, él lo desmintió: "No sufrí en ningún momento... Racing me pareció más armado, y lo vi ganador. Sobre todo en el complemento".



Bastie trató de llegar también al gol. Aquí salta sin alcanzar la pelota; tampoco el resto de los jugadores, que será de Ostúa. Partido movido y un ganador lógico.

← Córner, con pierna derecha, de Cárdenas y Raffo llega justo para el cabezazo que derrota por segunda vez a Piazza, muy inseguro para salir. Después de 9 fechas volvía a caer Lanús.



# ESTADISTICA: SINTESIS DE LA 18ª FECHA

## ZONA "A"

### ATLANTA 1, BOCA JUNIORS 1

Field: Atlanta.

ATLANTA: Bisutti; Lazzarini y Kay-rux; Vignale, Raymond y Maguna; Pozos, Punturo, Fernández, Salomón y Domínguez.

BOCA: Roma; Magdalena y Marzolini; Simeone, Rattin y Silveira; Pianetti, Menéndez, Angel Rojas, Zarich y González.

Goles en el primer tiempo: 4' Salomón. A los 5' salió lesionado Silveira. Goles en el segundo tiempo: 5' Menéndez. Recaudación: \$ 3.066.500. Los mejores valores: Fernández y Zarich. Referee: Camilo Brusca, bien.

Terceras: Boca Juniors 2, Atlanta 2.

Reservas: Boca Juniors 3, Atlanta 0.

### RACING 2, LANUS 1

Field: Lanús.

LANUS: Hugo J. Piazza; Lorenzotto y Avalos; Oñes, Sabella y Carnevale; Minetti, Pando, Silva, Acosta y Demario.

RACING: Celis; Perfumo y Díaz; Chaboy, Merl y Basila; Cardoso, Rulli, Cerdano, Ratto y Parenti.

Goles en el primer tiempo: 30' Acosta. Goles en el segundo tiempo: 8' Díaz; 31' Ratto. Recaudación: \$ 3.945.460. Los mejores valores: Cerdano y Sabella. Referee: A. P. Comas, mal.

Terceras: Lanús 1, Racing 0.

Reservas: Racing 0, Lanús 0.

### VELEZ SANSFIELD 3, HURACAN 0

Field: Huracán.

HURACAN: Navarro; Giarra y Omar Fernández; Díaz, Virelli y Centú; Tedesco, Davina, Álvarez, Oberti y Alejo Medina.

VELEZ: Marín; Lejona y Astea; Galla, Solórzano y Canosa; Wehbe, Ríos, Willington, Pérez y Carona.

Goles en el primer tiempo: 7' Pérez. A los 42' fue expulsado Solórzano por juego brusco. Goles en el segundo tiempo: 40' Wehbe; 44' Carona. A los 85' fue expulsado Giarra por brusquedades. Recaudación: \$ 1.687.220. Los mejores valores: Marín y Tedesco. Referee: J. Álvarez, bien.

Terceras: Huracán 3, Vélez Sarsfield 1.

Reservas: Huracán 2, Vélez Sarsfield 1.

### COLON 0, QUILMES 0

Field: Colón.

COLON: Burtovoy; Sanité y Melit; Cardoso, Tardivo y Schneider; Salbuena, O. Medina, Resnik, Morchessa y Lobatto.

QUILMES: Cavallero; Bertolotti y Tegrino; Loginestra, Basilio y Llanos; Mat-tero, O. López, Leeb, Yudica y Carolea.

Recaudación: \$ 1.097.620. Los mejores valores: O. Medina y Bertolotti. Referee: Angel Contreras.

Reservas: Quilmes 1, Colón 0.

### ESTUDIANTES 2, NEWELL'S 2

Field: Estudiantes.

Jugado el viernes 30 a las 20.30. horas. ESTUDIANTES: Poletti; Aguirre Suarez y Barais; Monero, Pachomé y Malbernat; Bodegal, Silardo, Conigliaro, Echecopar y Zibecchi.

NEWELL'S: Bertoldi; Musante y Mesías; Vizzo, Ramírez y Aguirre; Sarraichini, Torcilla, Avallay, Zucca y Ullrich.

Goles en el primer tiempo: 40' Echecopar. Goles en el segundo tiempo: 2' Ullrich; 5' Sarraichini; 32' Echecopar. A los 37' fueron expulsados Monero, Echecopar, Mesías, Zucca y Torcilla, arguere suplente visitante; a los 41' Aguirre. Recaudación: \$ 413.000. Los mejores valores: Echecopar y Ullrich. Referee: Carmelo Minutella, mal.

Reservas: Estudiantes 3, Newell's 1.

## ZONA "B"

### P. C. OESTE 2, SAN LORENZO 0

Field: P. C. Oeste.

P.C.O.: Larrubia; Etcheverry y Leonardi; Vazallo, Rodríguez y Aillando; Martínez, Collado, Vidol, Pastorini y Almonetti.

SAN LORENZO: Bortice; Magillio y Silveira; Páez, Albrecht y Celis; Derol, Rendo, Fischer, Vaire y Martínez.

Goles en el primer tiempo: 30' Collado. Goles en el segundo tiempo: 44' Martínez. A los 24' fue expulsado Vaire por agresión. Recaudación: \$ 3.385.500. Referee: Luis P. Spinetta, discreto.

Terceras: P. C. Oeste 1, San Lorenzo 1.

Reservas: P. C. Oeste 1, San Lorenzo 1.

### INDEPENDIENTE 3, BANFIELD 1

Field: Independiente.

INDEPENDIENTE: Santoro; Mengo y Pavoni; Torreyro, Savoy y Acevedo; Borneo, De la Mata, Artimo, Diéguez y Torabini.

BANFIELD: Barriol; Ramos Delgado y Nelson López; Méites; Mazzella y Bortulenti; Choldá, Maldonado, Zepato, Alvarez y Zárate.

Goles en el primer tiempo: 6' Artimo; 35' Torabini (de penal). Goles en el segundo tiempo: 35' Mengo (en contra); 43' Torabini. Recaudación: \$ 1.465.200. Los mejores valores: Acevedo y Ramos Delgado. Referee: Roberto Goicoechea.

Terceras: Independiente 3, Banfield 0.

Reservas: Independiente 4, Banfield 0.

### RIVER PLATE 4, CHACARITA JUNIORS 1

Field: River Plate.

RIVER: Gatti; Domínguez y Vilegas; Morcillo, Boya y Guzmán; Cubillo, Matos, Daniel Onega, Salar y Más.

CHACARITA: Diéguez; Cielinsky y Ber-

go; Díaz, Gil y Sufianizulu; Marcos, Ferrero, Montes, Camba y Pentroli.

Goles en el primer tiempo: 20' y 27' Más. Goles en el segundo tiempo: 13' Ferrero; 23' Boya; 30' D. Onega. Recaudación: \$ 2.385.700. Los mejores valores: Más y Ferrero. Referee: Roberto Barriol.

Terceras: River Plate 4, Chacarita Jrs. 0.

Reservas: River Plate 2, Chacarita Jrs. 0.

## POSICIONES DE PRIMERA "A"

### ZONA "A"

EQUIPOS	J	G	E	P	Pt	Goles F	C	Local G	E	P	Visitante G	E	P
RACING	18	9	6	3	24	24	13	4	3	2	5	3	1
ESTUDIANTES	18	10	4	4	24	20	14	7	2	0	3	2	4
VELEZ SANSFIELD	18	9	4	5	22	31	20	4	3	2	5	1	3
BOCA JUNIORS	18	7	8	3	22	26	18	3	6	0	4	2	3
QUILMES	18	5	8	5	18	21	20	4	3	2	1	5	3
LANUS	18	4	8	6	16	26	24	2	3	4	2	5	7
HURACAN	18	4	7	7	15	25	31	2	3	4	2	4	3
COLON	18	3	9	6	15	16	22	3	5	1	0	4	5
NEWELL'S OLD BOYS	18	5	5	8	15	22	24	5	1	3	0	4	5
ARGENTINOS JUNIORS	18	4	4	10	12	18	35	3	1	5	1	3	5
ATLANTA	18	3	5	10	11	20	31	3	4	2	0	1	8

### ZONA "B"

PLATENSE	18	11	1	6	23	33	22	7	1	1	4	0	5
INDEPENDIENTE	18	5	5	8	23	30	10	5	2	2	4	3	2
P. C. OESTE	18	9	4	5	22	15	15	4	2	3	5	2	2
SAN LORENZO	18	9	3	6	21	24	21	5	2	2	4	1	4
ROSARIO CENTRAL	18	7	7	4	21	16	17	6	2	1	1	5	3
GIMNASIA Y ESGRIMA	18	8	4	6	20	23	24	5	2	2	3	2	4
RIVER PLATE	18	6	5	7	17	28	22	3	2	4	3	3	3
BANFIELD	18	5	5	8	16	16	17	5	2	2	0	4	4
UNION	18	5	6	7	16	17	21	2	4	3	3	2	4
DEPORTIVO ESPAÑOL	18	4	5	9	13	15	29	1	2	6	1	1	7
CHACARITA JUNIORS	18	2	6	10	10	20	40	1	5	3	3	3	3

## PROXIMA FECHA

### SABADO 3

#### ZONA "A"

Racing (1) v. Atlanta (1)  
Argentinos Jrs. (0) v. Colón (2)  
Quilmes (0) v. Estudiantes (2)  
Newell's (1) v. Huracán (3)  
Vélez (1) v. Lanús (0)

#### ZONA "B"

Banfield (1) v. Ferro (2)  
Chacarita (0) v. Independiente (5)  
Unión (1) v. Platense (2)  
San Lorenzo (0) v. Rosario (0)  
Gimnasia (2) v. D. Español (1)

INTERZONAL: River Plate (0) v. Boca (0)

## GOLEADORES

### ZONA "A"

CARONE (Vélez)	16
Acosta (Lanús)	12
Salomón (Atlanta)	9
Domínguez (Atlanta)	8
A. H. Rojas (Boca)	8
Lejona (Huracán)	8
Oberti (Huracán)	8
Ullrich (Newell's)	8
Wehbe (Vélez)	8
Resnik (Colón)	7

### ZONA "B"

TARABINI (Independiente)	18
López (Gimnasia)	10
Artimo (Independiente)	9
Más (River)	8
Baill (Rosario Central)	6
Collado (Ferro)	7
Bulla (Platense)	7
Subiat (Platense)	7
Fischer (San Lorenzo)	7

## RESERVA

### ZONA "A"

EQUIPOS	J	G	E	P	Gf.	Gc.	Pt.
VELEZ SANSFIELD	18	11	3	4	43	34	25
BOCA JUNIORS	18	11	2	5	43	17	24
ESTUDIANTES	18	10	1	7	34	31	21
ATLANTA	18	9	3	6	33	34	21
RACING	18	7	7	4	32	32	21
NEWELL'S OLD BOYS	18	9	2	7	27	22	20
HURACAN	18	7	5	6	30	32	19
QUILMES	17	5	6	6	21	21	16
COLON	18	2	8	8	19	34	12
LANUS	18	3	3	12	30	46	9
ARGENTINOS JUNIORS	18	3	3	12	19	46	9

### ZONA "B"

UNION	17	9	4	4	31	23	22
BANFIELD	18	9	4	5	37	34	22
GIMNASIA Y ESGRIMA	18	9	4	5	33	31	22
SAN LORENZO	18	8	4	6	30	23	20
ROSARIO CENTRAL	17	7	4	6	35	24	18
P. C. OESTE	17	6	6	5	24	23	18
PLATENSE	17	6	5	6	22	21	17
INDEPENDIENTE	18	7	3	8	29	30	17
RIVER PLATE	18	7	3	8	33	34	17
CHACARITA JUNIORS	18	4	5	9	23	38	13
DEPORTIVO ESPAÑOL	17	3	3	12	14	37	7

## TERCERA

### ZONA "A"

EQUIPOS	J	G	E	P	Gf.	Gc.	Pt.
HURACAN	16	11	1	4	36	26	23
VELEZ SANSFIELD	16	10	2	4	33	24	22
ESTUDIANTES	16	10	1	5	33	25	21
RACING	16	9	3	4	23	18	21
NEWELL'S OLD BOYS	15	7	4	4	24	18	18
BOCA JUNIORS	14	6	1	7	30	28	13
LANUS	15	4	4	7	33	39	12
QUILMES	15	4	3	8	21	27	11
ATLANTA	16	3	4	9	24	34	10
ARGENTINOS JUNIORS	17	2	4	11	16	39	8

### ZONA "B"

RIVER PLATE	16	11	2	3	38	11	24
SAN LORENZO	17	9	3	5	29	26	21
ROSARIO CENTRAL	15	8	3	4	24	17	19
P. C. OESTE	16	7	3	6	36	24	17
INDEPENDIENTE	15	6	4	5	30	21	16
GIMNASIA Y ESGRIMA	15	6	3	6	31	20	15
BANFIELD	14	6	3	5	20	23	14
CHACARITA JUNIORS	15	4	5	6	31	23	13
PLATENSE	16	3	3	10	17	39	9
DEPORTIVO ESPAÑOL	15	0	3	12	16	48	3



Bielli, que se ha convertido en el delantero más efectivo de Rosario Central. El domingo convirtió los dos goles de la victoria sobre Gimnasia y Esgrima.

Gonzalez, Ramos y Sarmiento; Cattaneo, Souto, Rudsky, Veglio y Raúl Pérez.

UNION: Truente; Pescante y Figueroa; Gómez, Cecco y Saucó; Sanabria, Santamaría, Vitale, J. C. Fernández y Ascenso.

Goles en el primer tiempo: 28' Figueroa (en contra). Goles en el segundo tiempo: 13' Sanabria; 24' Cattaneo; 40' Souto. Por agresión mutua, fueron expulsados a los 15 Ramos y Figueroa; a los 23' Fernández. Recaudación: \$ 302.140. Los mejores valores: Sarmiento y Cecco. Referee: Roberto P. Cruzes, bien. Reservas: Deportivo Español 1, Unión 1.

### INTERZONAL

#### ARGENTINOS JUNIORS 2, PLATENSE 1

Field: Argentinos Juniors.

ARGENTINOS: López; Mattos y Decario; Solvador, Puppo y De Luca; Toublanc, Ornel, Mentastu, Sosa y Tamburino.

PLATENSE: Hart; Mansueto y Murúa; Trimerchi, Tognari y Rocio; Miranda, Balle, Lovarzi, Subiat y L. Medina.

Goles en el primer tiempo: 18' Mentastu. Goles en el segundo tiempo: 3' Medina; 19' Toublanc. A los 42' fue expulsado Mansueto por juego roto. Recaudación: \$ 1.424.880. Los mejores valores: Puppo y Subiat. Referee: Guillermo J. Nima, bien.

Terceras: Argentinos Jrs. 2, Platense 2.

Reservas: Argentinos Jrs. 2, Platense 1.



## DE CHACARITA AL "EQUIPO DE JOSE"...



**M**

Me enteré por informaciones periodísticas que mi alejamiento del fútbol se produjo hace tres años exactamente.

La sonrisa de Juan José Pizzuti dejaba deslizar un gesto de sorpresa. La estadística no funciona como parte integrante de su vida. Los acontecimientos pasan y el hombre que habla poco sólo muestra preocupación por el presente. Por ese ciclo que, dentro de su vida, tiene la misma actualidad de su presencia.

—El pasado es recuerdo —nos dijo—. Yo siempre pienso en el momento en que vivo, en los problemas a resolver hoy. Luego, miro adelante. Por eso no recuerdo que dejé el fútbol hace exactamente tres años...

—¿Allí comenzó a actuar como técnico? preguntamos.

—Eso sí lo tengo presente, porque comencé a actuar como director técnico a poco de dejar mi carrera de futbolista. Dejé de jugar y fui a dirigir a Chacarita...

—¿En qué puesto encontró a ese equipo en la tabla de posiciones?

—Estaba último y terminó en la mitad. Más no se podía hacer. En 1965, creo, me ofrecieron Racing. Pero no acepté, en principio. Luego, surgieron problemas. Entonces comencé con Racing...

Allí terminó la explicación. Nosotros sólo le recordamos un hecho.

# “¿HACE TRES AÑOS QUE DEJE DE JUGAR?”

*(Pizzuti no lo recordaba)*



—Su último partido como técnico de Chacarita fue contra Racing. Y al domingo siguiente salió con el mismo Racing para enfrentar a River, ¿recuerda eso?

—Sí, lo recuerdo...

El receptor de radio funcionaba junto a nosotros. La cara de Pizzuti mantenía la sonrisa del principio. River jugaba contra Universitario y el técnico de Racing continuaba inmutable. Nuestro secretario de redacción, Eldo Poncio Santiago, sonrió y sólo dijo:

—Está inmutable por fuera. Pero el calor está adentro...

Y Pizzuti continuaba sin estirar sus músculos. Escuchaba y decía:

—En Chacarita no pude diagramar al equipo como en Racing. Los jugadores eran muy distintos. Cuando llegué a Racing comencé a trabajar fuerte en la cancha y con pelota. La preparación física se cumplió con todo rigor. Y muchos de los ejercicios, como por ejemplo los piques, debían realizarse llevando la pelota. Todos nuestros trabajos son con pelota. Como en Europa...

Todo a manera de anécdota. ¿El pizarrón? Pizzuti nos aclara su posición frente a ese problema.

—Sí, lo utilizo. Pero no para agobiar. Los planes y la dinámica del equipo se desarrolla en la acción. En la cancha. Muchas jugadas que se preparan en la pizarra no se dan nunca en los

partidos. Es como los libros

¿No está de acuerdo con los libros de fútbol? ¿No leyó ninguno?

—No se trata de eso. Leí muchos. Pero para tenerlos como referencia. Nunca trato de imponer sistemáticamente el libro. Es más, le puedo asegurar que este Racing no se hizo con ningún libro. Se hizo con trabajo. Con mucho desarrollo de la acción deportiva durante los días de semana...

—Entonces... ¿Cómo cambió de puesto a hombres como Perfumo y Basile? ¿Cómo pudo transformarlos?

—Justamente por verlos actuar en la cancha. Perfumo no actuaba cómodo de N° 6. Diez metros hacia el otro sector fue su ubicación. Y Basile pasó a jugar en la línea defensiva porque lo ví con notable recuperación y fuerza. Antes era volanta. Pero en el trabajo observé que por sus características podía defender notablemente y correr hacia adelante...

Siempre pocas palabras. Pizzuti aplica el sistema de tres palabras y punto. Ese es su estilo verbal. Pero siempre categórico. La síntesis de todos sus conceptos es la misma síntesis que logró para Racing. Es la elocuencia del hombre que no convirtió su vida en simple estadística. Si no, recordemos lo que dijo referente a su alejamiento como jugador:

—Me enteré por informaciones periodísticas...



# DEPORTES de aquí y

## Stirling Moss y la "Dolce Vita"

**S** TIRLING Moss, aquel que nunca llegó a clasificarse campeón del mundo de automovilismo pese a su notable capacidad de volante, continúa brindando elementos para el comentario.

Es asesor de distintos equipos que compiten en carreras de pista y, además, actúa en funciones periodísticas para la cadena A.B.C. de televisión, en Estados Unidos. También tiene a su cargo la representación de una empresa de ceras de gran renombre. Pero en sus ratos libres, Stirling Moss dedica su tiempo a la "dolce vita". Este término debe entenderse en buen sentido. Stirling Moss gusta de las piscinas al aire libre, y cuando puede toma fotografías.



## MAS TRANQUILO QUE GATTI...

**L**A pelota apenas salió desviada cerca del poste derecho. Pero el arquero del A.I.K. de Estocolmo no se inmutó. Sin mirar el juego, sin preocuparse por el destino final del esférico, y mostrando una increíble tranquilidad, comenzó a caminar hacia fuera de la cancha antes de que la pelota llegara a su zona.

Aquí, en la Argentina, ha causado sensación la muestra de espíritu tranquilo por parte del arquero Hugo Gatti. Sin duda, al observar la pose del guardián del A.I.K. se llegará al máximo de lo increíble. Incluso, muchos olvidarán la tranquilidad de Gatti y del mismo Mierko Blanzina (ex arquero de San Lorenzo).



## EL FUTBOL LLEGO A TAILANDIA...

**T**UVIMOS referencia del fútbol en Japón. Corea fue sensación en el mundial de Inglaterra, particularmente por su triunfo sobre Italia. Conocimos el fútbol de Ghana en los Juegos Olímpicos y ahora, más recientemente, en Estados Unidos.

Hace algunos días llegó a nuestras manos un ejemplar de la revista alemana "Kicker", donde se destaca la práctica del fútbol en Bangkok, Tailandia. En dicho país se está tratando de lograr el desarrollo de este deporte mediante trabajos físicos, entrenamientos técnicos y planificaciones tácticas. A su vez, se da a quienes lo practican, clases teóricas. ¿Competirán internacionalmente?

## ¿UNA MUJER EN BOXEO?

**P**EGGY Moffitt, considerada como la reina de las modelos-vedettes de Nueva York después de haber presentado durante 1964 la malla para bañeros "monokini".

En este momento está dedicada a presentar un cinturón. Su estatura y cintura daban perfecta medida para este tipo de publicidad. Pero no obstante, para asegurar el éxito de la campaña, Peggy Moffitt resolvió vestirse como boxeador. Con guantes y todo. Por eso, nos formulamos una pregunta: ¿No será que Peggy piensa imponer ahora el boxeo entre las mujeres? En Buenos Aires ya existe un antecedente. Se trata de la alumna del ex campeón argentino Abel Laudonio, quien concurre diariamente al gimnasio de Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires.

## BALLET Y EQUILIBRIO

**L**AS acciones desarrolladas en partidos de fútbol han sido captadas muchas veces para sorprender verdaderas poses de ballet. Es más, muchas de la mismas deberían ser ensayadas por los integrantes de cualquier elenco para reproducirlas a la perfección. Y en fútbol, todo surge espontáneamente.

Tal el caso de la presente nota gráfica. Vemos al delantero finlandés Tommy Lindholm en momentos en que saltó a buscar una pelota aérea completando lo que podría llamarse una pirámide humana. La escena se desarrolló durante el encuentro entre Finlandia y Grecia.





# del mundo



## "ESCARTÍN EN 10 AÑOS NADA SE HIZO"

**P**EDRO Escartín fue categórico: "El fútbol español está estancado. Nuestros últimos 10 años se han caracterizado por no haber hecho nada. Fue un ciclo de siesta y sueño. En otro orden de cosas, Escartín com-

paró la creciente prosperidad del básquetbol en contraposición con la decadencia del fútbol. Ello fue motivo de cierta polémica entre el conocido Escartín y un amigo suyo, el periodista español Fielpeña, quien consideró que el año pasado fue flojo para el fútbol, no así, la última década. Además, Fielpeña manifestó que el auge del baloncesto se debió a que es más fácil proporcionar instalaciones de básquetbol que de fútbol. La polémica continúa.

## AUSTRALIA MANDO UN YATE

**E**L yate "Carro-nade", de Sidney, Australia, con sus tres tripulantes, Andrew Wall, Desmond Kearns y Robert Lance, visitó nuestro país, como parte de un viaje de catorce meses por Nueva Zelanda, Hawaii, San Francisco, Islas Marquesas, Tahití y Cabo de Hornos. Para el regreso no conocen la ruta que han de seguir. Pero han planeado pasar por Montevideo, Recife, Miami, Nueva York y Londres. Luego, de vuelta hacia Australia. En la nota gráfica observamos la entrega de una bandera que fue ofrecida por Fred Allen, en nombre de una conocida compañía.



## JOHN RAMBO IMITA A CASSIUS CLAY

**E**L hombre que se destaca en la nota gráfica ha sido calificado como el Cassius Clay del atletismo estadounidense. Se llama John Rambo y antes de cada prueba anuncia los metros que saltará. Además, aparece siempre con una vestimenta algo inadecuada para los deportistas. Un sombrero de colores tapa su cabeza, mientras sus brazos y piernas se estiran en variados movimientos, a la manera de un "clown". De ese modo, Rambo entretiene y divierte a los espectadores. Luego salta. Ahora ha prometido saltar 2,35 metros.



## AL FUTBOL CON ANTEOJOS

**A**LGO insólito, desconocido para nuestros hinchas de fútbol, increíble para muchos de quienes practican este deporte. El jugador francés Deschamps juega los partidos sin necesidad de sacarse sus anteojos.

¿Cómo los cuida para evitar que se astillen los cristales? ¿Cómo maniobra para el cabeceo? ¿Cómo puede tener panorama dentro de la cancha? La explicación podría salir de sus actuaciones. Deschamps está considerado como jugador importante dentro del equipo. La escena se registró durante el partido entre el Saint-Etienne contra el Lens.

## MADINABEYTIA, LIBRE

**E**L Atlético Madrid ha concedido la libertad a dos de los jugadores de su plantel. Jones y Madinabeytia ya no serán madridistas. Interesa la situación del arquero, que brillara durante su permanencia en Huracán, aquí en Buenos Aires.



Ya hay varios equipos de primera división en España que lo han requerido. Pero el popular "vasco", como lo llamaban sus amigos, sólo tiene un deseo. Y lo expresó con tono categórico: "Ahora quisiera volver a jugar en la Argentina. Y si es posible, estar nuevamente en Huracán." Muchos lo recordarán. Madinabeytia fue gran figura del "Globito" hace algún tiempo.

## ¿CASAMIENTO EN LA CONCENTRACION?

**L**OS compañeros lo aplauden. La mesa de la concentración estaba aún sin levantar, con todos los atletas rodeándola, cuando apareció Mimizan con su flamante esposa. La nota muestra el momento en que, a los pocos minutos de haber contraído enlace, el atleta Mimizan llegó a la concentración donde el resto de sus compañeros aguardaban la sobremesa. Luego, al entrenamiento, Mimizan careció de luna de miel.





Estrictamente

# RESERVADO

Por X-13

## EL "LOBO" Y LA CARGADA

—Lo de Fischer extrañó a todo el mundo. Es un muchacho buenísimo.

—Ocurre que aún los más buenos —y Fischer es un verdadero pan de Dios— montan el picaso,

cuando la cargada se hace frecuente. Y, según dicen, el "Lobo" era algo así como "punto" en el plantel. Por eso su reacción contra Magliolo, primero, en la práctica y su ofensa a Barreiro, inmediatamente después.

—Se anunciaban sanciones severísimas...

—En San Lorenzo están curados de espanto, luego de lo que les pasó hace poco, por tomarse las cosas con mucha severidad. Para qué, pensaron, si después hay que salir dando un premio extra a los muchachos de \$ 1.500.000, si se clasifican primero o segundo. Y están bien. Porque quien aprende la lección, demuestra inteligencia. Por eso, con el "Lobo", no hubo nada a la tremenda.

## DOS MILLONES EN EL "CAMINO"

—Por Montagnoli, de Godoy Cruz, Mendoza, se interesa Nacional...

—X-13 lo sabe y agrega detalles. Montagnoli es un buen valor; colorado y grande el muchacho, de 31 años, tipo "Hacha Brava" Navarro en su juego; compañero, en ese club mendocino, de Díaz y "Pocho" Gutiérrez. Pues bien, Nacional quiere llevarse. Alrededor de 12 millones, de los cuales 8 millones

en la mano y el resto en documentos bien garantizados.

—Linda operación. Y entonces, ¿por qué fracasó?

—Porque a los mendocinos, en el viaje entre Montevideo y Godoy Cruz, de los tres millones se les perdían dos. Los dos millones, nada menos, que pedía por su "servicio" el intermediario. Y si le diera el nombre se cae de espaldas...

—¿Temores?

—Un día dijo de alguien que era sobornador. Y lo era. Pese a lo cual debí después convertirlo ante la justicia en caballero. Pruebas. Faltan pruebas...

## CUANDO FUNCIONA EL OLLAZO....

—A usted, que anda en tan buenas relaciones con todo el mundo y que es un habitué en las peñas donde los muchachos de Racing y don José Puskas hablan de fútbol, quería preguntarle algo...

—Pregunte no más, que X-13 no rehúye las respuestas, por bravas que éstas resulten.

—Mi duda es ésta: ¿por qué en Racing, cuando funciona el "ollazo", lo aprovechan "Yaya", Raffo o Cárdenas, y no "ursos" como Basile o Díaz?

—Vea, la respuesta es sencilla: cuando llega el "ollazo" van a la "guerra" el "panadero" y Basile. Contra ellos se tiran, con todo, los defensores rivales. Y la pelota, mientras chocan todos en impresionantes borbotones, sigue de largo. Y así que a disposición de los más chicos, que anotan mientras los "ursos" retornan a sus puestos masajeándose la cintura, ablandada en el área a puñetazo limpio.

## D'AMICO Y UN PAPEL EN BLANCO

—Iban a jugar River y Banfield. Cuarenta y ocho horas antes, la CD de River le pidió a José D'Amico el cuadro que jugaría el domingo.

—La verdad es su punto, esta vez, está en lo cierto. Faltan los agregados, que son, en este caso, lo más sabroso. Cuando don José recibió la orden, fue a su escritorio, firmó un parte en blanco y lo mandó a la directiva. Podían usarlo, inclusive, como renuncia, si querían. Y nadie insistió. El cuadro lo forma él, sin intervención de nadie, según facultades que le da su contrato. Y ocurre que nadie más, en adelante, le pidió nada. Pleno respeto para el DT, que es el mismo respeto que éste tiene para con la CD y el plantel. Pero, eso sí. Los jugadores se entienden con D'Amico y absolutamente nadie más. Mientras todo siga así, sin problemas. Y si el equipo gana, mejor.

## EN UN HOTEL SANTAFECINO

—Esto ocurrió en un hotel santafecino.

—Me gustan las cosas del litoral, aunque sean sin música. Así que lo escuché con atención...

—Pues bien. En un saloncito de estar de ese hotel santafecino conversaron el jueves pasado, por largo rato, Cocco, el gran eje medio de Unión, y alguien muy vinculado a River Plate...

—¿Acaso...?

—Exactamente. Lo que usted supone. Se están tendiendo líneas para saber cuáles serían las aspiraciones monetarias del gran jugador...

—¿Y si se pone a tiro?

—Entonces el proceso es simple. Será cuestión de averiguar cuánto pide

## NO MAS NOMBRES, EN LA MITAD MAS UNO

—En Boca parece que esta vez va en serio. Juega quien rinde.

—X-13 lo anuncia con toda la voz que tiene: terminaron en Boca los apellidos, por importantes que parezcan. Lo que se busca es el máximo rendimiento del equipo, en trance en que se juegan a muerte los

dos títulos: el del Metropolitano, porque les interesa viajar en agosto con tal título, y el Nacional, porque quiere jugar el año que viene la Copa. Eso se ha decidido de una vez por todas. Juega quien rinda y trabaje. No juega, por así decirlo, aunque se trate del mismísimo "Rata", según se vio. Además, en vías de proteger el plantel contra imponderables que no sean los estrictamente indispensables, luego de su gira Boca no juega más partidos amistosos hasta terminado el Nacional. ¿Estamos?

Unión por Cocco. Y Cocco pasará a ser millonario. Y sin eufemismos

## EL DIABLO Y LA SABIDURIA...

—Hay que ver cómo le dieron al pibe Adorno, al jugar en la primera de Huracán, contra Racing.

—Una prueba más de que el diablo sabe por diablo, pero mucho más por experiencia. Adorno es del barrio; con el "Carnicerito" Rendo y el pibe Cantú, los tres hablaban del partido, el viernes antes. Y Rendo le dijo a Adorno que jugara con las medias levantadas, contra su costumbre de jugar con ellas caídas: "Si vos vas con las medias altas, ellos no saben si tenés piernitas gordas o flacas, fuertes o frágiles. Entonces, te respetan. Si vas con las medias caídas, con las piernitas que tenés, se hacen un picnic. Y Perfumo es fenómeno como jugador, pero tampoco te perdona."

—¿Escuchó el consejo?

—No. Fue con las medias caídas y las piernitas al aire. Nunca más. Porque con las que le dieron ese día, revoleándolo por el aire, aprendió la lección.

## 3 PARTIDOS Y 30 MILLONES

—Lo del "pibe" García Cambón, de Chacarita, es excepcional. Tres partidos en primera y ya vale \$ 30.000.000.

—Y, además, Chacarita, otro que aprendió con sangre la lección, no lo vende. García Cambón es, asimismo, otra certificación del "ojo clínico" de Ernesto Duchini. El año pasado, hablando de "cracks" del futuro, apuntó:

"Anoten el nombre: Cambón, de Chacarita". Después, el juvenil. Y después, la necesidad de mejorar al cuadro, que no ganaba nunca, y de ahí la aparición del muchachito, de 17 años. El resto, ya lo sabe...

—Hablando de saber, ¿lo vende o no "Chaca"? ¿Es cuestión de más millones?

—Chacarita ha experimentado lo que es suicidio: dar y dar jugadores. Por eso esta donde está. Por eso la nueva CD ha dicho categóricamente: "Vendedores, no; compradores, sí". Además, en provincias, donde es más barato y parece que siguen saliendo auténticos "cracks" de fútbol.

## AJEDREZ EN FUTBOL...

—A fin de año termina su contrato Osvaldo Brandao en Independiente. Y dicen que se vuelve a Brasil.

—Hasta ahí, todo es cierto. El propio "gaucho" anuncia su deseo de retornar. Pero con su salida de la dirección del plantel "rojo", puede producirse una jugada múltiple en el tablero del fútbol. En principio, a Independiente, irían Angel Labruna (boom del año en materia de DT con los campañas de Platense y Defensores de Belgrano, que él conduce y asesora), y con Labruna iría el preparador físico de los calamares: Gullo... Y Brandao, desde Avellaneda, viajaría, pero no en avión sino en taxi, hasta Boedo. Porque hay gente que quiere llevarlo a la DT de San Lorenzo de Almagro...

—¿Y Barreiro?

—A Platense, cerrándose así el ciclo de estos tres movimientos, a los que me jugaría algunos boletines en la carrera 1968.



## Racing y su nuevo presidente...

—¿No tiene ningún proyecto más que los que enumeró? —insistimos.

—No. Terminantemente, no. Hay un proyecto del señor Saccol donde se detalla todo lo relativo a la construcción de lo que podría llegar a convertirse en la sede social más importante del mundo. Pero eso lo dejo para los que se hagan cargo del club después de mi llamado a elecciones...

Baldomero Pico nos definió categóricamente su posición: "Estoy en calidad de presidente en forma momentánea. Siempre apoyaré a Saccol".

—¿Se comprarán jugadores?

—Pienso que sí. Racing es comprador con el objeto de reforzar el actual plantel. Los nombres de las futuras compras serán estudiadas por el director técnico Juan José Pizzutti. Pero Racing no será vendedor. Eso es seguro...

—¿Ni siquiera en el caso de Perfumo?

—En ese caso menos que en ningún otro. Roberto Perfumo es patrimonio de Racing. Puedo asegurar que no saldrá de Racing. No será vendido a ningún equipo extranjero ni tampoco a uno de nuestro país. Pueden darlo por seguro. No hay dinero para pagarlo.

—¿Venderán alguno de los otros jugadores?

—Las ventas se resolverán teniendo en cuenta todas las ofertas económicas y lo que disponga el técnico. Esto es fundamental también.

Baldomero Pico, actual presidente de Racing, ex jugador de Lanús, porque en Racing no lo aceptaron, solo piensa en la aprobación de los nuevos estatutos por la Inspección de Justicia

"Esos estatutos serán revolucionarios como lo fue nuestro equipo. Los socios elegirán un presidente y dos vicepresidentes. Estos tres hombres se encargarán de nombrar el resto de la Comisión Directiva y serán responsables de dichos nombramientos..." Como agregado, para determinar su personalidad, cabe destacar algunas de sus palabras: "No tengo ambiciones. Si las cosas andaban tan bien con Saccol, ¿por qué cambiar, entonces?"

**BALDOMERO  
PICO:**

# "NO HAY MOTIVOS PARA CAMBIOS"

## (Saccol continúa)

**C**UANDO las cosas marchan bien no hay motivos para hacer cambios... Baldomero Pico (53 años, casado, 32 años de socio en Racing y actual presidente de la institución con carnet de vitalicio N° 4.270, empresario) hablaba sonriente. Como matiz agregó:

—Pese a los 32 años que llevo como socio, nunca estuve integrando ninguna lista ni fracción política del club; eso no me interesa, pese a que tengo amigos en todos los sectores...

—¿Por qué aceptó presentarse a elecciones? —preguntamos.

—Muy sencillo. En primer lugar porque me lo propuso Santiago Saccol, con quien coincidí y coincidí en todo, además de ser amigo personal de él. En segundo lugar como racinguista...

—¿Qué proyectos tiene para Racing?

—Por el momento son dos. Unificar a todos los distintos sectores políticos del club y llamar a nuevas elecciones en cuanto la Inspección de Justicia dictamine respecto de los nuevos estatutos. Esto último depende del dictamen. Porque si el mismo es negativo, deberé continuar...

El diálogo se hacía fácil. Su construcción dependía de una sola pregunta, a lo que sucedían las palabras del nuevo presidente de Racing. Su ambición está en la unidad y en llamar a nuevas elecciones. Ese es su propósito. Y sólo está al frente de la institución debido al pedido que le formulara su amigo Saccol...

—Santiago Saccol quedará como presidente de la Comisión de Fútbol Profesional. No se alejará del club, porque yo lo nombraré para que se ocupe de todo lo relacionado con el fútbol.

**"Somos compradores y  
Perfumo no se vende"**





## RESULTADOS

### ZONA A

Excursionistas 1, Tigre 1 — \$ 670.240  
 All Boys 1, Deportivo Italiano 1 — \$ 390.900  
 Arsenal 1, Villa Dálmine 1 — \$ 336.100  
 Los Andes 2, Sarmiento 1 — \$ 92.600  
 Talleres 0, San Telmo 1 — \$ 91.010

### ZONA B

D. de Belgrano 1, Estudiantes 0 — \$ 304.940  
 Dep. Morón 5, Arg. de Quilmes 0 — \$ 293.370  
 Almagro 6, Almirante Brown 3 — \$ 292.088  
 Temperley 2, Nueva Chicago 1 — \$ 124.800  
 El Porvenir 3, Dock Sud 1 — \$ 55.960

Empieza Arsenal de Sarandí a perder su chance "al segundo puesto" de la zona "A" de primera B. A los 45' de la primera-etapa, Villagra, puntero izquierdo de Villa Dálmine vence a Lunardelli con un tiro corto.

# LA CLASIFICACION DE LOS ANDES FUE "NOTA"

Fecha apta a todas las emociones la que se jugó el sábado por el campeonato de Primera "B". En la zona "A" debía definirse el segundo equipo para el certamen de reclasificación. Cuatro eran los candidatos: Arsenal, Deportivo Italiano, Los Andes y Sarmiento. Tal era el orden de "chances". Se clasificó Los Andes.

Arsenal perdió su oportunidad, pues llevaba un punto de ventaja al caer derrotado en su propia cancha por Villa Dálmine —fuera de juego— por 2 a 1; Deportivo Italiano igualó con el último de la tabla —All Boys— 1 a 1, mientras que Sarmiento cayó en el "último minuto" de su partido con Los Andes por 2 a 1.

El héroe; Zárate, puntero izquierdo de Los Andes, mediante un violento shot cruzado que movió a desbordes poco comunes de emoción. La sorpresa rompió todos los cauces del entusiasmo en Lomas de Zamora, donde no había mucha confianza. Tanto que sólo se recaudaron \$ 92.600. Pero los muchachos hicieron la hazaña que hoy, y durante varios días aún, se seguirá festejando camino ya de la reclasificación.

Esto significa que Tigre ya tiene compañía. Frustraciones en

Italiano y Arsenal que terminaron con igual puntaje —20 puntos— pero que debido a reglamentación de "mayor cantidad de goles a favor y menor cantidad de goles en contra" originó la clasificación del equipo que capitanea Pallarés.

En la gente de Deportivo Italiano hubo una enorme desazón, también en Arsenal. El fútbol tiene estas cosas. Alegrías y desencantos. Tigre, el ya clasificado, cerró su campaña con un empate frente a Excursionistas. Su ventaja final: 3 puntos, dice de una superioridad que fue evidente.

En la zona "B", Defensores sigue sin pausas su ritmo triunfal. Ahora lleva 6 puntos y faltan sólo 4 fechas. La lucha se hace compleja por el segundo puesto: De Almagro —21 puntos— a Almirante Brown, con 17; es decir, pasando por Deportivo Morón, Estudiantes y Argentinos de Quilmes son 5, los equipos con posibilidades. La emoción está abierta, entonces, a todas las posibilidades.

Defensores de Belgrano venció ajustado pero bien a Estudiantes, mientras que Almagro goleó a Brown por 6 a 3; Deportivo Morón "llenó" de goles a Argentinos

Equipo de Los Andes, que se clasificó segundo en la zona "A", y que, en consecuencia, se clasificó junto con Tigre para participar en el certamen de Reclasificación.



## TABLA DE POSICIONES DE PRIMERA "B"

### ZONA "A"

EQUIPOS						GOLES		LOCAL				VISITANTE			
	J	G	E	P	Pt	F	C	G	E	P	Pt	G	E	P	Pt
TIGRE	18	9	5	4	23	32	23	6	1	2	3	4	4	2	1
LOS ANDES	18	7	6	5	20	30	20	4	1	4	3	3	5	1	1
DEPORTIVO ITALIANO	18	7	6	5	20	29	24	6	2	1	1	4	4	4	1
ARSENAL SARANDI	17	6	8	4	20	29	25	2	6	1	4	2	3	3	1
VILLA DALMINE	18	8	3	7	19	32	30	4	2	3	4	1	4	4	1
SARMIENTO	18	5	8	5	18	27	28	2	5	2	3	3	3	3	1
EXCURSIONISTAS	18	6	6	6	18	25	28	3	3	3	3	3	3	3	1
SAN TELMO	18	7	3	8	17	23	26	5	1	3	2	2	2	5	1
TALLERES	18	5	4	9	14	25	33	2	3	4	3	1	5	5	1
ALL BOYS	18	2	7	9	11	20	31	1	4	4	1	3	5	5	1

### ZONA "B"

DEF. DE BELGRANO	17	12	3	2	27	29	13	8	1	0	4	2	2	2	1
ALMAGRO	17	8	5	3	21	26	11	3	3	2	5	2	1	1	1
DEPORTIVO MORON	16	8	5	3	21	26	16	5	2	1	3	3	2	2	1
ARG. DE QUILMES	15	7	4	4	18	22	20	5	1	2	2	3	4	4	1
ESTUDIANTES	16	6	5	5	17	18	16	4	1	3	2	4	2	4	1
ALMIRANTE BROWN	17	6	5	6	17	22	26	2	4	2	4	1	4	4	1
TEMPERLEY	17	3	9	5	15	23	27	2	5	2	1	4	3	3	1
DOCK SUD	16	5	3	8	13	14	22	3	3	2	2	1	5	5	1
NUEVA CHICAGO	16	3	6	7	12	13	18	3	3	2	0	3	5	5	1
EL PORVENIR	16	2	6	8	10	9	21	2	3	3	0	3	5	5	1
CENTRAL CORDOBA	16	3	3	10	9	15	24	1	2	5	2	1	5	5	1

de Quilmes, disminuido en su potencial por el conflicto conocido con varios de sus mejores jugadores.

En los últimos puestos ya hay, lógicamente, definición en la zona "A". San Telmo, Talleres y All Boys irán al torneo de reclasificación con los dos primeros de las zonas de Primera "C".

Y lo lamentable; hubo 13 expulsados en los partidos del sábado.

Zeligo para el arco de Villa Dálmine. Perotti sale para alcanzar una pelota que va a cabecear Grondona. Junto a él, Cid. De espaldas, Méndez (Nº 5) de V. Dálmine.

bido. En un sólo encuentro, el que sostuvieron Almagro y Almirante Brown, nada menos que 5 jugadores debieron abandonar el campo, además de un guardavalla suplente —el de Brown, Kadijevich—, y el DT de este mismo equipo, Marcos Busico. El juez autor del récord: Guido Guazzardi.

Próxima fecha: Por la zona "B", Almirante Brown (1) v. Dep. Morón (2); Dock Sud (1) v. Almagro (0); Estudiantes (3) v. El Porvenir (0); Nueva Chicago (1) v. Def. de Belgrano (2); Central Córdoba (2) v. Temperley (6); libre, Argentinos de Quilmes.



**Fue dramático el segundo puesto**





**CESAR TORRES.** — José Francisco Sanfilippo nació el 4 de mayo de 1935, en Flores. Mide 1,88. Es casado. Completó el segundo año del Colegio Nacional. Ingresó a San Lorenzo a los 15 años.



**JORGE ADRIMANI.** — Pedro Waldemar Manfredini es mendocino. Nació el 7 de setiembre de 1935. Se inició en las inferiores del club Maipú de esa provincia. A los 20 años ingresó a la primera de Racing.

**JOSE MARIA NIAGARA.** — Los nombres completos de los jugadores de Vélez, Marí, Gallo, Sinatra y Ovejero, son éstos: José Miguel, Luis Gregorio, Néstor e Iselín Santos, respectivamente.

**BERNARDO FIORENTINO.** — En su primera visita, Kid Gavilán derrotó por puntos a Mario Díaz y Lausse, y por abandono a Rafael Merentino. En la segunda, le ganó por puntos a Cirilo Gil —arrebátandole el título de invicto— y perdió por puntos con Eduardo Lausse.



**NICOLAS POLANTA.** — James Donald Martinelli, reapareció en la reserva de Racing frente a Huracán, convirtiendo dos goles (ganó Racing 3 a 1). Tiene 28 años y es soltero. No es chagueno sino correntino. Jugó en la séptima y sexta de San Lorenzo. Racing se lo compró a Banfield, en 1965.

**HUGO NESTOR CULOTTA.** — Efectivamente, el terreno donde tiene instalado actualmente su estadio de fútbol Atlanta, pertenecía anteriormente al club Chacarita Juniors, ahora en San Martín.

**JUAN CARLOS GREGORINI.** — Paflik, el jugador de Independiente que actúa en el primer equipo "rojo" en las finales de la Copa Intercontinental contra el Inter, integra el plantel profesional de Gimnasia y Esgrima de La Plata. Es porteño y nació el 26 de febrero de 1942.

**PEDRO DIANTI.** — Omar José Diáquez es soltero, pero se casa a fines del corriente año. Su carrera se inició en Huracán, en 1957.

**DARIO NOGUEIRA.** — Está usted equivocado. Mugione y Subiat no se llaman igual. El primero (que no juega por encontrarse lesionado) se llama Gualberto y el segundo Néstor Gilberto.



**ALBERTO DINO.** — La esposa de "Cacho" Silveira se llama Norma. Tiene tres hijos: Fernando, de 3; Daniel, de 4, y Alcides, de 7.

**PASCUAL GALLEGO.** — Jorge Cattania, el jugador de Deportivo Español que le marcó el gol a Platense a los 30 segundos, pertenecía a Almirante Brown. Su pase costó \$ 2.000.000 a préstamo por un año.

**ARNOLDO KENNY.** — Al arquero se le cobra carring cuando da cinco pasos en su área sin hacer botar la pelota. Se cobra tiro libre indirecto y no penal, como usted menciona en su carta.

**ERNESTO MANFREDI.** — El promedio de edad en Lanús es de 23 años. Silva y Acosta tienen 25. De Mario también. Ballesteros, 22. Lorenzatto, 23. Sabella, 21. Martín Esteban Pando es el mayor, con 32.



**ANTONIO MARIA LOPEZ.** — A Roberto Perfumo y a Humberto Maschio debe escribirles a Racing, Avenida Mitre 934, Avellaneda.

**DANIEL GIANETTI.** — Para adquirir números atrasados de nuestra revista, debe pasar personalmente por nuestras oficinas. Perú 624, piso 7º.

**MARIO DORIA.** — Cardoso, el jugador uruguayo que actúa en Colón y que, según parece, lo hará el año próximo en Boca Juniors, se llama Raúl Crespo. Siempre ha jugado como marcador de punta. Le gusta "mandarse" en ataque y tira fuerte y bien desde lejos. Nació el 7 de abril de 1940.

**ADRIAN FALU.** — Miguel Angel Mori nació en Baradero, el 17 de mayo de 1943, donde todavía vive su familia. Antes de dedicarse al fútbol, trabajaba con su padre en la panadería que tenía la familia.

**MARIO ODERIGO.** — Oscar López, que el año pasado actuó como puntero derecho en Boca Juniors, tenía su pase libre cuando lo inscribió en su plantel Quilmes. Nació el 24 de diciembre de 1938. Mide 1,74.



**ORESTE NOBILA.** — Biliardo se llama Carlos Salvador. Es volante. Nació el 16 de marzo de 1938. No es marplatense sino porteño. Mide 1,75.

**ANIBAL HORACIO WALKER.** — Chacarita Juniors obtuvo, a comienzos de temporada, \$ 24.100.000 en conceptos de transferencias. A su vez, invirtió, en el mismo rubro, pesos 19.600.000.

Claro está que, tanto en el debe como en el haber, hay muchos documentos de por medio.

**OSCAR VERDU.** — Sí, se puede cobrar jugada peligrosa dentro del área. Los jugadores del otro equipo deben colocarse a 9,15 m, como en cualquier otra infracción. De no poder completarse esa distancia, sobre la línea del gol. El arquero, rechazando, habilita al jugador que entra.

## SE COMUNICA:

### JOSE M. GARCIA E HIJOS fabricantes y distribuidores del famoso fútbol de mesa "ESTADIO" se ha transformado en **ESTADIO S.A.**

Comercial - Industrial - Financiera - Inmobiliaria - Agropecuaria

Administración  
y fábrica  
Cadete C. Largaia 79  
(Altura Av. Rivadavia 17500)  
Tel. 629 8422  
Morón (Bs. As.)



**ESTADIO  
de Lujo A-3  
es el nuevo fútbol de mesa**



**SOLO 10  
MINUTOS  
DIARIOS**

**...Y UD. SERA UNA  
PERSONA NUEVA,  
DIFERENTE**

UN CURSO UNICO EN EL MUNDO - Por primera vez estamos en condiciones de ofrecer un curso especialmente preparado para cada cuerpo o cada necesidad. Tenemos el secreto de proveer poderosos músculos, ensanchar la caja torácica, reducir la cintura y fortificar las piernas. Garantizamos convertirlo, sin complicaciones, sin sacrificios ni esfuerzos, en un atleta, lleno de energía y vigor.

**INSTITUTO DE ARTE Y ESTUDIO**  
BOLIVAR 1513 - BUENOS AIRES - ARGENTINA

Solicite el libro "MUSCULOS, SALUD y FUERZA" enviando para franqueo \$ 20.- en estampillas

Remita este cupón y le enviaremos un hermoso folleto ilustrado con todas las indicaciones para enseñarle el camino de una nueva forma de vivir.

NOMBRE Y  
APELLIDO .....  
DIRECCION .....  
LOCALIDAD .....  
PROVINCIA .....

EDAD .....  
F.C. ....





← Don Benito Quinquela Martín, quizás la figura más representativa de la Boca, le coloca la "Orden del Tornillo" al Sr. Armando.



→ Alberto J. Armando agradece, muy emocionado, la distinción que ha recibido. Una reunión agradable, difícil de olvidar.

# EXALTA LA "ORDEN DEL TORNILLO" LA FIGURA DE ARMANDO

El hombre de las ocurrencias "raras". El que pretende ganarle kilómetros al río. Después habló el doctor Sampecho, prohibiéndole a Armando utilizar el "tornillo" que ellos creían le faltaba, con este agregado: "Si será importante nuestra Orden, que se conmocionó la ciudad toda al tocar de sirenas..." (aclaramos que se refería a la "operación defensa 1967").

El acto tuvo el emocionado alcance que es de imaginar y sirvió para exaltar la figura de Armando. Todo transcurrió dentro de un clima cordial, entre bromas, pedidos y consejos hacia el agasajado. Como broche, los presentes se reunieron para compartir una abundante y bien preparada fuente de fideos, acompañados de buen vino... Y todo transcurrió en la Boca, la "casa" de Alberto J. Armando...

**T**ODOS lo habrán escuchado alguna vez: "A ése le falta un tornillo...". Suele suceder que muchos no lo tienen de alocados, de extraviados. Otros, como Alberto J. Armando, por extravagante, por pretender, entre otras cosas, hacer una ciudad en el río. Cosa de locos. Pero de "locos lindos". De esos que deben permanecer así, porque sólo así continuarán haciendo obras, produciendo para la comunidad. De ahí nació la "Orden del tornillo". Se le entrega a los iluminados, pero se les prohíbe usarlo... porque todos quieren que el "elegido" no cambie y sus "locuras" continúen...

Uno de los últimos en recibirla, aprovechando la visita que hiciera a nuestro país su hija, fue nada menos que Charles Chaplin. No hace falta explicar los motivos que indujeron a don Benito Quinquela Martín y los suyos en la elección. Chaplin agradeció el obsequio que le llevara Geraldine, por carta, apreciándolo en su contenido y aceptando no usarlo, pues tampoco él quería cambiar...

La semana pasada, Quinquela Martín le entregó la "orden" al presidente de Boca Juniors.

→ Fideos gustosos y abundantes, acompañados de buen vino, le dieron broche de oro a esta nueva edición de la entrega del "tornillo". El nombre de Armando se agrega al de muchos otros. Entre ellos Chaplin.



**Se entrega con prohibición de usarlo...**





En el historial del clásico River Plate-Independiente, los "rojos" lograron el 31 de octubre de 1948 una de las victorias más notables. Al cumplirse 8 minutos de juego del segundo tiempo, River se había colocado en ventaja de 3 a 1. El primero había finalizado 2 a 1, con goles de Muñoz y Labruna, a los 7 y 22 minutos, y de Pairoux, a los 38. Cuando aumentó Di Stéfano a los 8' del segundo período, pareció que el cotejo estaba resuelto. Pero entonces comenzó una vigorosa reacción "roja". Descontó Cervino a los 10'; empató Fernández a los 31', y a los 41' Pairoux le dio el triunfo a Independiente. Esa tarde, prácticamente, terminó el campeonato de 1º, pues comenzó la famosa huelga y jugaron las terceras. El título fue para los de Avellaneda...

# MIENTRAS PASAN LOS AÑOS

EPISODIOS SALIENTES EN LA HISTORIA DEL DEPORTE ARGENTINO

Texto: JUAN DE LA CANCHA

Dibujo: MARTINEZ

Alguna vez nos hemos ocupado de cómo pagó Boca el pase de Arcadio López, de Ferro, a sus filas: con los tableros de las tribunas cabeceadas de su antiguo estadio. De parecida originalidad fue el pago de Huracán por Máximo Federici, quien estaba llamado a ser uno de los "cracks" del globo. Federici pertenecía al club Almafuerte, y ahí fue a buscarlo Huracán. La remuneración que la entidad de Patricios le dio a la otra por esa transferencia fueron 300 chapas de cinc. Para no malgastar tan "importante" inversión, a Federici, que era centreforward, lo hicieron centrehalf, porque en el centro de la delantera se hallaba nada menos que don Guillermo Stabile...



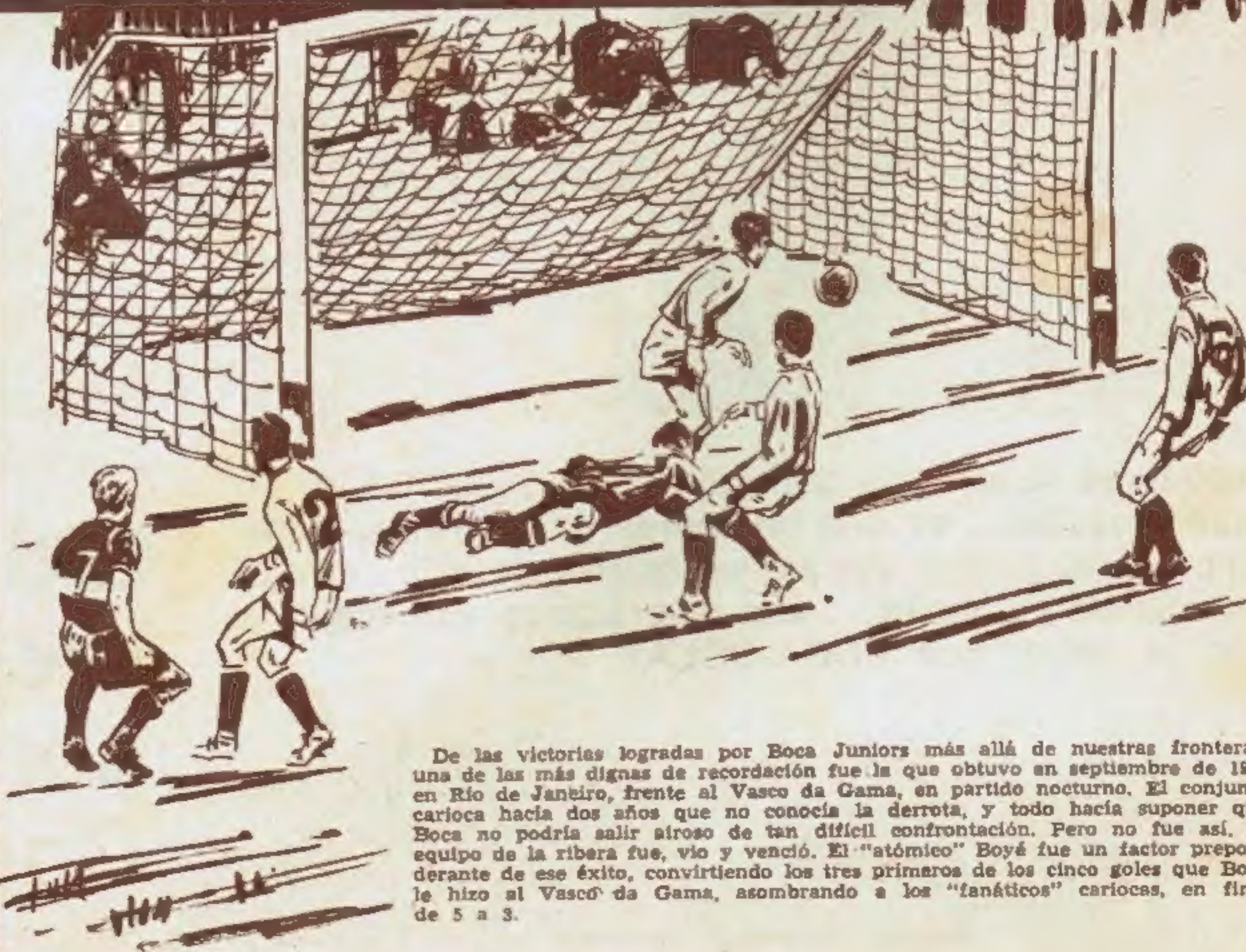
Angel Perucca, aquel centrehalf de Newell's, San Lorenzo y la selección, fue la figura máxima y decisiva de uno de los partidos más dramáticos que registra el historial del Campeonato Sudamericano. Fue el que disputaron el 10 de enero de 1942, en Montevideo, Argentina y Paraguay por la disputa del XIV Torneo Sudamericano. A los 2' del segundo tiempo, Argentina se colocaba 3 a 0 y el partido parecía resuelto. Pero Paraguay no se entregó, y a los 41' concretaba el empate. Cuando el triunfo se le escapaba a nuestra selección, a los 43' Perucca, que había demostrado eficiencia, recogió un rechazo, tiró rasante, y se concretó el 4 a 3.



Allá por los albores del profesionalismo, comenzó a acentuarse francamente la innovación técnica de que los punteros no solamente fueron hombres de entrada lateral, con centros como corolario de sus carreras, sino también fueron buscadores del arco rival. Hubo antes algunos anunciadores de esa renovación, como Orsi y Carricaberry, por ejemplo. Pero la línea general siguió siendo la clásica de la corrida y el centro. Dos de los wingers que contribuyeron primariamente a darle forma concreta al nuevo estilo fueron Magán y Gualta (San Lorenzo y Estudiantes), los dos primeros punteros que figuraron en la nómina de goleadores del año. En 1932: Magán, 4º, con 21 goles, y Gualta, 7º, con 18.



Marcos Ciani se consagró definitivamente como un valor de primerísima fila en nuestro automovilismo el 9 de abril de 1950, en Olavarría. Lo singular fue que nunca había "caminado" tan despacio como en esa carrera y, sin embargo, fue en ella en la que obtuvo el triunfo. La menor velocidad se debió a que fue una competencia sumamente penosa, por el barro, en el que naufragaron muchas aspiraciones de victoria. Juan Gálvez volcó, sin mayores consecuencias. Oscar debió abandonar. De los 77 corredores que largaron llegaron muy pocos. Ciani pudo superar el barro y llegó triunfalmente a la meta, tras arriesgadas maniobras.



De las victorias logradas por Boca Juniors más allá de nuestras fronteras, una de las más dignas de recordación fue la que obtuvo en septiembre de 1948 en Río de Janeiro, frente al Vasco da Gama, en partido nocturno. El conjunto carioca hacía dos años que no conocía la derrota, y todo hacía suponer que Boca no podría salir airoso de tan difícil confrontación. Pero no fue así. El equipo de la ribera fue, vio y venció. El "atómico" Boyé fue un factor preponderante de ese éxito, convirtiendo los tres primeros de los cinco goles que Boca le hizo al Vasco da Gama, asombrando a los "fanáticos" cariocas, en final de 5 a 3.





Después de la jornada deportiva... COCA-COLA, en su tamaño mediano, es una sostenida pausa refrescante. Comparta el triunfo de su sabor inigualado. Sienta cómo usted va mejor... sus diversiones van mejor... ¡todo va mejor con COCA-COLA!

"Coca-Cola" es la marca registrada de The Coca-Cola Company.

todo va  
mejor  
con  
Coca-Cola



128 r

TARIFA REDUCIDA  
CONCESION N° 3884  
Correo Argentino Central B

Imp. en Abril - julio 1967  
Industria Argentina